

FISHERIES

Statistical yearbook

PÊCHE

Annuaire statistique

1986

Theme Thème

Agriculture, forestry and fisheries
Agriculture, sylviculture et pêche

5

Series Série

Accounts, surveys and statistics
Comptes, enquêtes et statistiques

C



OFICINA ESTADÍSTICA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SERVIÇO DE ESTATÍSTICA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

L-2920 Luxembourg — Tél. 43011 — Télex: Comeur Lu 3423
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 235 11 11

Las publicaciones de Eurostat están clasificadas por temas y por series. La clasificación se encuentra al final de la obra. Para mayor información sobre las publicaciones, rogamos se pongan en contacto con Eurostat.
Para los pedidos, diríjense a las oficinas de venta cuyas direcciones figuran en la pág. 3 de la cubierta.

Eurostats publikationer er klassificeret efter emne og serie. En oversigt herover findes bag i hæftet. Yderligere oplysninger om publikationerne kan fås ved henvendelse til Eurostat.
Bestilling kan afgives til de salgssteder, der er anført på omslagets side 3.

Die Veröffentlichungen von Eurostat sind nach Themen und Reihen gegliedert. Die Gliederung ist hinten in jedem Band aufgeführt. Genauere Auskünfte über die Veröffentlichungen erteilt Eurostat.
Ihre Bestellungen richten Sie bitte an die Verkaufsbüros, deren Anschriften jeweils auf der dritten Umschlagseite der Veröffentlichungen zu finden sind.

Οι εκδόσεις της Eurostat ταξινομούνται κατά θέμα και κατά σειρά. Η ακριβής ταξινόμηση αναφέρεται στο τέλος κάθε έκδοσης. Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τις εκδόσεις, μπορείτε να απευθύνεσθε στην Eurostat.
Για τις παραγγελίες μπορείτε να απευθύνεσθε στα γραφεία πώλησης, των οποίων οι διευθύνσεις αναγράφονται στη σελίδα 3 του εξωφύλλου.

Eurostat's publications are classified according to subject matter and series. This classification is indicated at the end of the publication. For more detailed information on publications, contact Eurostat.
Orders are obtainable from the sales offices mentioned on the inside back cover.

Les publications de l'Eurostat sont classées par thème et par série. Cette classification est précisée à la fin de l'ouvrage. Pour des informations plus détaillées sur les publications, contactez l'Eurostat.
Pour les commandes, adressez-vous aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la page 3 de la couverture.

Le pubblicazioni dell'Eurostat sono classificate per tema e per serie. Tale classificazione è precisata alla fine dell'opera. Per informazioni più dettagliate sulle pubblicazioni rivolgersi all'Eurostat.
Per eventuali ordinazioni rivolgersi a uno degli uffici di vendita i cui indirizzi figurano nella 3ª pagina della copertina.

De publikaties van Eurostat zijn ingedeeld naar onderwerp en reeks. Deze indeling is achter in het boek opgenomen. Voor nadere informatie over de publikaties kunt u zich wenden tot Eurostat.
Gelieve bestellingen op te geven bij de verkoopbureaus, waarvan de adressen op bladzijde 3 van de omslag zijn vermeld.

As publicações do Eurostat estão classificadas por tema e por série. Esta classificação está indicada no fim da obra. Para mais informações sobre as publicações é favor contactar o Eurostat.
Encomendas: serviços de venda cujos endereços estão indicados na contracapa.

Para obtener esta publicación, se ruego dirigirse a las oficinas de venta cuyas direcciones figuran en la tercera página de cubierta.
Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på omslagets tredje side.
Diese Veröffentlichung ist bei den auf der dritten Umschlagseite aufgeführten Vertriebsbüros erhältlich.
Την έκδοση αυτή μπορείτε να την προμηθευτείτε από τα γραφεία πωλήσεων τα οποία αναφέρονται στην τρίτη σελίδα του εξωφύλλου.
This publication is obtainable from the sales offices mentioned on the inside back cover.
Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la page 3 de la couverture.
Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati nella 3ª pagina della copertina.
Deze publikatie is verkrijgbaar bij de verkoopkantoren waarvan de adressen op blz. 3 van het omslag vermeld zijn.
Para obter esta publicação, deve dirigir-se aos serviços de venda cuja direcção se indica no verso da contracapa.

FISKERI

Statistisk årbog

FISCHEREI

Statistisches Jahrbuch

ΑΛΙΕΙΑ

Επετηρίδα στατιστικών

FISHERIES

Statistical yearbook

PÊCHE

Annuaire statistique

PESCA

Annuario statistico

VISSERIJ

Statistisch jaarboek

1986

Bibliografiske data findes bagest i denne publikation
Bibliographische Daten befinden sich am Ende der Veröffentlichung
Βιβλιογραφικό σημείωμα δίδεται στο τέλος του βιβλίου
Cataloguing data can be found at the end of this publication
Une fiche bibliographique figure à la fin de l'ouvrage
Una scheda bibliografica figura alla fine del volume
Bibliografische data bevinden zich aan het einde van deze publikatie

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1986

ISBN 92-825-5950-5

Kat./cat.: CA-45-86-822-7C-C

© CECA — CEE — CEEA, Bruxelles-Luxembourg, 1986

Reproduction autorisée, sauf à des fins commerciales, moyennant indication de la source.

Printed in the FR of Germany

	<i>Side</i>		<i>Side</i>
Tegn og forkortelser	4	D – Fiskerflåden	69
Indledning	5	FR Tyskland	71
Forklarende bemærkninger	5	Frankrig	72
Kort over fangstområder	31	Italien	73
Glosar over fiskens navne	32	Nederlandene	74
Valutaomregningskurser i ECU	32	Belgien	75
		Det forenede Kongerige	76
A – Fangster efter fangstområde	35	Irland	77
Alle områder	37	Danmark	78
Atlantehavet, nordøst	38	Grækenland	79
Atlantehavet, nordvest	39	Spanien	80
Middelhavet	40	Portugal	81
Midtatlanten, vest	41		
Midtatlanten, øst	42	E – Fiskere	83
Atlantehavet, sydvest	43	Antal fiskere i alt	85
Atlantehavet, sydøst	44	Fuldtidsbeskæftigede	85
Stillehavet, sydøst	45		
Indiske Ocean, vest	46	F – Udenrigshandel	87
Ferskvands- og brakvandsområder	47	Fiskeriprodukter i alt	88
		– Indførsel	88
B – Fangster efter fiskeart	49	– Udførsel	90
Ferskvandsfisk	51		
Diadrome fiskearter	51	Fersk, kølet eller frosset fisk	92
Skrubbe, helleflynder, tunge etc.	52	– Indførsel	92
Torsk, kulmule, kuller etc.	52	– Udførsel	94
Rødfisk, havaborre, havål etc.	53		
Hestemakrel, multe, makrelgedde etc.	53	Saltet, tørret eller røget fisk	96
Sild, sardin, ansjos etc.	54	– Indførsel	96
Tunfisk, pelamide, marlin etc.	54	– Udførsel	98
Makrel, barracuda, hårhale etc.	55		
Haj, rokke, havmus etc.	55	Bløddyr og krebsdyr, fersk, frosset, tørret, saltet etc.	100
Diverse saltvandsfisk	56	– Indførsel	100
Krebsdyr	56	– Udførsel	102
Bløddyr	57		
Diverse vanddyr	57	Fisk, tilberedt og konserveret	104
Vandplanter	58	– Indførsel	104
		– Udførsel	106
C – Fangster af de vigtigste fiskearter	59		
Rødspætte	61	Bløddyr og krebsdyr, tilberedte og konserverede	108
Tunge, søtunge	61	– Indførsel	108
Torsk	62	– Udførsel	110
Sej	62		
Kuller	63	Fiskeolie	112
Hvilling	63	– Indførsel	112
Sperling	64	– Udførsel	114
Kulmule	64		
Tobis	65	Fiskemel	116
Rødfisk	65	– Indførsel	116
Sild	66	– Udførsel	118
Brisling	66		
Ansjos	67		
Lodsfisk, sardin	67		
Hestemakrel	68		
Makrel	68		

Tegn og forkortelser

Nul	—
Mindre end det halve af den anvendte enhed	0
Oplysning foreligger ikke	:
Usikre eller anslåede tal	≠
Skønmæssigt angivet af Eurostat	•
Gennemsnit	M/Ø
Procent	%
Europæisk valutaenhed	ECU
Tyske mark	DM
Franske francs	FF
Lire	LIT
Gylden	HFL
Belgiske francs	BFR
Luxembourgske francs	LFR
Pund sterling	UKL
Irske pund	IRL
Danske kroner	DKR
Drachmer	DR
US-dollar	USD
Metrisk ton	t
De ni oprindelige EF-medlemsstater i alt	EUR 9
De ti oprindelige EF-medlemsstater i alt	EUR 10
EF-medlemsstaterne i alt inkl. Spanien og Portugal	EUR 12
De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor	Eurostat
De europæiske Fællesskaber	EF
Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO

Denne publikation indeholder udvalgte statistikker over fiskeriet i Det europæiske Fællesskab, og andre store fiskerinationer. Derfor er kun en lille del af indholdet i Eurostats database om fiskeristatistik medtaget. Mere detaljerede oplysninger kan fås ved henvendelse til Eurostat eller ved at konsultere Eurostats Cronos-database.

Eurostat vil være meget taknemmelig for at modtage kommentarer fra brugere af denne udgave af Fiskeristatistisk årbog, navnlig med hensyn til den metode, der er anvendt til at fremlægge dataene, og med hensyn til selve indholdet.

Forklarende bemærkninger

GENERELT

I arbejdet med fiskeristatistikken samarbejder Eurostat snævert med andre internationale fiskerionisationer gennem Coordinating Working Party on Atlantic Fishery Statistics (CWP) (Den koordinerende arbejdsgruppe vedrørende statistik over Atlanterhavsfiskeriet). Eurostat anvender de samme definitioner og klassifikationer, som foreslås af CWP, og som anvendes af disse andre organisationer. Mange af de statistiske data er indsamlet fra medlemsstaterne ved hjælp af standardiserede indberetningsskemaer. Derfor skulle de statistiske data i denne årbog kunne sammenlignes med de statistiske data i publikationer fra de øvrige organisationer. Der kan dog være tale om uoverensstemmelser, men der udfoldes bestræbelser på at fjerne dem.

Eurostat vil gerne give udtryk for sin påskønnelse af den bistand, der er ydet af sekretariatene i CWP's medlemsorganisationer, og takke de folk i medlemsstaterne, som har stået for indberetningen af data, for deres bidrag til udarbejdelsen af denne årbog.

Oversættelser til de øvrige officielle fællesskabssprog findes i indholdsfortegnelsen eller glosaret.

REFERENCEPERIODE

Den anvendte referenceperiode er kalenderåret (1. januar - 31. december).

I alle årbogens afsnit viser tabellerne det aritmetiske gennemsnit for perioden 1971-1975 og dataene for de enkelte år fra 1978 til 1984.

Fangster (Afsnit A, B og C)

Disse afsnit indeholder oplysninger om den nominelle fangst af fisk, krebsdyr, bløddyr og andre vanddyr, rester heraf samt vandplanter, som fiskes til ethvert formål (kommerciel eller industriel udnyttelse samt eget forbrug), undtagen fangster, der er taget af lystfiskere (sport/hobby etc.), opdelt efter alle typer og klasser af fangstenheder (fiskere, fartøjer, grej etc.), som fisker både i indre fersk- og brakvandsområder og i kystfiskeri-, offshorefiskeri- og højsøfiskeriområder. Statistiske oplysninger om havbrug, akvakultur og andre former for fiskeopdræt etc. er med i landetabellerne.

I oplysningerne indgår ikke de mængder, der fanges af lystfiskere.

Fangsterne angives i metriske tons levendevægtækivalent. Vandplanteproduktionen angives i metriske tons våd vægt.

Fartøjets flag anvendes til at angive fangstens nationalitet medmindre andet er angivet i charter- og joint venture-kontrakterne.

De fangstområder, der er anført i afsnit A, er fangstområderne i FAO's »Major Fishing Areas for Statistical Purposes« (Vigtigste fangstområder til statistiske formål) (se s. 31).

De artsgrupper, der er nævnt i afsnit B, er artsgrupperne i International Standard Statistical Classification of Aquatic Animals and Plants (ISSCAAP) (International statistisk standardklassifikation for Vanddyr og Vandplanter).

De fiskearter, der er nævnt i afsnit C, identificeres ved deres »officielle« FAO-navne (engelsk og fransk) og ved trebogsstavskodenavne (som er fastsat af CWP). Hvad angår fiskearternes navne på de øvrige officielle EF-sprog, se glosaret på s. 32. Det har ikke været muligt at give nøjagtige oversættelser af alle navnene på fiskearterne; i tvivlstilfælde er det den latinske betegnelse, der er gældende.

Fiskerfartøjer (Afsnit D)

I dette afsnit klassificeres fiskerfartøjer efter bruttoregister-tonnage (BRT). De anvendte grupperinger svarer til de opdelinger, som CWP har foreslået i International Standard Statistical Classification of Fishing Vessels (ISSCFV) (International statistisk standardklassifikation for Fiskerfartøjer) bortset fra at opdelingerne 01 og 02 og opdelingerne 10-12 er blevet aggregeret.

Generelt refererer dataene til den 31. december i referenceåret og til antallet af motorfartøjer, der er indregistreret som fiskerfartøjer (dette tal kan være identisk med antallet af fartøjer, der foretager fiskeoperationer, men behøver ikke være det).

Der var visse vanskeligheder ved at opstille homogene rækker. Der blev lagt større vægt på homogenitet inden for tidsrækkerne end imellem tidsrækkerne. Der bør navnlig udvises forsigtighed ved sammenligninger landene imellem.

I dataene for Nederlandene indgår også fartøjer, som fisker i IJsselmeer.

Hvad angår Grækenland, refererer dataene udelukkende til fiskerfartøjer med mere end 20 HK. Det har ikke været muligt at indsamle tidsrækker for den samlede flåde; det samlede antal fartøjer med eller uden motor, lystfisker- eller erhvervsfiskerfartøjer er af størrelsesordenen 27 000. Gennemsnittet 1971/75 er gennemsnittet for 1974/75.

I tallene for Portugal indgår også tallene for Azorerne og Madeira. Gennemsnittet 1971/1975 er gennemsnittet for 1974/1975.

Fiskere (Afsnit E)

Definitionerne i denne sektor, navnlig hvad angår fuldtids- eller deltidsbeskæftigelse, er kun i ringe omfang harmoniseret, og medlemsstaternes fremgangsmåder ved indsamlingen af data varierer betydeligt. Som følge heraf er der tale om store forskelle med hensyn til indholdet og pålideligheden af dataene, og derfor bør dataene anvendes med forsigtighed, navnlig når der foretages sammenligninger landene imellem.

Udenrigshandel (Afsnit F)

Dette afsnit indeholder en oversigt over Fællesskabets udenrigshandel med fiskerivarer opdelt efter syv store varegrupper, nemlig:

- Fersk, kølet og frosset fisk (Nimexe 03.01)
- Saltet, tørret eller røget fisk (Nimexe 03.02)
- Fisk, tilberedt og konserveret (Nimexe 16.04)
- Skaldyr, fersk, frosset, tørret, saltet etc. (Nimexe 03.03)
- Skaldyr, tilberedt og konserveret (Nimexe 16.05)
- Fiskemel (Nimexe 23.01.30)
- Fiskeolie (Nimexe 15.04)

Dataene er angivet i tons produktvægt og ECU. Valutaomregningskurserne er anført på s. 32.

I det omfang, det har været muligt, er dataene taget fra de udenrigshandelsstatistiske data, som medlemsstaterne har fremsendt til Eurostat, under anvendelse af Nimexe-vareklassifikationen. I de nedenfor anførte tilfælde er dataene taget fra de relevante årgange af FAO's fiskeristatistiske årbog.

Det forenede Kongerige	}	1971-1973
Irland		
Danmark	}	1971-1980
Grækenland		
Spanien		
Portugal	}	1971-1983

Den vareklassifikation, som FAO anvender, er identisk med Nimexe-vareklassifikationen, bortset fra at fiskeolie også omfatter fedt og olie fra vandpattedyr.

	<i>Seite</i>		<i>Seite</i>
Verwendete Zeichen und Abkürzungen	8	D – Fischereiflotte	69
Einleitung	9	BR Deutschland	71
Vorbemerkungen	9	Frankreich	72
Karte der Fanggebiete	31	Italien	73
Verzeichnis der Fischarten	32	Niederlande	74
Umrechnungskurse in ECU	32	Belgien	75
		Vereinigtes Königreich	76
A – Fänge nach größeren Fanggebieten	35	Irland	77
Fanggebiete insgesamt	37	Dänemark	78
Nordostatlantik	38	Griechenland	79
Nordwestatlantik	39	Spanien	80
Mittelmeer	40	Portugal	81
Mittlerer Westatlantik	41		
Mittlerer Ostatlantik	42	E – Fischer	83
Südwestatlantik	43	Gesamtzahl	85
Südostatlantik	44	Vollzeit-Fischer	85
Südostpazifik	45		
Westlicher Indischer Ozean	46	F – Außenhandel	87
Binnengewässer	47	Fischwaren insgesamt	88
		– Einfuhren	88
B – Fänge nach Fischarten-Gruppen	49	– Ausfuhren	90
Süßwasserfische	51	Fische; frisch, gekühlt oder gefroren	92
Wanderfische	51	– Einfuhren	92
Flunder, Heilbutt, Seezunge usw.	52	– Ausfuhren	94
Kabeljau, Seehecht, Schellfisch usw.	52		
Rotbarsch, Zackenbarsch, Congeraal usw.	53	Fische; gesalzen, getrocknet oder geräuchert	96
Stöcker, Meeräschen, Makrelenhechte usw.	53	– Einfuhren	96
Hering, Sardinen, Anchovis usw.	54	– Ausfuhren	98
Thunfisch, Pelamide, Marlins usw.	54		
Makrelen, Snoeks, Haarschwänze usw.	55	Weich- und Krebstiere; frisch, gefroren, getrocknet, gesalzen usw.	100
Haie, Rochen, Seeratten usw.	55	– Einfuhren	100
Verschiedene Meeresfische	56	– Ausfuhren	102
Krebstiere	56		
Weichtiere	57	Fische; zubereitet oder haltbar gemacht	104
Verschiedene Wassertiere	57	– Einfuhren	104
Wasserpflanzen	58	– Ausfuhren	106
		Weich- und Krebstiere; zubereitet oder haltbar gemacht	108
C – Fänge nach wichtigsten Fischarten	59	– Einfuhren	108
Scholle, Goldbutt	61	– Ausfuhren	110
Seezunge	61		
Kabeljau	62	Fette und Öle von Fischen	112
Seelachs, Köhler	62	– Einfuhren	112
Schellfisch	63	– Ausfuhren	114
Wittling	63		
Stintdorsch	64	Fischmehl	116
Kaphechte	64	– Einfuhren	116
Sandaale, Sandspierlinge	65	– Ausfuhren	118
Rotbarsche	65		
Hering	66		
Sprotte	66		
Sardelle, Anchovis	67		
Pilchard, Sardine	67		
Stöcker	68		
Makrele	68		

Verwendete Zeichen und Abkürzungen

DE

Nichts	—
Weniger als die Hälfte der verwendeten Einheiten	0
Kein Nachweis vorhanden	:
Unsichere oder geschätzte Angabe	≠
Schätzung des Eurostat	*
Durchschnitt	M/Ø
Prozentsatz	%
Europäische Währungseinheit	ECU
Deutsche Mark	DM
Französischer Franc	FF
Lira	LIT
Gulden	HFL
Belgischer Franc	BFR
Luxemburger Franc	LFR
Pfund Sterling	UKL
Irishes Pfund	IRL
Dänische Krone	DKR
Drachme	DR
US-Dollar	USD
Metrische Tonne	t
Erste 9 Mitgliedsländer, insgesamt	EUR 9
Erste 10 Mitgliedsländer, insgesamt	EUR 10
Mitgliedsländer inkl. Spanien und Portugal, insgesamt	EUR 12
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	Eurostat
Europäische Gemeinschaften	EG
Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO

Dieser Band enthält ausgewählte statistische Angaben über die Fischerei der Europäischen Gemeinschaft sowie sonstiger wichtiger Fischereinationen. Aus diesem Grunde wurde nur ein kleiner Teil des Inhalts der Eurostat-Datenbasis für die Fischereistatistik einbezogen. Detailliertere Angaben sind auf Anfrage bei Eurostat erhältlich oder können über das Kommunikationsnetz in der Eurostat-Datenbasis Cronos abgefragt werden.

Eurostat wäre den Benutzern dieses Fischereistatistischen Jahrbuches sehr dankbar für Anmerkungen insbesondere in bezug auf die Art der Aufmachung und des Inhaltes.

Vorbemerkungen

ALLGEMEINES

Bei seiner Arbeit auf dem Gebiet der Fischereistatistik arbeitet Eurostat über die Coordinating Working Party on Atlantic Fishery Statistics (CWP) eng mit anderen internationalen Fischereiorganisationen zusammen.

Eurostat verwendet die vom CWP vorgeschlagenen und auch von den anderen Organisationen benutzten Definitionen und Klassifikationen. Die Mitgliedstaaten erheben einen Großteil der Daten unter Zugrundelegung standardisierter Meldeformulare. Infolgedessen müßten die im vorliegenden Band aufgeführten Daten mit den in Veröffentlichungen der anderen Organisationen enthaltenen Angaben vergleichbar sein. Etwaige Abweichungen werden soweit wie möglich beseitigt.

Eurostat möchte an dieser Stelle den Sekretariaten der Mitgliedsorganisationen des CWP seine Anerkennung für ihre Unterstützung aussprechen und den in den einzelnen Ländern für die Übermittlung zuständigen Beamten für ihre Beiträge zu dieser Veröffentlichung danken.

Der Text in den statistischen Tabellen wurde mit Rücksicht auf eine übersichtliche Aufmachung auf die Sprachen Englisch und Französisch beschränkt. Die Übersetzungen in die anderen EG-Amtssprachen sind dem Inhaltsverzeichnis oder den Glossaren zu entnehmen.

BEZUGSZEITRAUM

Als Jahreszeitraum wurde das Kalenderjahr (1. Januar-31. Dezember) zugrunde gelegt.

In allen Abschnitten der Veröffentlichung weisen die Tabellen das arithmetische Mittel für den Zeitraum 1971–1975 sowie die Daten für die einzelnen Jahre von 1978 bis 1984 aus.

Fangmengen (Abschnitte A, B und C)

Diese Abschnitte geben das Fanggewicht der zu Erwerbszwecken und zur kommerziellen Nutzung angelandeten Mengen (Fische, Krebstiere, Weichtiere und sonstige Wassertiere, Rückstände und Pflanzen) an, gegliedert nach allen Arten und Klassen von in Binnengewässern (Süß- und Brackwasser) sowie in den Fischereizonen entlang der Küsten, in Küstennähe und auf hoher See operierenden Fischereieinheiten (Fischer, Fahrzeuge, Gerät usw.). Die Freizeitfischerei bleibt unberücksichtigt. Statistische Angaben über Marikultur, Aquakultur und sonstige Arten der Fischzucht usw. sind den Ländertabellen zu entnehmen.

Nicht berücksichtigt werden ferner die Angaben über die Fangmengen von Sportfischern.

Die Fangmengen werden in Lebendgewicht, die Erzeugung an Wasserpflanzen in Feuchtwicht (jeweils in t) ausgedrückt.

Die Fangmengen werden den Ländern entsprechend der Flagge des Fischereifahrzeugs zugeordnet, sofern Charter- und Joint-Venture-Verträge keine anderen Bestimmungen vorsehen.

Bei den in Abschnitt A aufgeführten Fischereizonen handelt es sich um die von der FAO für statistische Zwecke festgelegten größeren Fanggebiete (vgl. S. 31).

Die Fischarten-Gruppen in Abschnitt B wurden der Internationalen Standardklassifizierung der Wassertiere und -pflanzen entnommen.

Für die in Abschnitt C aufgeführten Fischarten werden die „offiziellen“ englischen und französischen Bezeichnungen der FAO sowie eine (vom CWP festgelegte) dreistellige alphanumerische Bezeichnung angegeben. Die Bezeichnungen in den anderen EG-Amtssprachen sind dem Glossar auf Seite 32 zu entnehmen. Es waren nicht für alle Arten genaue Übersetzungen möglich: Im Zweifelsfall ist die wissenschaftliche Bezeichnung als verbindlich anzusehen.

Fischereifahrzeuge (Abschnitt D)

Die in diesem Abschnitt aufgeführten Fischereifahrzeuge sind nach der Bruttoregistertonnage (BRT) untergliedert. Bei den Gruppierungen handelt es sich um die vom CWP in der Internationalen Standardklassifizierung der Fischereifahrzeuge vorgeschlagenen Unterteilungen; allerdings wurden die Gruppen 01 und 02 und 10-12 zusammengefaßt.

Im allgemeinen beziehen sich die Angaben auf den 31. Dezember des Bezugsjahrs sowie auf die Zahl der tatsächlich für den Fischfang eingesetzten Fahrzeuge, welche nicht immer der Zahl der als Fischereifahrzeuge registrierten Motorfahrzeuge entspricht.

Es erwies sich als schwierig, homogene Reihen abzuleiten. Hierbei wurde mehr Wert auf die Homogenität innerhalb einer Zeitreihe als auf die Homogenität verschiedener Zeitreihen gelegt. Daher ist insbesondere beim Vergleich einzelner Länder Vorsicht angebracht.

Die Angaben für die Niederlande schließen im IJsselmeer eingesetzte Fischereifahrzeuge ein.

Die Angaben für Griechenland beziehen sich nur auf Fahrzeuge von mehr als 20 PS. Für die Flotte insgesamt konnten keine Zeitreihen zusammengestellt werden. Die Gesamtzahl der von Hobby- oder Berufsfischern benutzten Fahrzeuge (mit oder ohne Motorantrieb) beläuft sich auf etwa 27 000. Als arithmetisches Mittel 1971/1975 wurde das Mittel 1974/1975 benutzt.

Die Daten für Portugal schließen Angaben über die Azoren und Madeira ein. Als arithmetisches Mittel 1971/1975 wurde das Mittel 1974/1975 benutzt.

Fischer (Abschnitt E)

Die Definitionen in diesem Bereich sind, insbesondere in bezug auf Vollzeit- oder Teilzeittätigkeit, nur wenig harmonisiert; ferner werden in den einzelnen Ländern recht unterschiedliche Methoden der Datenerhebung angewandt. Daraus ergeben sich bei Inhalt und Zuverlässigkeit der Angaben signifikante Unterschiede, weshalb bei ihrer Benutzung, insbesondere beim Vergleich einzelner Länder, Vorsicht geboten ist.

Außenhandel (Abschnitt F)

Dieser Abschnitt enthält eine Zusammenfassung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Fischereierzeugnissen; die Erzeugnisse sind in sieben Hauptgruppen untergliedert, nämlich:

- Fische, frisch, gekühlt oder gefroren (Nimexe 03.01);
- Fische, gesalzen, getrocknet oder geräuchert (Nimexe 03.02);
- Fische, zubereitet oder haltbar gemacht (Nimexe 16.04);
- Krebstiere und Weichtiere, frisch, gefroren, getrocknet, gesalzen usw. (Nimexe 03.03);
- Krebstiere und Weichtiere, zubereitet oder haltbar gemacht (Nimexe 16.05);
- Fischmehl (Nimexe 23.01.30);
- Fette und Öle von Fischen (Nimexe 15.04).

Es werden Angaben in metrischen Tonnen Produktgewicht und in ECU übermittelt. Die entsprechenden Umrechnungskurse sind auf Seite 32 angegeben.

Die Daten wurden soweit wie möglich von den Außenhandelsdaten abgeleitet, die die Mitgliedstaaten Eurostat unter Zugrundelegung des Nimexe-Warenverzeichnisses übermitteln. In den nachstehend aufgeführten Fällen wurden die Angaben den entsprechenden Bänden der fischereistatistischen Jahrbücher der FAO entnommen:

Vereinigtes Königreich	}	1971—1973
Irland		
Dänemark	}	1971—1980
Griechenland		
Spanien	}	1971—1983
Portugal		

Das von der FAO verwendete Warenverzeichnis ist mit der Nimexe nahezu identisch (Ausnahme: Die Fette und Öle von Fischen schließen Fette und Öle von Meeressäugetieren ein).

Πίνακας περιεχομένων

	<i>Σελίδα</i>		<i>Σελίδα</i>
Σύμβολα και συντμήσεις	12	Δ — Αλιευτικός στόλος	69
Εισαγωγή	13	ΟΔ της Γερμανίας	71
Εισαγωγικές παρατηρήσεις	13	Γαλλία	72
Χάρτης ζωνών αλιείας	31	Ιταλία	73
Γλωσσάριο ονομασιών ψαριών	32	Κάτω Χώρες	74
Συντελεστές μετατροπής σε ECU	32	Βέλγιο	75
		Ηνωμένο Βασίλειο	76
A — Αλιεύματα κατά περιοχές αλιείας	35	Ιρλανδία	77
Σύνολο περιοχών	37	Δανία	78
Βορειοανατολικός Ατλαντικός	38	Ελλάδα	79
Βορειοδυτικός Ατλαντικός	39	Ισπανία	80
Μεσόγειος	40	Πορτογαλία	81
Δυτικός Κεντρικός Ατλαντικός	41		
Ανατολικός Κεντρικός Ατλαντικός	42	E — Αλιείς	83
Νοτιοδυτικός Ατλαντικός	43	Συνολικός αριθμός	85
Νοτιοανατολικός Ατλαντικός	44	Με πλήρη απασχόληση	85
Νοτιοανατολικός Ειρηνικός	45		
Δυτικός Ινδικός Ωκεανός	46	ΣΤ — Εξωτερικό εμπόριο	87
Εσωτερικά ύδατα	47		
		Σύνολο προϊόντων αλιείας	88
B — Αλιεύματα κατά ομάδες ειδών ψαριών	49	— Εισαγωγές	88
Ψάρια γλυκού νερού	51	— Εξαγωγές	90
Ψάρια διαδρομής	51		
Πησσιά, γλωσσοειδή, γλώσσες, κλπ.	52	Νωπά, διατηρημένα δι' οπλής ψύξεως ή καταψυγμένα ψάρια	92
Βακαλάοι, μερλούκιοι, καλλιάρια, κλπ.	52	— Εισαγωγές	92
Σεβαστοί, λάβρακες, γόγγροι, κλπ.	53	— Εξαγωγές	94
Σαφρίδια, μουγίλοι, σκομβροειδή, κλπ.	53		
Ρέγγες, σαρδέλες, αντζούγιες, κλπ.	54	Αλατισμένα, αποξηραμένα ή καπνιστά ψάρια	96
Τόνοι, παλαμίδες, bill fishes, κλπ.	54	— Εισαγωγές	96
Σκόμβροι, ζαργάνες, τριχίουροι, κλπ.	55	— Εξαγωγές	98
Καρχαρίες, σέλαχοι, χίμαιρες, κλπ.	55		
Διάφορα θαλάσσια ψάρια	56	Μαλάκια και μαλακόστρακα, νωπά, καταψυγμένα, αποξηραμένα, αλατισμένα, κλπ.	100
Μαλακόστρακα	56	— Εισαγωγές	100
Μαλάκια	57	— Εξαγωγές	102
Διάφορα υδρόβια ζώα	57		
Υδρόβια φυτά	58	Παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών	104
		— Εισαγωγές	104
Γ — Κυριότερα είδη αλιευμάτων	59	— Εξαγωγές	106
Ευρωπαϊκοί πλάτακες	61		
Κοινή γλώσσα	61	Παρασκευάσματα και κονσέρβες μαλακίων και μαλακοστράκων	108
Βακαλάος Ατλαντικού	62	— Εισαγωγές	108
Μαύρος γάδος	62	— Εξαγωγές	110
Καλλιάρια	63		
Γάδος	63	Ιχθυέλαια	112
Νορβηγικός βακαλάος	64	— Εισαγωγές	112
Μερλούκιοι Ακρωτηρίου	64	— Εξαγωγές	114
Σύκα	65		
Σεβαστοί Ατλαντικού	65	Ιχθυάλευρα	116
Ρέγγα Ατλαντικού	66	— Εισαγωγές	116
Παππαλίνα	66	— Εξαγωγές	118
Ευρωπαϊκή αντζούγια	67		
Ευρωπαϊκή σαρδέλα	67		
Σαφρίδι Ατλαντικού	68		
Σκόμβρος Ατλαντικού	68		

Σύμβολα και συντμήσεις σε χρήση

GR

Μηδέν	—
Στοιχεία μικρότερα από τη χρησιμοποιούμενη μονάδα	0
Δεν υπάρχουν στοιχεία	:
Αβέβαια ή κατ' εκτίμηση στοιχεία	≠
Εκτίμηση που έγινε από την Eurostat	*
Μέσος όρος	M/Ø
Εκατοστιαίο ποσοστό	%
Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα	ECU
Γερμανικό μάρκο	DM
Γαλλικό φράγκο	FF
Λιρέτα	LIT
Ολλανδικό φιορίνι (Γκίλντερ)	HFL
Βελγικό φράγκο	BFR
Φράγκο Λουξεμβούργου	LFR
Λίρα στερλίνα	UKL
Ιρλανδική λίρα	IRL
Δανική κορόνα	DKR
Δραχμή	DR
Δολάριο ΗΠΑ	USD
Τόνοι	t
Σύνολο των πρώτων 9 χωρών μελών της ΕΚ	EUR 9
Σύνολο των πρώτων 10 χωρών μελών της ΕΚ	EUR 10
Σύνολο των χωρών μελών της ΕΚ συν την Ισπανία και Πορτογαλία	EUR 12
Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	Eurostat
Οργάνωση Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών	FAO
Ευρωπαϊκές Κοινότητες	EK

Ο τόμος αυτός περιλαμβάνει επιλεγμένες στατιστικές της αλιείας της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και άλλων κρατών με σημαντική αλιεία.

Ως εκ τούτου, έχει περιληφθεί μόνο ένα μικρό μέρος από τα περιεχόμενα της βάσης δεδομένων της Eurostat για τις στατιστικές αλιείας.

Μπορεί κανείς να πάρει λεπτομερέστερα στοιχεία απευθυνόμενος στην Eurostat ή προσφεύγοντας στη βάση δεδομένων Cronos της Eurostat.

Η Eurostat θα επιθυμούσε να δεχθεί τα σχόλια των χρηστών αυτής της επετηρίδας στατιστικών αλιείας ιδιαίτερα όσον αφορά τη μέθοδο παρουσίασης και τα περιεχόμενα.

Εισαγωγικές παρατηρήσεις

ΓΕΝΙΚΑ

Για την εργασία της στις στατιστικές αλιείας, η Eurostat συνεργάζεται στενά με άλλους διεθνείς οργανισμούς αλιείας μέσω της συντονιστικής ομάδας εργασίας για τις στατιστικές αλιείας Ατλαντικού (CWP). Η Eurostat χρησιμοποιεί τους ίδιους ορισμούς και ταξινομήσεις που πρότεινε η CWP και που χρησιμοποιούνται και από αυτούς τους άλλους οργανισμούς. Πολλά από τα δεδομένα συγκεντρώνονται από κράτη μέλη τα οποία χρησιμοποιούν τυποποιημένα έντυπα αναφοράς. Κατά συνέπεια, τα δεδομένα που υπάρχουν στον τόμο αυτό θα πρέπει να είναι συγκρίσιμα με εκείνα που υπάρχουν στις δημοσιεύσεις των άλλων οργανισμών. Μπορεί να υπάρχουν ορισμένες αντιφάσεις αλλά καταβάλλεται προσπάθεια να περιοριστούν.

Η Eurostat επιθυμεί να εκφράσει τις ευχαριστίες της για τη βοήθεια που δόθηκε από τις γραμματείες των οργανισμών που είναι μέλη της CWP καθώς και τους υπαλλήλους που συνέταξαν τις αναφορές για τη συμβολή τους στον τόμο αυτό.

Οι στατιστικοί πίνακες τυπώθηκαν μόνο στην αγγλική και γαλλική γλώσσα, για λόγους παρουσίασης και σαφήνειας. Στους πίνακες των περιεχομένων ή στα γλωσσάρια βρίσκονται οι μεταφράσεις στις άλλες επίσημες γλώσσες της Κοινότητας.

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

Η ετήσια περίοδος που χρησιμοποιείται είναι το ημερολογιακό έτος (1 Ιανουαρίου – 31 Δεκεμβρίου).

Σε όλα τα τμήματα του εντύπου οι πίνακες δείχνουν τον αριθμητικό μέσο όρο για το διάστημα 1971 – 1975 και τα δεδομένα για κάθε έτος χωριστά από το 1978 έως το 1984.

Αλιεύματα (τμήματα Α, Β και Γ)

Τα τμήματα αυτά περιλαμβάνουν τα ονομαστικά αλιεύματα ψαριών, μαλακοστράκων, μαλακίων και άλλων υδροβίων ζώων, υπολειμμάτων και φυτών για όλους τους σκοπούς (εμπορικούς, βιομηχανικούς και διατροφής), εκτός για λόγους αναψυχής, σε όλα τα είδη και κατηγορίες αλιευτικών μονάδων (αλιείς, σκάφη, σύνεργα, κλπ.) τόσο στις εσωτερικές περιοχές με γλυκό και υφάλμυρο νερό, όσο και στις αλιευτικές περιοχές που βρίσκονται κοντά στις ακτές, στο ανοικτό πέλαγος και στα διεθνή ύδατα.

Στους πίνακες των χωρών περιλαμβάνονται στατιστικές για τη θαλασσοκαλλιέργεια, υδατοκαλλιέργεια και άλλα είδη ιχθυοκαλλιέργειών, κλπ.

Στα στοιχεία δεν περιλαμβάνονται οι ποσότητες που αλιεύονται από ερασιτέχνες αλιείς.

Τα αλιεύματα εκφράζονται σε ισοδύναμο μετρικών τόνων ζωντανού βάρους. Η παραγωγή των υδρόβιων φυτών εκφράζεται σε μετρικούς τόνους, με βάση το υγρό βάρος.

Η σημαία του σκάφους χρησιμοποιείται για τον προσδιορισμό της εθνικότητας ενός αλιεύματος εκτός αν από τη διατύπωση των συμβάσεων ναύλωσης και σύστασης κοινής επιχείρησης δεν συνάγεται κάτι τέτοιο.

Οι αλιευτικές περιοχές που αναφέρονται στο τμήμα 1 είναι οι «Μείζονες Αλιευτικές Ζώνες για Στατιστικούς Σκοπούς» του FAO (βλέπε σελίδα 31).

Οι ομάδες των ειδών στο τμήμα Β είναι αυτές που χρησιμοποιούνται από τη Διεθνή Πρότυπη Στατιστική Ταξινόμηση Υδροβίων Ζώων και Φυτών (ISSCAAP).

Τα είδη των ψαριών που αναφέρονται στο τμήμα Γ προσδιορίζονται με τις «επίσημες» ονομασίες του FAO στην αγγλική και γαλλική γλώσσα με τα χαρακτηριστικά τους στοιχεία από τρία γράμματα (όπως ορίζει η CWP). Για τα ονόματα στις άλλες επίσημες γλώσσες της Κοινότητας θα πρέπει να χρησιμοποιείται το γλωσσάριο στη σελίδα 32.

Δεν ήταν δυνατό να γίνουν ακριβείς μεταφράσεις για όλα τα είδη : όπου υπάρχει αμφιβολία, σαν τελική θα πρέπει να θεωρείται η επιστημονική ονομασία.

Αλιευτικά σκάφη (τμήμα Δ)

Στο τμήμα αυτό τα αλιευτικά σκάφη κατατάσσονται ανάλογα με την ολική τους χωρητικότητα (GRT).

Οι ομάδες που χρησιμοποιούνται είναι οι υποδιαιρέσεις που προτείνει η CWP στη Διεθνή Πρότυπη Στατιστική Ταξινόμηση Αλιευτικών Σκαφών (ISSCFV) εκτός από τις υποδιαιρέσεις 01 και 02 και τις υποδιαιρέσεις 10–12 που έχουν συγχωνευθεί.

Γενικά, τα στοιχεία που αναφέρονται στις 31 Δεκεμβρίου του έτους αναφοράς και στον αριθμό των σκαφών που διεξάγουν αλιευτικές δραστηριότητες, ο οποίος μπορεί να συμπίπτει ή όχι με τον αριθμό μηχανοκίνητων σκαφών που νηολογήθηκαν σαν αλιευτικά.

Δυσκολίες συναντήθηκαν στην εξαγωγή των ομογενών σειρών. Δόθηκε μεγαλύτερη έμφαση στην ομογένεια μέσα σε μία χρονική σειρά παρά ανάμεσα στις χρονικές σειρές.

Ιδιαίτερα, οι συγκρίσεις μεταξύ των χωρών πρέπει να γίνουν με προσοχή. Για τις Κάτω Χώρες τα στοιχεία περιλαμβάνουν και τα σκάφη που αλιεύουν στην IJsselmeer.

Για την Ελλάδα, τα στοιχεία αναφέρονται μόνο στα αλιευτικά σκάφη που είναι άνω των 20 HP. Δεν μπορούν να συνταχθούν χρονικές σειρές για το σύνολο του στόλου : ο συνολικός αριθμός των σκαφών, με ή χωρίς κινητήρα, ερασιτεχνικών ή επαγγελματικών, είναι της τάξης των 27 000. Ο μέσος όρος του 1971/1975 είναι ο μέσος όρος για το 1974/1975.

Για την Πορτογαλία, περιλαμβάνονται οι Αζόρες και η Μαδέρα. Ο μέσος όρος του 1971/1975 είναι ο μέσος όρος για το 1974/1975.

Αλιείς (τμήμα Ε)

Οι ορισμοί του τμήματος αυτού, ιδιαίτερα όσον αφορά την πλήρη ή μερική απασχόληση είναι ανεπαρκώς εναρμονισμένοι και οι μέθοδοι που χρησιμοποιήσαν τα κράτη για τη συγκέντρωση των στοιχείων διαφέρουν σημαντικά. Οι παράγοντες αυτοί έχουν σαν αποτέλεσμα σημαντικές παρεκκλίσεις στα περιεχόμενα και στην αξιοπιστία των στοιχείων, και επομένως η χρησιμοποίηση των στοιχείων πρέπει να γίνεται με προσοχή, ιδιαίτερα για τις συγκρίσεις ανάμεσα σε χώρες.

Εξωτερικό εμπόριο (τμήμα ΣΤ)

Στο τμήμα αυτό γίνεται μια συνοπτική παρουσίαση του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας σε αλιευτικά προϊόντα, με ανάλυση σε 7 μεγάλες ομάδες προϊόντων και συγκεκριμένα:

Νωπά, διατηρημένα δι' απλής ψύξεως και καταψυγμένα ψάρια (Nimex 03.01)
Αλατισμένα, αποξηραμένα ή καπνιστά ψάρια (Nimex 03.02)
Κονσέρβες ψαριών (Nimex 16.04)
Οστρακοειδή : νωπά, καταψυγμένα, αποξηραμένα, αλατισμένα, κλπ. (Nimex 03.03)
Κονσέρβες οστρακοειδών (Nimex 16.05)
Ιχθυάλευρα (Nimex 23.01.30)
Ιχθυέλαια (Nimex 15.04)

Τα στοιχεία εκφράζονται σε βάρος μετρικών τόνων του προϊόντος και σε ECU.

Οι τιμές μετατροπής των νομισμάτων υπάρχουν στη σελίδα 32.

Όπου ήταν δυνατόν, τα στοιχεία λήφθηκαν από τα στοιχεία εξωτερικού εμπορίου που υποβλήθηκαν στην Eurostat από τα κράτη μέλη, χρησιμοποιώντας την ταξινόμηση προϊόντων της Nimex.

Στις περιπτώσεις που αναφέρονται παρακάτω τα στοιχεία προέρχονται από τους σχετικούς τόμους της Επετηρίδας στατιστικών αλιείας του FAO.

Ηνωμένο Βασίλειο	}	1971-1973
Ιρλανδία		
Δανία	}	1971-1980
Ελλάδα		
Ισπανία		
Πορτογαλία		1971-1983

Η ταξινόμηση προϊόντων που χρησιμοποιεί ο FAO είναι όμοια με αυτή της Nimex, με τη διαφορά ότι στα έλαια ιχθύων περιλαμβάνονται τα λίπη και τα έλαια των υδρόβιων θηλαστικών.

Contents

	<i>Page</i>		<i>Page</i>
Symbols and abbreviations used	16	Atlantic horse mackerel	68
Foreword	17	Atlantic mackerel	68
Preliminary remarks	17		
Map of fishing areas	31	D – Fishing fleet	69
Glossary of fish names	32		
Conversion rates in ECU	32	FR of Germany	71
		France	72
A – Catches by fishing region	35	Italy	73
All areas	37	The Netherlands	74
North-east Atlantic	38	Belgium	75
North-west Atlantic	39	United Kingdom	76
Mediterranean	40	Ireland	77
West-central Atlantic	41	Denmark	78
East-central Atlantic	42	Greece	79
South-west Atlantic	43	Spain	80
South-east Atlantic	44	Portugal	81
South-east Pacific	45		
Western Indian Ocean	46	E – Fishermen	83
Inland waters	47	Total number	85
		Full-time	85
B – Catches by species group	49	F – Foreign trade	87
Freshwater fish	51	Total fishery products	88
Diadromous fish	51	– Imports	88
Flounder, halibut, sole, etc.	52	– Exports	90
Cod, hake, haddock, etc.	52		
Redfish, bass, conger, etc.	53	Fresh, chilled or frozen fish	92
Jack, mullet, saury, etc.	53	– Imports	92
Herring, sardine, anchovy, etc.	54	– Exports	94
Tuna, bonito, billfish, etc.	54		
Mackerel, snoek, cutlass fish, etc.	55	Salted, dried or smoked fish	96
Shark, ray, chimaera, etc.	55	– Imports	96
Miscellaneous marine fish	56	– Exports	98
Crustacea	56		
Molluscs	57	Molluscs and crustaceans, fresh, frozen, dried, salted, etc.	100
Miscellaneous aquatic animals	57	– Imports	100
Aquatic plants	58	– Exports	102
C – Catch of principal species	59	Fish preparations and conserves	104
European plaice	61	– Imports	104
Common sole	61	– Exports	106
Atlantic cod	62		
Saithe (= coalfish)	62	Mollusc and crustacean preparations and conserves	108
Haddock	63	– Imports	108
Whiting	63	– Exports	110
Norway pout	64		
Cape hake	64	Fish oils	112
Sandeel	65	– Imports	112
Atlantic redfish	65	– Exports	114
Atlantic herring	66		
Sprat	66	Fish meal	116
European anchovy	67	– Imports	116
European pilchard	67	– Exports	118

Symbols and abbreviations used

Nil	—
Data less than the unit used	0
No data available	:
Uncertain or estimated data	≠
Estimate made by Eurostat	*
Average	M/Ø
Percentage	%
European currency unit	ECU
German mark	DM
French franc	FF
Italian lira	LIT
Florin (guilder)	HFL
Belgian franc	BFR
Luxembourg franc	LFR
Pound sterling	UKL
Irish pound	IRL
Danish crown	DKR
Drachma	DR
US dollar	USD
Tonnes	t
Total of the first nine member countries of the EC	EUR 9
Total of the first 10 member countries of the EC	EUR 10
Total of the member countries of the EC incl. Spain and Portugal	EUR 12
Statistical Office of the European Communities	Eurostat
European Communities	EC
Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO

EN

Foreword

This present volume contains selected statistics of the fisheries of the European Community, and of other major fishing nations. As such, only a small part of the contents of Eurostat's data base on fishery statistics has been included.

More detailed information may be obtained on request from Eurostat or by consultation of Eurostat's Cronos data base.

Eurostat would be very grateful to receive the comments of the users of this *Yearbook of fishery statistics*, particularly regarding the method of presentation and the contents.

Preliminary remarks

GENERAL

For its work in fishery statistics Eurostat collaborates closely with the other international fishery organizations through the Coordinating Working Party on Atlantic Fishery Statistics (CWP). Eurostat uses the same definitions and classifications as are proposed by the CWP and used by these other organizations. Much of the data is collected from Member States using standardized reporting forms. As a result data in this volume should be comparable with those in publications of the other organizations. Some discrepancies may exist but effort is being made to eliminate them.

Eurostat wishes to record its appreciation of the assistance given by the secretariats of the member organizations of the CWP and to thank the national reporting officers for their contributions to this volume.

The statistical tables are printed in English and French only in the interests of presentation and clarity. Translations into the other official languages of the EC may be found in the tables of contents or in the glossaries.

REFERENCE PERIOD

The annual period used is the calendar year (1 January-31 December).

In all sections of the publication the tables show the arithmetic mean for the period 1971-75 and the data for individual years from 1978 to 1984.

Catches (Sections A, B and C)

These sections include the nominal catches of fish, crustaceans, molluscs and other aquatic animals, residues and plants taken for all purposes (commercial, industrial and subsistence) except recreational, by all types and classes of fishing units (fishermen, vessels, gear, etc.) operating both in inland fresh and brackish water areas, and in inshore, offshore and high-seas fishing areas. Statistics for mariculture, aquaculture and other kinds of fish farming, etc., are included in tables by country.

Excluded from the data are quantities caught by sports-fishermen.

The catches are expressed in tonnes live weight equivalent. Aquatic plant production is expressed in tonnes, wet-weight basis.

The flag of the vessel is used to assign the nationality of a catch unless the wording of chartering and joint venture contracts indicates otherwise.

The fishing regions cited in Section A are the FAO 'Major fishing areas for statistical purposes' (see page 31).

The species groups in Section B are those of the International Standard Statistical Classification of Aquatic Animals and Plants (ISSCAAP).

The fish species mentioned in Section C are identified by their 'official' FAO English and French names, and by their three-letter identifiers (as designated by the CWP). The glossary on page 32

should be consulted for the names in the other official languages of the EC. Precise translations have not been possible for all species: where doubt exists the scientific name should be considered as definitive.

Fishing vessels (Section D)

In this section fishing vessels are classified by gross registered tonnage (grt). The groupings used are the divisions proposed by the CWP in the International Standard Statistical Classification of Fishing Vessels (ISSCFV) except that divisions 01 and 02 and divisions 10-12 have been aggregated.

In general the data refer to 31 December of the reference year and to the number of vessels conducting fishing operations which may or may not correspond to the number of motor vessels registered as fishing vessels.

Difficulty was experienced in extracting homogeneous series. Greater emphasis was placed on homogeneity within a time series than between time series. In particular, care should be taken with comparisons between countries.

For the Netherlands the data include vessels fishing in the IJsselmeer.

For Greece, the data refer to fishing vessels of over 20 HP only. No time series for the total fleet could be compiled: the total number of vessels, with or without motor, amateur or professional, is in the order of 27 000. The mean for 1971/75 is the mean for 1974/75.

For Portugal, the Azores and Madeira are included. The mean 1971/75 is the mean for 1974/75.

Fishermen (Section E)

Definitions in this sector, particularly as regards full or part-time activity, are poorly harmonized and the national practices in collecting the data vary considerably. These factors result in signifi-

cant variations in the contents and reliability of data and therefore care should be taken when using the data, particularly when making comparisons between countries.

Foreign trade (Section F)

This section includes a summary of the Community's foreign trade in fishery products, with a breakdown by seven major groups of products, namely:

- fresh, chilled and frozen fish (Nimexe 03.01);
- salted, dried or smoked fish (Nimexe 03.02);
- fish conserves and preserves (Nimexe 16.04);
- shellfish, fresh, frozen, dried, salted, etc. (Nimexe 03.03);
- shellfish conserves and preserves (Nimexe 16.05);
- fish meal (Nimexe 23.01.30);
- fish oils (Nimexe 15.04).

The data are expressed in tonnes product weight and ECU. The currency conversion rates are given on page 32.

Wherever possible the data were taken from the foreign trade data submitted to Eurostat by Member States using the Nimexe classification of products. In the cases given below, the data were extracted from the appropriate volumes of the *FAO Yearbook of fishery statistics*.

United Kingdom	}	1971-1973
Ireland		
Denmark		
Greece	}	1971-1980
Spain		
Portugal		

The product classification used by FAO is identical to that of Nimexe except that fish oils include fats and oils of aquatic mammals.

Table des matières

	<i>Page</i>		<i>Page</i>
Abréviations et signes employés	20	D — Flotte de pêche	69
Introduction	21	RF d'Allemagne	71
Remarques préliminaires	21	France	72
Carte des zones de pêche	31	Italie	73
Glossaire des noms de poissons	32	Pays-Bas	74
Taux de conversion en ECU	32	Belgique	75
		Royaume-Uni	76
A — Captures par zones de pêche principales	35	Irlande	77
Total des régions	37	Danemark	78
Atlantique, nord-est	38	Grèce	79
Atlantique, nord-ouest	39	Espagne	80
Méditerranée	40	Portugal	81
Atlantique, centre-ouest	41		
Atlantique, centre-est	42	E — Pêcheurs	83
Atlantique, sud-ouest	43	Nombre total	85
Atlantique, sud-est	44	Plein-temps	85
Pacifique, sud-est	45		
Océan Indien, ouest	46	F — Commerce extérieur	87
Eaux intérieures	47	Produits de la pêche, total	88
		— Importations	88
B — Captures des groupes d'espèces principales	49	— Exportations	90
Poissons d'eau douce	51	Poissons frais, réfrigérés ou congelés	92
Poissons diadromes	51	— Importations	92
Flets, flétans, soles, etc.	52	— Exportations	94
Morues, merlus, églefins, etc.	52		
Rascasses, perches de mer, congres, etc.	53	Poissons salés, séchés ou fumés	96
Chinchards, mulets, balaous, etc.	53	— Importations	96
Harengs, sardines, anchois, etc.	54	— Exportations	98
Thons, pélamides, marlins, etc.	54		
Maquereaux, thyrsites, trichiures, etc.	55	Crustacés et mollusques, frais, congelés, séchés, salés, etc.	100
Squales, raies, chimères, etc.	55	— Importations	100
Poissons marins divers	56	— Exportations	102
Crustacés	56		
Mollusques	57	Préparations et conserves de poissons	104
Animaux aquatiques divers	57	— Importations	104
Plantes aquatiques	58	— Exportations	106
C — Captures des espèces principales	59	Préparations et conserves de mollusques et crustacés	108
Plie d'Europe	61	— Importations	108
Sole commune	61	— Exportations	110
Morue de l'Atlantique	62		
Lieu noir	62	Graisses et huiles de poissons	112
Églefin	63	— Importations	112
Merlan	63	— Exportations	114
Tacaud norvégien	64		
Merlu du Cap	64	Farines de poisson	116
Lançon	65	— Importations	116
Sébaste de l'Atlantique	65	— Exportations	118
Hareng de l'Atlantique	66		
Sprat	66		
Anchois d'Europe	67		
Sardine d'Europe	67		
Chinchard d'Europe	68		
Maquereau de l'Atlantique	68		

Abréviations et signes employés

Néant	—
Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée	0
Donnée non disponible	:
Donnée incertaine ou estimée	≠
Estimation de l'Eurostat	*
Moyenne	M/Ø
Pourcentage	%
Unité monétaire européenne	ECU
Deutsche Mark	DM
Franc français	FF
Lire italienne	LIT
Florin	HFL
Franc belge	BFR
Franc luxembourgeois	LFR
Livre sterling	UKL
Livre irlandaise	IRL
Couronne danoise	DKR
Drachme	DR
Dollar US	USD
Tonne métrique	t
Ensemble des neuf premiers pays membres des CE	EUR 9
Ensemble des dix premiers pays membres des CE	EUR 10
Ensemble des pays membres des CE plus Espagne et Portugal	EUR 12
Office statistique des Communautés européennes	Eurostat
Communautés européennes	CE
Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO

Introduction

Ce volume contient des statistiques sélectionnées sur les pêcheries de la Communauté européenne, et des autres principaux pays pratiquant la pêche. Seule une petite partie du contenu de la base de données Eurostat sur les statistiques de la pêche a été incluse telle quelle. Il est possible d'obtenir de plus amples informations

en s'adressant à Eurostat ou en consultant la base de données Cronos d'Eurostat.

Eurostat souhaiterait recevoir les commentaires des utilisateurs de cet «Annuaire statistique de la pêche» surtout en ce qui concerne le mode de présentation et le contenu.

FR

Remarques préliminaires

GÉNÉRALITÉS

Pour ses travaux sur les statistiques de pêche, Eurostat collabore étroitement avec les autres organisations internationales sur la pêche par l'intermédiaire du Groupe de Travail de Coordination pour les statistiques de la pêche dans l'Atlantique (CWP). Eurostat emploie les définitions et classifications proposées par le CWP et utilisées par les autres organisations. Nombre de ces données sont fournies par les États membres sur des formulaires types. En conséquence, les données contenues dans le présent volume devraient être comparables à celles des publications des autres organisations. Quelques écarts peuvent apparaître, mais des efforts sont faits pour les éliminer.

Eurostat souhaite exprimer aux secrétariats des organisations membres du CWP sa reconnaissance pour l'aide apportée et remercier les rapporteurs nationaux pour leur contribution à ce volume.

Pour des raisons de présentation et de clarté, les tableaux statistiques ne sont imprimés qu'en anglais et en français. On trouvera des traductions dans les autres langues officielles des Communautés dans les listes des tables des matières ou dans les glossaires.

PÉRIODE DE RÉFÉRENCE

La période annuelle utilisée est l'année civile (1^{er} janvier-31 décembre).

Dans toutes les sections de la publication, les tableaux présentent la moyenne arithmétique pour la période 1971-1975 et les données pour chaque année de 1978 à 1984.

Captures (sections A, B et C)

Ces sections comprennent les captures nominales de poissons, crustacés, mollusques et autres animaux aquatiques, les résidus et plantes recueillis pour tous usages (commercial, industriel et alimentaire) sauf récréatif par l'ensemble des types et catégories d'unités de pêche (pêcheurs, bateaux, attirail de pêche, etc.) opérant à la fois en eau douce et en eau saumâtre, dans les zones côtières, au large et en haute mer. Les tableaux par pays contiennent également des statistiques sur la mariculture, l'aquaculture et les autres formes d'élevage de poissons.

Les données ne comprennent pas les quantités capturées par les pêcheurs amateurs.

Les captures sont exprimées en équivalent de poids vif du produit en tonnes métriques. La production de plantes aquatiques est exprimée en tonnes métriques sur la base du poids vert.

Le pavillon du bateau sert à déterminer la nationalité d'une capture sauf dispositions contraires du texte du contrat d'affrètement et des contrats d'association en participation.

Les régions de pêche citées dans la section A correspondent aux «principales zones de pêche à des fins statistiques» de la FAO (voir page 31).

Les groupes d'espèces de la section B sont ceux de la Classification statistique Internationale type des Animaux et des Plantes Aquatiques (ISSCAAP).

Les espèces de poissons figurant dans la section C sont identifiées par le nom «officiel» que la FAO a fixé en anglais et en

français et par trois lettres (fixées par le CWP). En ce qui concerne les noms des poissons dans les autres langues officielles de la CEE, il convient de consulter le glossaire de la page 32. Des traductions précises n'ont pas été possibles pour toutes les espèces: en cas de doute, c'est le nom scientifique qui est adopté.

Flotte de pêche (section D)

Dans cette section, les bateaux de pêche sont classés par tonnage-jauge-brute (TJB). Les groupes utilisés correspondent aux divisions proposées par le CWP dans la classification statistique internationale type des bateaux de pêche (ISSCFV), à l'exception des divisions 01 et 02 et 10-12 qui ont été regroupées.

En général, les données se réfèrent au 31 décembre de l'année de base et au nombre de bateaux pratiquant la pêche, qui peuvent correspondre ou non au nombre de bateaux à moteur enregistrés en tant que bateaux de pêche.

Il a été difficile d'extraire des séries homogènes. On a préféré établir des séries chronologiques homogènes en elles-mêmes plutôt qu'entre elles car il faut, en particulier, veiller aux comparaisons entre pays.

Pour les Pays-Bas, les données incluent les bateaux pêchant dans l'IJsselmeer.

Pour la Grèce, les données ne concernent que les bateaux de plus de 20 CV. Il n'a pas été possible de collecter des séries chronologiques sur l'ensemble de la flotte: le nombre total de bateaux avec ou sans moteur, d'amateurs ou de professionnels est de l'ordre de 27 000 unités. La moyenne de 1971-1975 est la moyenne utilisée pour 1974-1975.

En ce qui concerne le Portugal, les Açores et Madère sont incluses. La moyenne de 1971-1975 est la moyenne utilisée pour 1974-1975.

Pêcheurs (section E)

Dans ce secteur, les définitions sont médiocrement harmonisées, en particulier en ce qui concerne l'activité à plein-temps et à

temps partiel, et les méthodes nationales de collecte des données varient considérablement. Cela engendre des variations importantes quant au contenu et à la fiabilité des données; la prudence est donc de mise lors de l'utilisation de ces données, en particulier en cas de comparaisons entre pays.

Commerce extérieur (section F)

Cette section comprend un résumé des échanges communautaires en produits de la pêche qui sont ventilés en sept groupes principaux de produits, à savoir:

Poissons frais, réfrigérés et congelés (Nimexe 03.01),
Poissons salés, séchés ou fumés (Nimexe 03.02),
Préparations et conserves de poissons (Nimexe 16.04),
Crustacés et mollusques, frais, congelés, séchés, salés, etc. (Nimexe 03.03),
Préparations et conserves de mollusques et de crustacés (Nimexe 16.05),
Farines de poissons (Nimexe 23.01.30),
Huiles de poissons (Nimexe 15.04).

Les données sont exprimées en tonnes métriques de poids de produit et en ECU. Les taux de conversion monétaires sont indiqués à la page 32.

Partout où cela a été possible, les données ont été tirées de celles sur le commerce extérieur soumises à Eurostat par les États membres utilisant la classification Nimexe des produits. Dans les cas indiqués ci-après, les données ont été tirées des volumes correspondants de l'annuaire statistique des pêches de la FAO.

Royaume-Uni	}	1971-1973
Irlande		
Danemark	}	1971-1980
Grèce		
Espagne		
Portugal		1971-1983

La classification des produits utilisée par la FAO est identique à celle de la Nimexe, à cette exception près que les huiles de poissons incluent les graisses et huiles des mammifères aquatiques.

Indice

	<i>Pagina</i>		<i>Pagina</i>
Simboli e abbreviazioni	24	D – Naviglio da pesca	69
Introduzione	25	RF di Germania	71
Note preliminari	25	Francia	72
Mappe delle zone di pesca	31	Italia	73
Glossario dei nomi di pesci	32	Paesi Bassi	74
Tassi di conversione in ECU	32	Belgio	75
		Regno Unito	76
A – Catture secondo le principali zone di pesca	35	Irlanda	77
Totale delle regioni	37	Danimarca	78
Atlantico nord-orientale	38	Grecia	79
Atlantico nord-occidentale	39	Spagna	80
Mediterraneo	41	Portogallo	81
Atlantico centro-occidentale	42		
Atlantico centro-orientale	42	E – Pescatori (lavoratori occupati nella pesca)	83
Atlantico sud-occidentale	43	Totale	85
Atlantico sud-orientale	44	A tempo pieno	85
Pacifico sud-orientale	45		
Oceano indiano occidentale	46	F – Commercio estero	87
Acque interne	47	Totale prodotti della pesca	88
		– Importazioni	88
B – Catture secondo i principali gruppi di specie	49	– Esportazioni	90
Pesci d'acqua dolce	51	Pesce fresco, conservato in magazzini frigoriferi ovvero congelato	92
Pesci migratori	51	– Importazioni	92
Passero, halibut, sogliola ecc.	52	– Esportazioni	94
Merluzzo, eglefino, ecc.	52	Pesce salato, essiccato o affumicato	96
Scorfano, spigola, gronco ecc.	53	– Importazioni	96
Suro, muggine, costardella ecc.	53	– Esportazioni	98
Aringa, sardina, sardone ecc.	54	Pesce salato, essiccato o affumicato	96
Tonno, palamita, marlin ecc.	54	– Importazioni	96
Sgombro, barracuda, pesce coltello ecc.	55	– Esportazioni	98
Squalo, razza, chimera ecc.	55	Molluschi e crostacei, freschi, congelati, essiccati, salati ecc.	100
Pesci di mare diversi	56	– Importazioni	100
Crostacei	56	– Esportazioni	102
Molluschi	57	Preparazioni e conserve di pesce	104
Vari animali acquatici	57	– Importazioni	104
Piante acquatiche	58	– Esportazioni	106
		Preparazioni e conserve di molluschi e crostacei	108
C – Cattura secondo le principali specie	59	– Importazioni	108
Passera	61	– Esportazioni	110
Sogliola	61	Oli di pesce	112
Merluzzo bianco	62	– Importazioni	112
Merluzzo nero	62	– Esportazioni	114
Eglefino	63	Farina di pesce	116
Merlano	63	– Importazioni	116
“Norway pout”	64	– Esportazioni	118
Nasello del Capo	64		
Cicerello	65		
Scorfano di Norvegia	65		
Aringa	66		
Spratto	66		
Sardone, acciuga	67		
Sardina	67		
«Atlantic horse mackerel»	68		
Sgombro macarello	68		

Segni e abbreviazioni convenzionali

Il fenomeno non esiste	—
Dato inferiore alla metà dell'unità indicata	0
Dato non disponibile	:
Dato incerto o stima	≠
Stima dell'Eurostat	•
Media	M/Ø
Percentuale	%
Unità monetaria europea	ECU
Marco tedesco	DM
Franco francese	FF
Lira italiana	LIT
Fiorino	HFL
Franco belga	BFR
Franco lussemburghese	LFR
Lira sterlina	UKL
Lira irlandese	IRL
Corona danese	DKR
Dracma	DR
Dollaro USA	USD
Tonnellata metrica	t
Insieme dei primi nove paesi membri delle CE	EUR 9
Insieme dei primi dieci paesi membri delle CE	EUR 10
Insieme dei paesi membri delle CE	EUR 12
Istituto statistico delle Comunità europee	Eurostat
Comunità europee	CE
Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO

Introduzione

Il presente volume contiene una selezione di statistiche della pesca della Comunità europea e di altre nazioni con rilevanti attività nel settore della pesca. È stata inserita pertanto soltanto una piccola parte dei dati contenuti nelle basi Eurostat sulle statistiche della pesca. Informazioni più dettagliate possono essere ottenute

dall'Eurostat a richiesta, ovvero consultando la base di dati Cronos dell'Eurostat stesso.

Eurostat gradirebbe ricevere i commenti degli utenti di questo «Annuario di statistiche della pesca» in particolare per quanto riguarda l'impostazione e il contenuto.

IT

Osservazioni preliminari

GENERALITÀ

Per il suo lavoro nel settore delle statistiche della pesca, Eurostat opera in stretta collaborazione con altre organizzazioni internazionali della pesca attraverso il «Coordinating Working Party on Atlantic Fishery Statistics (CWP)». Eurostat utilizza le stesse definizioni e classificazioni proposte dal CWP e utilizzate dalle altre organizzazioni. Molti dei dati vengono raccolti dagli Stati membri utilizzando formulari di rilevazione standard. I dati contenuti nel presente volume dovrebbero pertanto essere comparabili con quelli contenuti nelle pubblicazioni delle altre organizzazioni. Possono sussistere alcune discrepanze ma si sta cercando di eliminarle.

Eurostat desidera esprimere il proprio apprezzamento per l'assistenza fornita dalle segreterie delle organizzazioni che fanno parte del CWP e ringraziare i funzionari nazionali per il contributo fornito alla realizzazione del presente volume.

Le tavole statistiche sono stampate soltanto in inglese e in francese, per avere una buona presentazione e maggior chiarezza. Le traduzioni nelle altre lingue ufficiali della CE possono essere reperite negli indici ovvero nei glossari.

PERIODO DI RIFERIMENTO

Il periodo annuale considerato è l'anno di calendario (1° gennaio-31 dicembre). In tutte le sezioni della pubblicazione, le tavole presentano la media matematica per il periodo 1971-1975 e i dati per i singoli anni dal 1977 sino al 1983.

Catture (Sezioni A, B e C)

Queste sezioni comprendono le catture nominali di pesce, crostacei, molluschi e altri animali acquatici, residui e piante, effettuate per qualsiasi scopo (commerciale, industriale e di sostentamento), esclusi scopi ricreativi, per tutti i tipi e classi di unità di pesca (pescatori, imbarcazioni, attrezzi, ecc.) sia che operino in acque dolci e salmastre interne, sia in acque costiere, in mare aperto e in alto mare. Le statistiche per la talassocoltura, l'acquacoltura e altri tipi di imprese legate alla pesca, ecc. sono incluse nelle tavole per paese.

Dai dati sono escluse le quantità catturate dai pescatori sportivi.

Le catture sono espresse in tonnellate di equivalente in peso vivo. La produzione di piante acquatiche è espressa in tonnellate, sulla base del peso bagnato.

Si usa la bandiera dell'imbarcazione per stabilire la nazionalità di una cattura, ove non sia stabilito diversamente nei documenti di carico e nel contratto.

Le regioni di pesca citate nella sezione A coincidono con le «Principali regioni di pesca ai fini statistici» della FAO («Major fishing areas for statistical purposes») (v. pag. 31).

I gruppi di specie nella sezione B sono quelli della Classificazione statistica internazionale standard delle piante e degli animali acquatici (ISSCAAP) «International Standard Statistical Classification of Aquatic Animals and Plants».

Le specie ittiche citate nella sezione C sono designate con il loro nome «ufficiale» FAO in inglese e in francese e dall'identificazione a tre lettere (come stabilito dal CWP). È opportuno consultare il glossario a pagina 32 per conoscere i nomi delle specie nelle altre lingue ufficiali della CE. Non è stato possibile fornire traduzioni precise per tutte le specie; in caso di dubbi, la denominazione scientifica dovrebbe essere ritenuta come definitiva.

Naviglio da pesca (Sezione D)

In questa sezione il naviglio da pesca viene classificato secondo il tonnellaggio lordo registrato (GRT). I raggruppamenti utilizzati corrispondono alle ripartizioni proposte dal CWP nella Classificazione statistica standard internazionale del naviglio da pesca (ISSCFV), ma le ripartizioni 01 e 02 e le ripartizioni 10-12 sono state aggregate.

In generale, i dati si riferiscono al 31 dicembre dell'anno di riferimento e al numero di imbarcazioni a motore che effettuano operazioni di pesca (che può corrispondere o meno al numero di imbarcazioni registrate come pescherecci).

Si sono riscontrate difficoltà nel ricavare serie omogenee. Maggiore importanza è stata attribuita all'omogeneità nell'ambito di una singola serie temporale che non tra più serie temporali. In particolare, si dovrebbe prestare attenzione quando si operano raffronti fra paesi. Per i Paesi Bassi, i dati comprendono il naviglio da pesca operante nell'IJsselmeer.

Per la Grecia, i dati si riferiscono soltanto al naviglio da pesca con potenza superiore a 20 CV. Non è stato possibile compilare serie temporali per il naviglio complessivo: il numero totale delle imbarcazioni, a motore o meno, per pesca da diporto o professionale, è nell'ordine di 27 000. Per il 1971/1975, si è fatto ricorso alla media 1974/1975.

Per quel che riguarda il Portogallo, sono incluse anche le Azzorre e Madera. Per il 1971/1975, si è fatto ricorso alla media 1974/1975.

Pescatori (Sezione E)

Le definizioni in questo settore, soprattutto per quel che riguarda l'attività a tempo pieno o a tempo ridotto, sono poco armonizzate

e le pratiche nazionali in materia di raccolta di dati variano profondamente da un paese all'altro. Ciò è causa di sensibili differenze nel grado di significanza e attendibilità dei dati, motivo per cui si dovrebbe prestare particolare attenzione quando si operano raffronti fra paesi.

Commercio estero (Sezione F)

La sezione comprende un sommario del commercio estero della Comunità in prodotti ittici, suddivisi in sette gruppi principali:

- Pesci freschi, refrigerati o congelati (Nimexe 03.01)
- Pesci salati, secchi o affumicati (Nimexe 03.02)
- Preparazioni e conserve di pesci (Nimexe 16.04)
- Crostacei e molluschi, freschi, congelati, secchi, salati ecc. (Nimexe 03.03)
- Crostacei e molluschi, preparati e conservati (Nimexe 16.05)
- Farine di pesci (Nimexe 23.01.30)
- Oli di pesci (Nimexe 15.04)

I dati sono espressi in tonnellate di peso di prodotto e in ECU. I tassi di conversione nelle varie valute sono forniti a pagina 32.

Dovunque è stato possibile, i dati sono stati desunti da quelli del commercio estero trasmessi all'Eurostat dagli Stati membri, utilizzando la classificazione dei prodotti Nimexe. Nei casi sottospecificati, i dati sono stati estratti dai corrispondenti volumi dell'annuario di statistiche della pesca della FAO.

Regno Unito	}	1971-1973
Irlanda		
Danimarca	}	1971-1980
Grecia		
Spagna		
Portogallo		

La classificazione dei prodotti utilizzata dalla FAO è identica a quella della Nimexe, ma gli oli di pesce comprendono anche i grassi e gli oli di mammiferi acquatici.

Inhoudsopgave

	<i>Blz.</i>		<i>Blz.</i>
Gebruikte tekens en afkortingen	28	D — Vissersvloot	69
Inleiding	29	BR Duitsland	71
Opmerkingen vooraf	29	Frankrijk	72
Kaarten van de visgebieden	31	Italië	73
Lijst met namen van vissen	32	Nederland	74
Omrekeningskoersen in Ecu	32	België	75
		Verenigd Koninkrijk	76
A — Vangsten per visgebied	35	Ierland	77
Alle gebieden	37	Denemarken	78
Atlantische Oceaan, noordoosten	38	Griekenland	79
Atlantische Oceaan, noordwesten	39	Spanje	80
Middellandse Zee	40	Portugal	81
Atlantische Oceaan, middenwesten	41		
Atlantische Oceaan, middenoosten	42	E — Vissers	83
Atlantische Oceaan, zuidwesten	43	Totaal aantal	85
Atlantische Oceaan, zuidoosten	44	Voltijds	85
Pacific, zuidoosten	45		
Indische Oceaan, westen	46	F — Buitenlandse handel	87
Binnenwateren	47	Totaal visserijproducten	88
		— Invoer	88
B — Vangsten per groep vissoorten	49	— Uitvoer	90
Zoetwatervis	51	Verse, gekoelde of bevroren vis	92
Trekvis	51	— Invoer	92
Bot, heilbot, tong, enz.	52	— Uitvoer	94
Kabeljauw, heek, schelvis, enz.	52		
Roodbaars, zeebaarzen, kongeraal, enz.	53	Gezouten, gedroogde of gerookte vis	96
Horsmakreel, harder aal, makreelgeep, enz.	53	— Invoer	96
Haring, sardien, ansjovis, enz.	54	— Uitvoer	98
Tonijn, bonito, marlijnen, enz.	54		
Makreel, zeesnoek, enz.	55	Schaal-, schelp- en weekdieren; vers, bevroren, gedroogd, gezouten, enz.	100
Haaien, roggen, chimera, enz.	55	— Invoer	100
Diverse zeevissen	56	— Uitvoer	102
Schaaldieren	56		
Weekdieren	57	Bereidingen en conserven van vis	104
Diverse waterdieren	57	— Invoer	104
Waterplanten	58	— Uitvoer	106
C — Vangsten van de belangrijkste soorten	59	Bereidingen en conserven van schaal-, schelp- en weekdieren	108
Schol	61	— Invoer	108
Tong	61	— Uitvoer	110
Kabeljauw	62		
Koolvis, zwarte koolvis	62	Visolie	112
Schelvis	63	— Invoer	112
Wijting	63	— Uitvoer	114
Kever	64		
Kaapsnoek, kaapse heek	64	Vismeel	116
Zandaal, zandspiering	65	— Invoer	116
Roodbaars	65	— Uitvoer	118
Haring	66		
Sprot	66		
Ansjovis	67		
Sardien, pilchard	67		
Horsmakreel	68		
Makreel	68		

Gebruikte tekens en afkortingen

Nul	—
Minder dan de helft van de gebruikte eenheid	0
Geen gegevens beschikbaar	:
Onzekere of geschatte gegevens	≠
Schatting van Eurostat	*
Gemiddelde	M/Ø
Percentage	%
Europese monetaire eenheid	ECU
Duitse Mark	DM
Franse frank	FF
Lire	LIT
Gulden	HFL
Belgische frank	BFR
Luxemburgse frank	LFR
Pond sterling	UKL
Iers pond	IRL
Deense kroon	DKR
Drachme	DR
US Dollar	USD
Metrieke tonnen	t
Totaal van de negen eerste Lid-Staten van de EG	EUR 9
Totaal van de tien eerste Lid-Staten van de EG	EUR 10
Totaal van de Lid-Staten van de EG inclusief Spanje en Portugal	EUR 12
Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen	Eurostat
Europese Gemeenschappen	EG
Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO

Inleiding

Deze publikatie bevat geselecteerde statistieken over de visserij in de Europese Gemeenschap en in andere belangrijke visserijlanden. Slechts een klein gedeelte van de inhoud van de gegevensbasis van Eurostat over de visserijstatistiek is zonder meer opgenomen. Uitvoeriger informatie is, op verzoek, bij Eurostat ver-

krijgbaar, maar kan ook worden verkregen door raadpleging van de Cronos-gegevensbasis van Eurostat.

Wij zouden u zeer erkentelijk zijn indien u ons uw opmerkingen over dit „Jaarboek van de Visserijstatistiek“ doet toekomen, met name ten aanzien van de wijze van presentatie en de inhoud.

Opmerkingen vooraf

ALGEMEEN

Op het gebied van de visserijstatistiek werkt Eurostat, in het kader van de Coordinating Working Party on Atlantic Fishery Statistics (CWP), nauw samen met de andere internationale visserijorganisaties. Eurostat maakt gebruik van de definities en indelingen die door de CWP worden voorgesteld en die ook door de andere organisaties worden gebruikt. Veel van de gegevens worden bij de Lid-Staten verzameld met behulp van gestandaardiseerde vragenlijsten. Daarom moeten de gegevens in deze publikatie vergelijkbaar zijn met die in publikaties van de andere organisaties. Er kunnen verschillen optreden, maar getracht wordt deze uit te bannen.

Eurostat wenst zijn dank uit te spreken voor de medewerking die werd verleend door de secretariaten van de organisaties die lid zijn van de CWP en degenen die in de Lid-Staten hun bijdragen aan deze publikatie hebben geleverd.

Met het oog op de presentatie en de duidelijkheid zijn de statistische tabellen alleen in het Engels en het Frans gedrukt. Vertalingen in de andere officiële talen van de EG zijn te vinden in de inhoudsopgaven of de glossaria.

REFERENTIEPERIODE

Als referentieperiode werd het kalenderjaar (1 januari-31 december) genomen.

In alle delen van de publikatie geven de tabellen het rekenkundig gemiddelde voor de periode 1971-1975 en de gegevens voor ieder jaar van 1978 tot en met 1984.

Vangsten (afdelingen A, B en C)

Deze afdelingen omvatten de nominale vangsten van vis, schaal-, schelp- en weekdieren en andere zeedieren, residuen en planten voor alle doeleinden (commercieel, industrieel en voor eigen levensonderhoud, maar zonder recreatie) door alle soorten en klassen van visserijeenheden (vissers, boten, uitrusting, enz.) die in actie zijn in zoete en brakke binnenwateren en in visserijgebieden op de kust, uit de kust of op volle zee. De statistieken over de aquicultuur in zeewater of in zoet water en andere vormen van visteelt worden per land opgenomen.

Door sportvissers gevangen hoeveelheden zijn niet in de gegevens begrepen. De vangsten zijn uitgedrukt in metrieke tonnen levendgewichtequivalenten. De produktie van waterplanten is uitgedrukt in metrieke tonnen op basis van het natgewicht.

Om de nationaliteit van een vangst aan te geven wordt uitgegaan van de vlag van het schip, tenzij uit de bewoordingen van een charter- of een joint-ventureovereenkomst anders blijkt.

De in afdeling A genoemde visserijgebieden zijn de „belangrijkste visserijgebieden voor statistische doeleinden“ van de FAO (zie bladzijde 31). De groepen vissoorten in afdeling B zijn die van de International Standard Statistical Classification of Aquatic Animals and Plants (ISSCAAP).

De in afdeling C genoemde vissoorten zijn vermeld met hun „officiële“ Engelse en Franse FAO-namen en met hun uit drie letters bestaande code (gegeven door de CWP). Het glossarium op bladzijde 32 moet worden geraadpleegd voor de namen in de an-

dere officiële talen van de EG. Niet voor alle soorten zijn nauwkeurige vertalingen mogelijk: in geval van twijfel geeft de wetenschappelijke naam de doorslag.

Vissersschepen (afdeling D)

In deze afdeling worden de vissersschepen ingedeeld naar bruto-registerton (BRT). Hiervoor wordt gebruik gemaakt van de door de CWP in de International Standard Statistical Classification of Fishing Vessels (ISSCFV) voorgestelde afdelingen; de afdelingen 01 en 02 en de afdelingen 10-12 zijn evenwel samengevoegd.

In het algemeen hebben de gegevens betrekking op 31 december van het referentiejaar en op het aantal schepen dat visserijactiviteiten ontplooit (dit kan al dan niet overeenkomen met het aantal motorschepen dat als vissersschip is geregistreerd).

Moeilijkheden werden ondervonden bij het opstellen van homogene reeksen. Homogeniteit binnen een tijdreeks werd belangrijker geacht dan homogeniteit tussen tijdreeksen. Met name dient zorgvuldig te werk te worden gegaan met vergelijkingen tussen landen.

Voor Nederland hebben de gegevens ook betrekking op vissersschepen op het IJsselmeer.

Voor Griekenland hebben de gegevens alleen betrekking op vissersschepen van meer dan 20 PK. Er konden geen tijdreeksen voor de totale vloot worden opgesteld: het totale aantal schepen met of zonder motor van amateur- of beroepsvissers bedraagt ongeveer 27 000. Het gemiddelde voor 1971/1975 is dat voor 1974/1975.

De gegevens voor Portugal omvatten die voor de Azoren en Madeira. Het gemiddelde voor 1971/1975 is dat voor 1974/1975.

Visserij (afdeling E)

De definities op dit gebied, met name wat voltijd- of deeltijdwerk betreft, zijn nauwelijks geharmoniseerd en de nationale praktijken bij het verzamelen van de gegevens lopen zeer uiteen. Dit leidt tot aanzienlijke verschillen in de inhoud en de betrouwbaarheid van de

gegevens. Derhalve dient voorzichtigheid te worden betracht bij het gebruik van de gegevens en vooral bij het maken van vergelijkingen tussen landen.

Buitenlandse handel (afdeling F)

Deze afdeling omvat een beknopt overzicht van de buitenlandse handel in visserijproducten van de Gemeenschap met een indeling in zeven belangrijke productgroepen, namelijk:

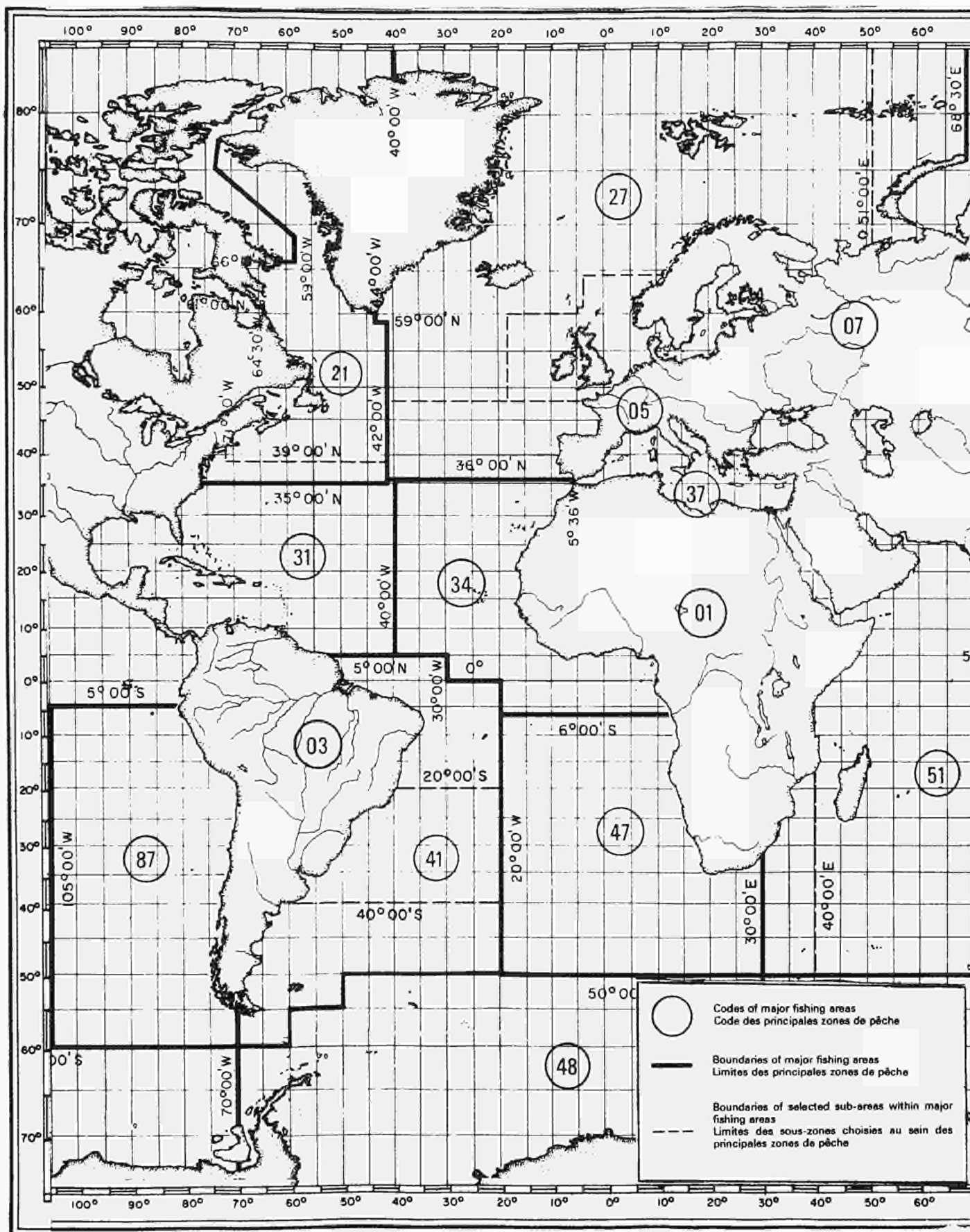
Verse, gekoelde en bevroren vis (Nimexe 03.01)
Gezouten, gedroogde of gerookte vis (Nimexe 03.02)
Conserven en bereidingen van vis (Nimexe 16.04)
Schaal-, schelp- en weekdieren, vers, bevroren, gedroogd, gezouten, enz. (Nimexe 03.03)
Conserven en bereidingen van schaal-, schelp- en weekdieren (Nimexe 16.05)
Vismeeel (Nimexe 23.01.30)
Visolie (Nimexe 15.04)

De gegevens zijn uitgedrukt in metrieke tonnen produktgewicht en in Ecu. Op bladzijde 32 worden de koersen voor de omrekening in de verschillende valuta's gegeven. Waar mogelijk werden de gegevens ontleend aan de gegevens over de buitenlandse handel die door de Lid-Staten aan de hand van de Nimexe-indeling van producten aan Eurostat zijn medegedeeld.

In onderstaande gevallen werden de gegevens ontleend aan de desbetreffende delen van het FAO Jaarboek van de Visserijstatistiek.

Verenigd Koninkrijk	}	1971-1973
Ierland		
Denemarken	}	1971-1980
Griekenland		
Spanje		
Portugal		1971-1983

De door de FAO gebruikte produktindeling komt overeen met die van de Nimexe, behalve dat visolie ook vetten en oliën van zeezoogdieren omvat.



Glosar over fiskenavne
Verzeichnis der Fischarten
Γλωσσάριο ονομάτων ψαριών

Scientific name Noms scientifiques	Danish name Noms danois	German name Noms allemands	Greek name Noms grecs
<i>Pleuronectes platessa</i> <i>Soleo soleo</i>	Skrubbe, helleflynder, tunge etc. Rødspætte Tunge, søtunge	Flunder, Heilbutt, Seezunge etc. Scholle, Goldbutt Seezunge	Πησσιά, γλωσσοειδή, γλώσσες, κλπ. Ευρωπαϊκοί πλάτακες Κοινή γλώσσα
<i>Gadus morhua</i> <i>Pollachius virens</i> <i>Merlangius merlangus</i> <i>Melanogrammus aeglefinus</i> <i>Trisopterus esmarkii</i> <i>M. capensis, M. paradox.</i>	Torsk, kulmule, kuller etc. Torsk Sej Hvilling Kuller, hvilling Sperling	Kabeljau, Seehecht, Schellfisch etc. Kabeljau Seelachs, Köhler Wittling Schellfisch Stintdorsch Kaphecht	Βακαλάοι, μερλούκιοι, καλαρίες, κλπ. Βακαλάος Ατλαντικού Μαύρος γάδος Γάδος Καλαρίας Νορβηγικός βακαλάος Μερλούκιοι Ακρωτηρίου
<i>Sebastes sp.</i> <i>Ammodytes sp.</i>	Rødfisk, havaborrer, havål etc. Rødfisk Tobis, sild	Rotbarsch, Zackenbarsch, Congeraal etc. Rotbarsche Sandaale, Sandspierlinge	Σεβαστοί, λάβρακες, γόγγροι, κλπ. Σεβαστοί Ατλαντικού Σύκα
<i>Trachurus trachurus</i>	Hestemakreller, multe, makrelgedde etc. Hestemakrel	Stöcker, Meeräschen, Makrelenhechte etc. Stöcker	Σαφρίδια, μουγίλοι, σκομβροειδή, κλπ. Σαφρίδι Ατλαντικού
<i>Clupea harengus</i> <i>Engraulis encrasicolus</i> <i>Sardina pilchardus</i> <i>Sprattus sprattus</i>	Sild, sardin, ansjos etc. Sild Ansjos Lodsfisk, sardin Brisling	Hering, Sardin, Anchovis etc. Hering Sardelle, Anchovis Pilchard, Sardine Sprotte	Ρέγγες, σαρδέλες, αντζούγιες, κλπ. Ρέγγα Ατλαντικού Ευρωπαϊκές αντζούγιες Ευρωπαϊκή σαρδέλα Παπαλίνα
<i>Scomber sombrus</i>	Tunfisk, pelamide, marlin etc. Makrel, barracuda, hårhale etc. Makrel	Thunfisch, Pelamide, Marlins etc. Makrelen, Snoeks, Haarschwänze etc. Makrele	Τόνοι, παλαμίδες, κλπ. Σκόμβροι, ζαργάνες, τριχίουροι, κλπ. Σκόμβρος Ατλαντικού
	Høj, rokke, havmus etc.	Haie, Rochen, Seeratten etc.	Καρχαρίες, σέλαχοι, χίμαιρες, κλπ.

Omregningskurser over for ECU
Umrechnungskurse in ECU
Συντελεστές μετατροπής σε ECU

	BR Deutschland		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU	
	100 ECU = ...DM	100 DM = ...ECU	100 ECU = ...FF	100 FF = ...ECU	100 ECU = ...LIT	100 LIT = ...ECU	100 ECU = ...HFL	100 HFL = ...ECU	100 ECU = ...BFR/LFR	100 BFR/LFR = ...ECU
1971	364,566	27,4299	577,214	17,3246	64741,4	0,154460	365,750	27,3411	5086,63	1,96594
1972	357,681	27,9579	565,717	17,6767	65426,4	0,152843	359,991	27,7785	4936,11	2,02589
1973	327,644	30,5209	546,775	18,2891	71646,0	0,139575	342,853	29,1670	4780,09	2,09201
1974	308,352	32,4305	573,386	17,4403	77574,3	0,128908	320,224	31,2281	4639,94	2,15520
1975	304,939	32,7934	531,923	18,7997	80954,5	0,123526	313,490	31,8989	4556,90	2,19448
1976	281,545	35,5183	534,486	18,7096	93015,0	0,107509	295,515	33,8392	4316,54	2,31667
1977	264,831	37,7599	560,607	17,8378	100678,5	0,099326	280,010	35,7130	4088,26	2,44603
1978	255,607	39,1225	573,983	17,4221	108021,6	0,092574	275,409	36,3096	4006,11	2,49618
1979	251,087	39,8269	582,945	17,1543	113849,8	0,087835	274,864	36,3816	4016,51	2,48972
1980	252,421	39,6164	586,895	17,0388	118920,5	0,084089	276,027	36,2283	4059,79	2,46318
1981	251,390	39,7788	603,992	16,5565	126318,0	0,079165	277,510	36,0347	4129,46	2,42162
1982	237,599	42,0878	643,117	15,5493	132378,0	0,075541	261,390	38,2569	4471,15	2,23656
1983	227,052	44,0427	677,078	14,7693	134992,4	0,074078	253,720	39,4135	4543,80	2,20061
1984	223,811	44,6805	687,165	14,5525	138138,0	0,072391	252,334	39,6301	4544,20	2,20060

Glossary of fish names
Glossaire des noms de poissons
Glossario dei nomi di pesci
Lijst met namen van vissen

English name Noms anglais	French name Noms français	Italian name Noms italiens	Dutch name Noms néerlandais	Three-alpha identifier
Flounder, halibut, sole, etc. European plaice Common sole	Flets, flétans, soles, etc. Plie d'Europe Sole commune	Passera, Halibut, Sogliola ecc. Passera Sogliola	Bot, Heilbot, Tong etc. Schol Tong	PLE SOL
Cod, hake, haddock, etc. Atlantic cod Saithe, pollock Whiting Haddock Norway pout Cape hake	Morues, merlus, églefins, etc. Morue de l'Atlantique Lieu noir Merlan Églefin Tacaud norvégien Merlu du Cap	Merluzzo, Asinello ecc. Merluzzo bianco Merluzzo nero Merlano Asinello, Eglefino — Nasello del Capo	Kabeljauw, Heek, Schelvis, etc. Kabeljauw Koolvis, Zwarte koolvis Wijting Schelvis Keiver —	COD POK WHG HAD NOP HKC
Redfish, bass, conger, etc. Atlantic redfish Sandeel (= sandlances)	Rascasses, perches de mer, congres, etc. Sébaste de l'Atlantique Lançon	Scorfano, Spigola, Grongo etc. Scorfano di Norvegia Cicerello	Roodbaars, Zeebaarzen Kongeraal, etc. Roodbaars Zandaal, zandspiering	RED SAN
Jack, mullet, saury, etc. Atlantic horse mackerel	Chinchards, mulets, balaous, etc. Chinchard d'Europe	Suro, Muggine, Costardella ecc. —	Horsmakreel, Harder aaldoe, Makreelgeep, etc. Horsmakreel	HOM
Herring, sardine, anchovy, etc. Atlantic herring European anchovy European pilchard (sardine) Sprat	Harengs, sardines, anchois, etc. Hareng de l'Atlantique Anchois d'Europe Sardine d'Europe Sprat	Aringa, Sardina, Sardone ecc. Aringa Sardone, Acciuga Sardina Spratto	Haring, Sardien, Ansjovis, etc. Haring Ansjovis Sardien Sprot	HER ANE PIL SPR
Tuna, bonito, billfish, etc.	Thons, pélamides, marlins, etc.	Tonno, Palamita, Marlin ecc.	Tonijn, Bonito, Marlijnen etc.	
Mackerel, snoek, cutlass fish, etc. Atlantic mackerel	Maquereaux, thyrsites, trichiures, etc. Maquereau de l'Atlantique	Sgombro, Barracuda, Pesce coltello ecc. Sgombro macarello	Makreel, Zeesnoek, etc. Makreel	MAC
Shark, ray, chimaera, etc.	Squales, raies, chimères, etc.	Squalo, Razza, Chimere ecc.	Haaien, Roggen, Chimera etc.	

Conversion rates in ECU
Taux de conversion en ECU
Tassi di conversione in ECU
Omrekeningskoersen in ECU

United Kingdom		Ireland		Danmark		Ελλάδα		USA		
100 ECU =	100 UKL =	100 ECU =	100 IRL =	100 ECU =	100 DKR =	100 ECU =	100 DR =	100 ECU =	100 USD =	
...UKL	...ECU	...IRL	...ECU	...DKR	...ECU	...DR	...ECU	...USD	...ECU	
42,8583	233,327	42,8583	233,327	775,264	12,8999	3143,28	3,18139	104,776	95,4415	1971
44,8941	222,746	44,8941	222,746	778,909	12,8385	3365,33	2,97147	112,178	89,1442	1972
50,2321	199,076	50,2321	199,076	741,598	13,4844	3695,19	2,70622	123,173	81,1865	1973
50,9803	196,154	50,9803	196,154	725,927	13,7755	3578,10	2,79477	119,270	83,8433	1974
56,0026	178,563	56,0026	178,563	712,266	14,0397	3999,41	2,50036	124,077	80,5953	1975
62,1578	160,881	62,1578	160,881	676,176	14,7890	4088,42	2,44593	111,805	89,4418	1976
65,3701	152,975	65,3701	152,975	685,567	14,5865	4203,53	2,37895	114,112	87,6333	1977
66,3910	150,622	66,3888	150,628	701,945	14,2461	4678,29	2,13753	127,410	78,4869	1978
64,6392	154,705	66,9482	149,369	720,911	13,8713	5077,38	1,96951	137,065	72,9583	1979
59,8488	167,088	67,5997	147,930	782,736	12,7756	5932,28	1,68569	139,233	71,8222	1980
55,3110	180,796	69,1021	144,713	792,255	12,6222	6162,41	1,62274	111,645	89,5697	1981
56,0455	178,427	68,9605	145,011	815,687	12,2596	6534,19	1,53041	97,971	102,0706	1982
58,7014	170,354	71,4956	139,869	813,188	12,2973	7808,83	1,28060	89,022	112,3317	1983
59,0626	169,312	72,5942	137,752	814,647	12,2753	8833,70	1,13203	78,926	126,7009	1984



A

Fangster efter fangstområde
Fänge nach größeren Fanggebieten
Αλιεύματα κατά περιοχές αλιείας
Catches by major fishing areas
Captures par zones de pêche principales
Catture secondo le principali zone di pesca
Vangsten in de belangrijkste visgebieden

All regions

Toutes régions

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	474,4	356,8	306,9	330,7	313,4	305,6		:
France	794,0	769,2	803,7	780,9	778,8	669,3		:
Italia	411,7	428,6	450,3	449,3	478,8	481,2		:
Nederland	337,9	323,7	340,5	434,4	505,5	623,6		:
België/Belgique	53,5	47,4	45,9	49,3	47,8	48,6		:
United Kingdom	1 183,3	1 004,0	903,6	887,1	923,4	863,3	841,7	
England & Wales	539,6	493,8	396,8	349,5	320,8	268,5	185,9	
Scotland	611,0	481,4	479,2	505,3	567,8	561,5	595,6	
N. Ireland	15,5	13,7	14,6	22,4	26,3	21,5	20,4	
Channel Is	1,4	2,7	2,9	2,8	2,2	3,5	3,7	
Isle of Man	15,8	12,4	10,1	7,1	6,3	8,3	36,1	
Ireland	86,9	93,2	149,6	190,5	212,2	203,4		:
Danmark	1 576,2	1 754,4	2 045,0	1 854,3	1 926,6	1 887,2	1 846,643	
EUR 9	4 917,9	4 777,3	5 045,5	4 976,5	5 186,5	5 082,2		:
Ελλάδα	97,1	105,5	103,1	103,5	105,1	97,9		:
EUR 10	5 015,0	4 882,8	5 148,6	5 080,0	5 291,6	5 180,1		:
España	1 528,5	1 220,8	1 271,3	1 245,9	1 378,8	1 254,1		:
Portugal	467,7	261,6	289,0	259,6	264,4	246,5		:
EUR 12	7 011,2	6 365,2	6 708,9	6 585,5	6 934,8	6 680,7		:
St-Pierre-et-Miquelon	5,3	10,5	8,6	11,1	10,5*	10,1*		:
Réunion	2,4	1,8	1,6	3,0	3,0*	3,0*		:
Guadeloupe	5,0	8,5*	8,0*	8,3*	8,8*	8,7*		:
Martinique	3,4	4,7	4,7*	4,7*	4,7*	4,7*		:
Nouvelle-Calédonie	0,7	1,9	2,1	2,1*	2,1*	2,4*		:
Guyane française	1,0	1,1	1,1	1,2	1,5*	1,4		:
Nippon (Japon)	10 459,7	10 589,1	11 123,7	11 321,1	11 407,5	11 250,0		:
USA	2 973,1	3 671,5	3 797,3	3 816,1	4 066,8	4 142,6		:
Canada	1 140,7	1 445,4	1 361,9	1 428,6	1 414,3	1 337,3		:
Norge	2 714,3	2 768,4	2 409,0	2 551,8	2 499,8	2 822,3		:
Sverige	224,5	205,6	240,7	262,8	259,0	265,5		:
Island	850,6	1 661,6	1 525,3	1 450,2	802,1	839,2		:
Færøerne (Faeroe Is)	238,7	265,2	275,1	242,4	250,5	329,9		:
Grønland	44,6	83,1	103,7	107,5	90,5*	107,9*		:
CCCP	8 588,8	9 068,6	9 495,9	9 565,0	9 972,7	9 756,8		:
Total	66 956,8	74 428,0	75 686,3	78 117,6	79 857,6	79 675,6		:

North-east Atlantic

Atlantique, nord-est

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	361,7	251,9	258,6	291,1	245,0	238,4	255,0
France	646,5	643,9	669,9	635,8	642,2	538,1	514,6
Italia	—	1,3	2,4	—	0,9	—	—
Nederland	334,7	321,4	338,4	432,4	501,1	499,4	:
België/Belgique	53,5	47,1	45,6	49,3	47,8	48,6	47,9
United Kingdom	1 172,1	1 003,1	902,8	887,1	910,7	847,8	840,9
England & Wales	528,3	492,9	396,0	349,5	312,5	260,7	185,1
Scotland	611,0	481,4	479,2	505,3	563,8	555,0	595,6
N. Ireland	15,5	13,7	14,6	22,4	25,9	20,3	20,4
Channel Is	1,4	2,7	2,9	2,8	2,2	3,5	3,7
Isle of Man	15,9	12,4	10,1	7,1	6,3	8,3	36,1
Ireland	85,8	91,7	149,3	190,5	212,2	203,4	207,6
Danmark	1 567,0	1 720,0	2 009,6	1 830,4	1 903,1	1 860,9	1 823,5
EUR 9	4 221,2	4 080,4	4 376,6	4 316,6	4 463,0	4 236,6	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	4 221,2	4 080,4	4 376,6	4 316,6	4 463,0	4 236,6	:
España	663,0	479,9	468,4	410,2	539,9	507,3	:
Portugal	279,6	209,1	228,0	213,6	217,6	190,6	215,1
EUR 12	5 163,8	4 769,4	5 073,0	4 940,4	5 220,5	4 934,5	:
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	2,5	0,4	0,2	0,5	3,5	2,9*	:
USA	—	—	—	—	1,1	—	—
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	2 660,0	2 752,5	2 395,4	2 535,4	2 481,8*	2 797,6	2 428,0
Sverige	213,3	195,6	230,7	252,8	249,0*	255,5	268,5
Island	846,4	1 661,1	1 524,8	1 449,8	801,7*	838,8	1 534,8
Færøerne (Faeroe Is)	211,8	247,4	263,0	231,5	240,3	320,8	:
Grønland	0,3	2,8	1,9	1,0	2,0	1,9	3,0
CCCP	1 732,8	1 937,5	1 988,7	1 816,4	1 433,2	1 530,9	1 366,0
Total	11 412,9	12 011,3	12 058,4	11 866,9	10 954,2	11 130,5	:

North-west Atlantic

Atlantique, nord-ouest

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	95,7	75,6	23,3	7,2	29,8	20,5	24,5
France	40,4	23,0	21,8	22,1	19,9	21,8	35,6
Italia	18,8	8,0	9,4	12,3	17,5	9,4	11,2
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	9,9	0,9	0,8	—	0,9	1,3	0,8
England & Wales	9,9	0,9	0,8	—	0,9	1,3	0,8
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	6,0	1,1	—	—	—	—	—
Danmark	0,8	1,4	0,9	2,9	1,9	1,7	0,4
EUR 9	171,6	110,0	56,2	44,5	70,0	54,8	72,5
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	171,6	110,0	56,2	44,5	70,0	54,8	72,5
España	198,7	40,8	39,7	49,5	36,8	31,8	37,2
Portugal	134,3	25,2	22,5	17,3	21,0	18,9	18,5
EUR 12	504,6	176,0	118,4	111,3	112,8	105,5	128,2
St-Pierre-et-Miquelon	5,3	10,5	8,6	11,1	10,5	10,1	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	40,3	48,1	37,7	28,6	11,6	4,3 *	10,0
USA	987,0	1 196,9	1 299,3	1 236,3	1 205,9	1 257,4 *	1 197,6
Canada	944,4	1 238,2	1 177,4	1 212,4	1 222,2	1 126,3 *	1 054,9
Norge	52,3	8,2	5,3	3,1	3,0*	1,8	2,2
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	3,2	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	30,2	17,8	12,1	10,9	10,2	9,0	4,8
Grønland	44,4	80,4	101,8	106,4	88,5*	105,9 *	73,5
CCCP	966,3	125,2	108,3	114,0	109,2*	85,1	128,8
Total	4 193,1	2 972,1	2 895,7	2 800,5	2 854,8	2 848,7	2 612,0

Mediterranean**Méditerranée**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	—	—	—	—	—	—	—
France	50,2	44,2	46,8	55,8	57,7	52,4	44,6
Italia	344,0	353,8	355,2	378,8	393,2	401,5	412,4
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	394,2	398,0	402,0	434,6	450,9	453,9	457,0
Ελλάδα	58,0	73,9	71,7	75,0	79,1	80,9	:
EUR 10	452,2	471,9	473,7	509,6	530,0	534,8	:
España	119,3	151,5	149,6	151,7	160,9	160,6	:
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 12	571,5	623,4	623,3	661,3	690,9	695,3	:
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	0,8	0,1	0,1	0,1	1,0	1,0	:
USA	—	—	—	—	—	—	—
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	—	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	310,9	328,1	399,7	347,9	459,9	396,4	:
Total	1 172,9	1 516,7	1 672,2	1 718,3	1 894,1	1 898,4	:

West-central Atlantic

Atlantique, centre-ouest

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	—	—	—	—	—	—	—
France	0,2	—	—	—	—	—	—
Italia	0,2	—	—	1,5	0,4	—	—
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	0,4	—	—	1,5	0,4	—	—
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	0,4	—	—	1,5	0,4	—	—
España	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 12	0,4	—	—	1,5	0,4	—	—
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	5,2	8,5*	8,0*	8,3*	8,8*	8,7	:
Martinique	3,4	4,7	4,7*	4,7*	4,7*	4,7	:
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	1,0	1,1	1,1	1,2	1,4*	1,4	:
Nippon (Japon)	8,3	6,6	6,6	8,2	8,4	9,0	:
USA	1 022,8	1 281,5	1 216,3	1 259,2	1490,4	1 556,8	:
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	—	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	37,7	—	—	—	—	—	—
Total	1 517,5	1 800,8	1 791,3	1 898,1	2 131,3	2 268,0	:

East-central Atlantic

Atlantique, centre-est

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	—	—	—	—	—	—	—
France	53,3	57,3	65,2	67,2	59,0	57,0	17,7
Italia	43,4	28,3	32,6	12,2	21,7	27,2	38,3
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	96,7	85,6	97,8	79,4	80,7	84,2	56,0
Ελλάδα	27,2	20,2	22,1	15,0	9,7	8,6	:
EUR 10	123,9	105,8	119,9	94,4	90,4	92,8	:
España	330,6	376,6	452,5	411,7*	424,1*	351,0*	:
Portugal	29,2	11,4	16,7	12,8	12,5	18,3	:
EUR 12	483,7	493,8	589,1	522,4	530,8	462,1	:
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	112,3	44,8	30,2	47,8	36,4	37,6*	:
USA	21,0	2,8	2,7	3,9	—	—	:
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	124,3	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	2,2	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	978,4	526,0	942,3	780,6	955,8	935,8	:
Total	3 286,9	2 757,6	3 444,8	3 222,9	3 201,0	3 172,6	:

South-west Atlantic

Atlantique, sud-ouest

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	0,8	6,6	—	—	—	—	—
France	—	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	0,8	6,6	—	—	—	—	—
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	0,8	6,6	—	—	—	—	—
España	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 12	0,8	6,6	—	—	—	—	—
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	:
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	:
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	1,5	20,4	12,4	22,2	40,1	41,5	:
USA	—	—	—	—	—	—	—
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	—	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	6,8	2,2	27,7	17,2	19,0	66,0	:
Total	843,7	1 520,1	1 288,2	1 266,8	1 554,0	1 657,8	:

South-east Atlantic

Atlantique, sud-est

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	0,4	7,2	—	—	—	—	—
France	3,0	0,8	—	—	—	—	—
Italia	3,7	2,0	3,3	—	4,9	0,5	1,7
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	7,1	10,0	3,3	—	4,9	0,5	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	7,1	10,0	3,3	—	4,9	0,5	:
España	199,0	146,9	128,1	193,2	188,5	176,2	:
Portugal	24,0	16,0	21,8	15,9	13,3	21,0	:
EUR 12	230,1	172,9	153,2	209,1	206,7	197,7	:
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	128,1	65,4	56,4	59,1	58,3	60,2*	:
USA	:	—	:	0,5	—	—	:
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	—	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	535,0	850,7	825,2	904,0	887,8	631,5	:
Total	2 810,5	2 536,9	2 181,9	2 389,4	2 375,1	2 347,9	:

South-east Pacific

Pacifique, sud-est

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	0,9	—	—	—	—	—	—
France	0,2	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	1,1	—	—	—	—	—	—
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	1,1	—	—	—	—	—	—
España	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 12	1,1	—	—	—	—	—	—
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	9,9	17,1	12,6	14,4	14,0	14,5*	:
USA	0,4	3,2	13,1	11,6	4,1	—	:
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	—	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	14,9	546,6	552,4	604,9	608,0	615,0	—
Total	6 092,6	6 995,0	6 302,4	6 952,5	8 014,8	6 190,7	:

Western Indian Ocean

Océan Indien, ouest

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	—	—	—	—	—	—	—
France	—	—	—	—	—	—	—
Italia	—	7,0	12,8	7,8	0,4	1,4	0,7
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	—	7,0	12,8	7,8	0,4	1,4	0,7
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	—	7,0	12,8	7,8	0,4	1,4	:
España	3,1	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 12	3,1	7,0	12,8	7,8	0,4	1,4	:
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	2,4	1,8	1,6	3,0	3,0*	3,0*	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	28,6	18,4	13,3	16,9	19,7	20,4*	:
USA	—	—	—	—	—	—	—
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	—	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	18,5	11,8	36,8	29,2	25,6	30,8	:
Total	1 813,7	2 022,3	2 091,0	2 007,4	2 021,9	2 186,1	:

Inland waters

Eaux intérieures

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	15,0	15,6	18,2	20,5	22,2	22,8	22,8
France	:	:	:	:	:	:	:
Italia	17,7	28,2	34,5	36,8	39,8	41,3	43,8
Nederland	3,3	2,3	2,0	2,0	4,4	3,9	3,9
België/Belgique	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:
England & Wales	:	:	:	:	:	:	:
Scotland	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
N. Ireland	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Danmark	14,4	17,0	18,3	21,0	21,6	24,6	22,7
EUR 9	:	:	:	:	:	:	:
Ελλάδα	7,1	9,0	9,3	9,5	9,1	8,4	:
EUR 10	:	:	:	:	:	:	:
España	14,8	25,0	32,9	29,8	28,6	23,0	:
Portugal	0,2	:	:	:	:	:	:
EUR 12	:	:	:	:	:	:	:
St-Pierre-et-Miquelon	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Réunion	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Guadeloupe	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Martinique	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Nouvelle-Calédonie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Guyane française	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Nippon (Japon)	174,9	231,0	221,4	216,0	218,6	230,0	:
USA	79,3	65,7	69,6	65,2	73,4	75,8	:
Canada	43,5	49,2	54,3	50,0	57,9	50,0	:
Norge	2,0	7,7	8,3	13,3	15,0	23,0	:
Sverige	10,5	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	:
Island	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4	0,5	:
Færøerne (Faeroe Is)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Grønland	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
CCCP	875,6	805,5	747,0	806,9	803,6	796,5	:
Total	6 699,5	7 273,8	7 643,6	8 235,7	8 576,4	8 859,3	:



B

Fangster efter fiskeart
Fänge nach Fischarten-Gruppen
Αλιεύματα κατά ομάδες ειδών ψαριών
Catches by major species group
Captures des groupes d'espèces principaux
Catture secondo i principali gruppi di specie
Vangsten van de belangrijkste groepen vissoorten

Freshwater fish

Poissons d'eau douce

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	15,1	15,6	18,2	20,6	22,3	22,9	22,9
France	—	—	—	—	—	—	—
Italia	7,7	7,9	8,9	8,3	7,9	8,4	7,6
Nederland	2,3	1,0	1,1	1,1	1,1	1,6	1,8
België/Belgique	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
United Kingdom	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
England & Wales	—	—	—	—	0,0	0,0	0,0
Scotland	0,0	0,0	—	—	—	0,0	0,0
N. Ireland	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Danmark	0,1	0,1	0,1	0,3	0,4	0,4	0,4
EUR 9	25,2	24,6	28,3	30,3	31,7	33,3	32,7
Ελλάδα	7,1	9,0	9,3	9,5	9,1	8,4	:
EUR 10	32,3	33,6	37,6	39,8	40,8	41,7	:
España	9,1	12,0	17,0	12,0	10,0	4,0	:
Portugal	0,1	—	—	—	—	:	:
EUR 12	41,5	46,2	54,6	51,8	50,8	:	:

Diadromous fish

Poissons diadromes

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	3,4	0,7	0,7	0,6	0,6	0,5	:
France	9,2	:	:	:	:	:	:
Italia	12,3	22,1	27,3	30,3	33,5*	:	:
Nederland	1,4	1,5	1,2	1,2	3,8	2,8	:
België/Belgique	0,1	0,3	0,3	—	—	—	:
United Kingdom	4,5	1,4	1,6	2,7	14,0	9,3	:
England & Wales	2,0	0,0	0,1	0,1	7,4	6,6	:
Scotland	1,5	0,4	0,4	1,4	4,9	6,4	6,4*
N. Ireland	1,0	1,0	1,1	1,2	1,7	1,8	1,8*
Channel Is	—	—	—	—	—	0,0	:
Isle of Man	—	—	—	—	—	0,0	:
Ireland	2,0	1,5	1,2	0,7	1,0	1,8	:
Danmark	25,2	36,0	37,8	24,2	24,7	27,5	25,6
EUR 9	58,1	:	:	:	:	:	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	58,1	:	:	:	:	:	:
España	6,4	12,5	15,3	17,2	18,3	18,2	:
Portugal	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	:	:
EUR 12	64,8	:	:	:	:	:	:

CATCH BY SPECIES GROUP

CAPTURES PAR GROUPES D'ESPÈCES

Flounder, halibut, sole, etc.

Flots, flétans, soles, etc.

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	9,1	33,5	11,7	9,0	9,3	6,4	6,5
France	19,9	23,1	25,1	25,7	24,9	:	:
Italia	3,8	5,3	5,5	4,3	4,3	6,0	10,1
Nederland	77,9	59,6	62,9	63,8	89,0	73,4	:
België/Belgique	12,4	14,5	14,2	14,0	15,4	17,5	:
United Kingdom	56,6	48,2	40,1	40,6	41,3	37,9	:
England & Wales	46,2	37,1	28,4	29,5	30,4	26,0	:
Scotland	10,2	10,8	11,5	10,9	10,7	11,6	12,9
N. Ireland	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3
Channel Is	—	—	—	—	—	0,0	0,0
Isle of Man	—	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ireland	2,6	3,2	4,8	5,4	5,0	6,2	6,4
Danmark	56,3	68,8	59,7	53,7	53,5	51,9	55,6
EUR 9	238,5	256,2	224,0	216,5	242,7	:	:
Ελλάδα	1,5	1,7	1,9	1,4	1,1	1,2	:
EUR 10	240,0	257,9	225,9	217,9	243,8	:	:
España	18,8	10,5	30,8	29,9	32,6	30,5	:
Portugal	2,8	2,2	1,9	1,7	4,6	:	:
EUR 12	261,5	270,6	258,6	249,5	281,0	:	:

Cod, hake, haddock, etc.

Morues, merlus, églefins, etc.

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	250,2	124,6	125,9	126,5	130,9	118,7	:
France	286,9	243,5	232,3	251,4	236,1	:	:
Italia	18,8	17,2	16,3	20,6	21,1	27,3	32,9
Nederland	63,3	53,1	63,9	71,5	63,5	56,5	:
België/Belgique	32,4	23,8	20,0	18,0	12,9	14,0	:
United Kingdom	610,7	321,8	324,5	358,8	381,0	369,8	:
England & Wales	362,2	125,2	116,3	125,3	118,7	105,2	:
Scotland	244,3	190,6	200,7	219,2	246,6	254,4	241,7
N. Ireland	4,2	5,3	7,0	13,7	15,2	9,9	9,2
Channel Is	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Isle of Man	—	0,7	0,5	0,6	0,5	0,3	0,3
Ireland	17,6	19,6	28,0	38,2	32,3	27,6	33,3
Danmark	587,0	561,5	717,8	558,3	687,4	668,4	633,1
EUR 9	1 866,9	1 365,1	1 528,7	1 443,3	1 565,2	:	:
Ελλάδα	7,4	2,4	11,6	7,0	3,1	3,4	:
EUR 10	1 874,3	1 367,5	1 540,3	1 450,3	1 568,3	:	:
España	490,6	249,9	227,3	274,5	279,9	269,6	:
Portugal	175,8	46,8	46,5	44,2	30,8	:	:
EUR 12	2 540,7	1 664,2	1 814,1	1 769,0	1 879,0	:	:

Redfish, bass, conger, etc.**Rascasses, perches de mer, congres, etc.**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	63,9	69,6	56,4	65,8	64,1	48,1	28,8
France	36,2	49,3	49,9	41,4	44,6	:	:
Italia	42,0	36,7	41,6	32,5	33,7	37,7	50,4
Nederland	1,1	1,4	1,3	1,6	1,7	1,6	:
België/Belgique	3,9	2,8	3,0	2,5	2,6	3,9	:
United Kingdom	27,4	24,2	45,5	62,1	72,5	62,5	:
England & Wales	18,1	5,6	6,9	4,9	5,2	7,4	:
Scotland	8,8	18,1	38,2	56,5	66,6	54,6	52,9
N. Ireland	0,5	0,5	0,4	0,6	0,7	0,4	0,4
Channel Is	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	:
Isle of Man	—	—	0,0	0,0	0,0	0,0	:
Ireland	0,1	0,4	0,9	1,0	1,2	1,8	2,2
Danmark	365,9	510,0	580,6	547,1	552,6	539,9	655,5
EUR 9	540,6	694,4	779,2	754,0	773,0	:	:
Ελλάδα	29,2	28,0	24,4	24,3	22,7	21,9	:
EUR 10	569,8	722,4	803,6	778,3	795,7	:	:
España	112,4	106,8	64,0	63,5	78,7	66,6	:
Portugal	16,1	16,1	26,2	25,8	25,7	:	:
EUR 12	698,3	845,3	893,8	867,6	900,1	:	:

Jack, mullet, saury, etc.**Chinchards, mullets, balaous, etc.**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	1,4	6,8	7,8	11,4	2,2	6,2	0,4
France	7,4	13,7	10,0	11,6	10,1	:	:
Italia	21,6	18,2	18,3	18,0	18,9	21,7	22,4
Nederland	0,3	32,3	25,5	66,0	96,3	48,2	:
België/Belgique	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	:
United Kingdom	0,7	2,9	13,0	2,6	7,1	1,3	:
England & Wales	0,5	2,9	13,0	2,6	7,0	1,3	:
Scotland	0,3	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,7
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	0,0	0,0
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	:
Ireland	0,1	0,0	2,9	1,2	—	15,1	13,9
Danmark	1,5	6,8	19,6	25,7	26,3	4,8	31,4
EUR 9	33,2	80,7	97,1	136,5	160,9	:	:
Ελλάδα	5,5	9,7	9,2	8,8	8,0	7,8	:
EUR 10	38,6	90,4	106,3	145,3	168,9	:	:
España	125,4	122,1	79,9	61,1	62,0	75,4	:
Portugal	53,9	33,8	33,1	28,0	27,1*	:	:
EUR 12	217,9	246,3	219,3	234,4	258,0	:	:

Herring, sardine, anchovy, etc.**Harengs, sardines, anchois, etc.**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	72,3	13,7	19,3	22,5	20,0	17,8	26,6
France	67,7	35,9	40,4	46,4	46,9	:	:
Italia	104,2	138,7	127,0	139,3	126,5	114,6	89,6
Nederland	64,1	5,8	8,5	23,5	43,7	55,9	:
België/Belgique	1,5	0,0	2,6	8,9	10,1	6,0	:
United Kingdom	226,3	54,0	45,2	75,3	76,4	74,6	:
England & Wales	40,8	29,7	24,3	31,6	29,0	16,5	:
Scotland	168,9	14,9	12,5	40,2	44,1	55,3	70,3
N. Ireland	5,6	1,7	2,5	1,8	2,3	2,0	:
Channel Is	—	—	—	—	—	0,0	0,0
Isle of Man	11,0	7,7	5,9	1,7	1,0	0,8	:
Ireland	43,5	29,3	46,3	35,2	33,9	37,5	36,3
Danmark	459,6	425,0	462,4	472,3	422,7	418,5	279,7
EUR 9	1 039,2	702,4	751,7	823,4	780,2	:	:
Ελλάδα	17,1	22,6	23,3	22,5	26,6	22,4	:
EUR 10	1 056,3	725,0	775,0	845,9	806,8	:	:
España	194,3	283,3	266,8	275,5	275,8	262,5	:
Portugal	89,0	92,1	107,5	115,1	111,3	:	:
EUR 12	1 339,6	1 100,4	1 149,3	1 236,5	1 193,9	:	:

Tuna, bonito, billfish, etc.**Thons, pélamides, marlins, etc.**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	0,0	0,0	—	0,0	—	—	—
France	59,1	64,4	72,1	72,1	66,8	:	:
Italia	10,6	7,8	8,0	7,2	7,4	8,5	10,6
Nederland	—	—	—	—	0,0	—	0,0
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	0,0	—	—	—	—	—	—
Danmark	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0
EUR 9	69,8	72,2	80,1	79,3	74,2	:	:
Ελλάδα	0,6	0,8	0,9	1,2	1,4	1,4	:
EUR 10	70,3	73,0	81,0	80,5	75,6	:	:
España	84,3	102,0	106,5	124,7	132,5	137,3	:
Portugal	8,1	6,0	6,9	6,0	5,8	:	:
EUR 12	162,7	181,0	194,4	211,2	213,9	:	:

Mackerel, snoek, cutlass fish, etc.**Maquereaux, thyrsites, trichiures, etc.**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	2,6	17,9	21,1	27,9	11,6	22,9	11,0
France	40,0	39,4	30,9	23,2	18,1	:	:
Italia	5,1	3,4	4,3	7,5	13,9	3,1	4,1
Nederland	11,1	63,4	91,9	90,0	67,6	115,0	98,9
België/Belgique	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	:
United Kingdom	23,1	352,5	270,7	238,9	228,8	189,2	:
England & Wales	15,5	244,1	151,8	109,3	81,3	60,4	:
Scotland	7,4	108,4	118,8	129,5	147,5	128,0	15,5
N. Ireland	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	0,8	1,1
Channel Is	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Isle of Man	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ireland	7,6	25,1	53,0	94,6	119,8	90,4	88,4
Danmark	8,2	28,9	29,7	24,8	24,9	35,8	20,5
EUR 9	97,8	530,6	501,6	507,0	484,8	:	:
Ελλάδα	1,0	1,8	1,4	1,6	1,7	3,3	:
EUR 10	98,8	532,4	503,0	508,6	486,5	:	:
España	38,2	40,8	28,2	24,0	32,6	22,5	:
Portugal	22,8	14,5	16,3	11,3	10,8*	:	:
EUR 12	159,8	587,7	547,5	543,9	529,9	:	:

Shark, ray, chimaera, etc.**Squales, raies, chimères, etc.**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	0,9	0,3	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1
France	25,6	31,8	35,1	41,9	33,2	:	:
Italia	5,0	4,5	5,1	3,9	4,8	6,4	12,2
Nederland	0,8	0,8	0,5	0,5	0,5	0,5	:
België/Belgique	3,7	3,0	2,5	2,5	2,6	2,9	:
United Kingdom	26,0	23,2	20,6	20,2	18,9	18,8	:
England & Wales	12,6	11,8	11,4	11,8	10,3	9,8	:
Scotland	13,2	10,8	8,5	7,1	6,8	8,0	9,0
N. Ireland	0,1	0,3	0,4	0,8	1,2	1,3	1,8
Channel Is	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Isle of Man	—	0,2	0,2	0,4	0,5	0,2	:
Ireland	1,6	1,7	1,8	2,5	3,2	6,8	9,4
Danmark	2,8	2,4	1,7	1,7	1,5	1,6	:
EUR 9	56,4	67,7	67,4	73,4	64,8	:	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	56,4	67,7	67,4	73,4	64,8	:	:
España	:	0,9	2,1	2,4	6,3	5,9	:
Portugal	2,8	3,2	4,1	4,5	4,3	:	:
EUR 12	:	71,8	73,6	80,3	75,4	:	:

Miscellaneous marine fish**Poissons marins divers**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	3,1	22,9	13,0	17,0	12,1	7,9	9,9
France	42,6	0,9	12,0	21,2	20,7	:	:
Italia	88,8	74,0	68,6	62,5	81,1	75,5	84,1
Nederland	0,5	0,5	0,2	0,2	0,2	0,2	:
België/Belgique	0,5	0,3	0,4	0,4	0,3	0,9	:
United Kingdom	4,6	0,2	0,3	0,6	0,1	0,0	:
England & Wales	4,5	—	—	—	—	—	:
Scotland	0,1	0,0	0,2	0,5	0,0	0,0	0,0
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	—	—
Isle of Man	0,0	0,1	0,0	0,0	—	—	:
Ireland	0,0	—	—	—	—	—	—
Danmark	45,9	50,1	35,7	48,1	49,1	31,7	43,7
EUR 9	186,0	148,9	129,8	150,0	163,6	:	:
Ελλάδα	21,5	16,0	14,6	15,8	20,3	19,2	:
EUR 10	207,5	164,9	144,4	165,8	183,9	:	:
España	91,6	79,4	170,4	112,1	96,0	80,4	:
Portugal	48,4	15,8	15,1	9,3	9,0*	:	:
EUR 12	347,5	260,1	329,9	287,2	288,9	:	:

Crustacea**Crustacés**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	26,9	19,6	15,5	14,7	19,9	13,4	12,0
France	31,9	31,6	32,8	31,4	30,3	:	:
Italia	19,0	19,1	22,1	22,3	20,9	24,1	30,7
Nederland	6,2	6,3	5,7	5,1	7,5	7,8	:
België/Belgique	2,3	1,9	2,1	1,9	2,9	1,9	:
United Kingdom	22,2	34,7	29,4	32,8	33,1	40,9	:
England & Wales	6,9	11,3	10,2	10,4	10,4	11,9	:
Scotland	11,7	16,1	13,8	16,0	16,0	20,6	21,4
N. Ireland	3,3	4,4	2,6	3,8	4,5	5,0	4,1
Channel Is	0,3	2,5	2,7	2,5	2,0	3,2	3,3
Isle of Man	0,0	0,4	0,1	0,1	0,2	0,2	:
Ireland	3,0	6,2	3,9	5,2	7,2	7,8	7,6
Danmark	4,5	6,4	9,2	11,9	13,8	21,5	:
EUR 9	116,0	125,8	120,7	125,3	133,6	:	:
Ελλάδα	3,5	3,7	3,2	3,1	3,4	3,7	:
EUR 10	119,5	129,5	123,9	128,4	137,0	:	:
España	45,8	23,6	27,7	24,1	20,7	10,9	:
Portugal	0,8	0,3	0,6	0,5	0,5*	:	:
EUR 12	166,1	153,4	152,2	153,0	158,2	:	:

Molluscs**Mollusques***(1 000 t live weight)**(1 000 t poids vif)*

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	14,0	11,4	12,8	13,6	18,4	67,5	:
France	161,8	195,3	222,3	210,3	200,6	:	:
Italia	72,8	42,3	58,3	63,2	65,6	70,2	62,9
Nederland	108,3	98,5	77,7	110,0	130,9	120,3	:
België/Belgique	0,8	0,9	0,8	0,8	1,0	1,3	:
United Kingdom	46,4	38,8	48,6	41,3	38,0	41,8	:
England & Wales	30,0	22,9	30,9	22,2	20,0	22,3	:
Scotland	10,1	12,3	13,8	14,5	13,4	12,3	13,2
N. Ireland	0,6	0,4	0,5	0,3	0,6	0,3	0,5
Channel Is	1,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Isle of Man	4,9	3,1	3,4	4,2	4,0	6,8	:
Ireland	8,7	6,0	6,8	7,0	8,5	8,3	15,6
Danmark	28,6	56,7	90,5	86,1	69,5	66,5	81,5
EUR 9	441,4	449,9	517,8	532,3	532,5	:	:
Ελλάδα	5,7	9,4	5,1	5,2	5,5	5,2	:
EUR 10	447,1	459,3	522,9	537,5	538,0	:	:
España	293,6	193,1	228,3	234,2	282,2	243,7	:
Portugal	10,1	7,0	12,7	10,3	10,0*	:	:
EUR 12	750,8	659,4	763,9	782,0	830,2	:	:

Miscellaneous aquatic animals**Animaux aquatiques divers***(1 000 t live weight)**(1 000 t poids vif)*

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	0,8	—	—	—	—	—	—
France	0,6	0,4	0,5	0,4	0,5	:	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	0,6	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	0,0	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	:
Danmark	2,2	1,7	0,3	0,2	—	0,1	:
EUR 9	4,2	2,2	0,9	0,7	0,6	:	:
Ελλάδα	:	0,0	0,0	0,0	0,0	:	:
EUR 10	:	2,2	0,9	0,7	0,6	:	:
España	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	0,0	0,0	—	—	:	:
EUR 12	:	2,2	0,9	0,7	0,6	:	:

Aquatic plants**Plantes aquatiques**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	0,0	—	—	—	—	—	—
France	16,6	37,7	38,0	28,7	40,7	47,7	:
Italia	—	2,5	2,6	2,7	2,8	2,9	2,9
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	113,7	98,6	60,7	9,5	11,4	10,4	:
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	113,7	98,6	60,7	9,5	11,4	10,4	10,7
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	130,3	138,7	101,3	40,9	54,9	:	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	130,3	138,7	101,3	40,9	54,9	:	:
España	8,8	6,7	6,7	5,0	4,3	4,1	:
Portugal	33,5	18,7	13,1	14,8	11,1	:	:
EUR 12	172,7	164,2	121,1	60,7	70,3	:	:



C

Fangster af de vigtigste fiskearter
Fänge nach wichtigsten Fischarten
Κυριότερα είδη αλιευμάτων
Catch of principal species
Captures des espèces principales
Catture secondo le principali specie
Vangsten van de belangrijkste vissoorten

European plaice

PLE

Plie d'Europe

(tonnes live weight)

(tonnes poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	4 363	4 575	4 456	3 615	3 695	2 488	2 549
France	4 380	4 358	5 299	5 604	5 928	5 666	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	52 148	40 051	40 044	41 468	56 365	56 251	64 250
België/Belgique	6 473	8 227	8 059	7 793	8 521	10 591	11 627
United Kingdom	40 409	34 040	25 792	26 895	25 960	22 352	22 814
England & Wales	35 310	28 716	20 094	21 208	20 438	16 988	17 239
Scotland	4 958	5 115	5 538	5 524	5 349	5 167	5 350
N. Ireland	140	162	140	136	161	185	207
Channel Is	—	—	—	—	—	1	7
Isle of Man	—	47	20	27	12	11	11
Ireland	1 561	1 710	1 916	2 188	1 675	2 352	2 573
Danmark	42 466	54 258	46 381	37 729	36 313	30 549	35 320
EUR 9	151 800	147 219	131 947	125 292	138 457	130 249	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	151 800	147 219	131 947	125 292	138 457	130 249	:
España	—	—	72	67	28	14	:
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 12	151 800	147 219	132 019	125 359	138 485	130 263	:

Common sole

SOL

Sole commune

(tonnes live weight)

(tonnes poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	388	207	348	346	274	634	1 046
France	4 417	4 785	4 915	5 233	5 089	5 242	:
Italia	2 791	3 613	3 506	3 302	3 079	3 963	6 424
Nederland	16 981	8 105	12 695	12 006	17 881	17 041	14 866
België/Belgique	3 288	3 828	3 745	3 704	4 053	3 648	3 609
United Kingdom	1 327	2 255	2 063	1 999	2 404	2 572	2 758
England & Wales	1 288	2 126	1 921	1 881	2 302	2 472	2 666
Scotland	5	52	80	70	58	37	25
N. Ireland	35	47	44	41	34	35	38
Channel Is	—	—	—	—	—	18	23
Isle of Man	—	30	18	7	10	10	6
Ireland	176	319	451	449	445	473	408
Danmark	1 200	699	1 030	1 018	735	994	1 114
EUR 9	30 568	23 811	28 753	28 057	33 960	34 567	:
Ελλάδα	1 464	1 919	1 878	1 337	1 128	1 167	:
EUR 10	32 032	25 730	30 631	29 394	35 088	35 734	:
España	3 555	5 660	6 650	4 135	4 645	3 601	:
Portugal	863	582	638	809	783*	:	626
EUR 12	36 450	31 972	37 919	34 338	40 516	:	:

Atlantic cod

COD

Morue de l'Atlantique

(tonnes live weight)

(tonnes poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	148 431	54 846	63 084	59 957	78 644	68 832	78 424
France	92 799	49 151	45 479	57 199	45 971	46 650	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	33 621	34 875	45 448	51 614	37 364	29 127	25 971
België/Belgique	20 941	15 125	11 239	11 230	7 632	7 715	6 801
United Kingdom	334 105	131 432	125 609	140 660	138 674	136 016	108 413
England & Wales	270 761	77 841	68 762	71 983	68 414	64 460	40 910
Scotland	62 021	51 394	54 022	65 087	66 214	67 951	64 711
N. Ireland	1 323	1 900	2 593	3 369	3 885	3 500	2 690
Channel Is	—	—	—	—	—	2	4
Isle of Man	—	297	232	221	161	103	98
Ireland	4 452	6 553	7 780	10 819	10 191	8 193	6 616
Danmark	140 172	136 583	164 066	194 581	193 136	185 553	192 010
EUR 9	774 521	428 565	462 705	526 174	511 612	482 122	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	774 521	428 565	462 705	526 174	511 612	482 122	:
España	183 460	32 373	25 857	41 539	35 023	36 140	:
Portugal	132 576	21 059	16 006	14 503	14 842	:	:
EUR 12	1 090 557	481 997	504 568	582 216	561 477	:	:

Saithe (= coalfish)

POK

Lieu noir

(tonnes live weight)

(tonnes poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	75 975	34 365	23 906	17 266	21 207	18 811	30 588
France	83 361	63 836	57 376	64 595	68 729	63 668	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	13 184	1 757	420	223	58	112	181
België/Belgique	2 673	1 004	1 014	558	220	237	311
United Kingdom	54 995	22 025	17 240	16 676	20 157	20 887	13 623
England & Wales	28 793	9 443	7 390	6 304	8 846	11 086	2 853
Scotland	25 771	12 254	9 521	9 749	10 398	9 100	10 277
N. Ireland	431	287	310	587	879	680	460
Channel Is	—	—	—	—	—	5	6
Isle of Man	—	41	19	36	34	16	27
Ireland	1 087	1 881	2 515	2 447	2 689	3 081	2 973
Danmark	25 790	10 964	10 376	6 452	10 118	10 530	8 560
EUR 9	257 065	135 832	112 847	108 217	123 178	117 326	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	257 065	135 832	112 847	108 217	123 178	117 326	:
España	12 698	851	780	386	422	433	:
Portugal	1 334	—	—	—	—	—	:
EUR 12	271 097	136 683	113 627	108 603	123 600	117 759	:

Haddock**HAD****Églefin***(tonnes live weight)**(tonnes poids vif)*

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	15 244	4 520	3 748	5 794	5 848	4 452	3 057
France	21 512	15 832	13 525	19 329	22 451	19 367	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	4 283	979	1 573	2 367	1 833	1 217	1 065
België/Belgique	2 801	1 800	2 608	1 934	1 359	1 264	880
United Kingdom	166 655	83 151	96 917	121 659	150 432	139 496	121 794
England & Wales	51 745	20 672	23 009	26 592	23 279	17 308	14 043
Scotland	114 845	62 467	73 848	94 988	127 112	122 156	107 706
N. Ireland	65	7	52	58	30	30	43
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	5	8	21	11	2	2
Ireland	3 976	1 083	1 200	2 834	5 473	4 615	4 777
Danmark	34 701	12 429	20 122	22 766	33 856	34 323	24 238
EUR 9	249 172	119 794	139 693	176 683	221 252	204 734	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	249 172	119 794	139 693	176 683	221 252	204 734	:
España	7 453	1 398	1 149	810	831	1 499	:
Portugal	—	—	21	:	9	:	:
EUR 12	256 625	121 192	140 863	177 493	222 092	:	:

Whiting**WHG****Merlan***(tonnes live weight)**(tonnes poids vif)*

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	611	1 339	1 366	734	331	556	389
France	37 726	46 833	47 124	47 693	43 844	39 464	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	10 639	13 469	14 408	14 646	12 679	10 628	9 000
België/Belgique	3 516	4 241	3 394	2 939	2 502	3 170	3 142
United Kingdom	45 112	68 756	63 223	57 810	56 043	63 901	67 683
England & Wales	6 608	9 830	9 047	8 438	7 569	7 113	7 373
Scotland	36 362	55 647	49 998	40 022	38 272	51 391	54 542
N. Ireland	2 142	2 946	3 954	9 050	9 934	5 240	5 700
Channel Is	—	—	—	—	—	0	—
Isle of Man	—	333	224	300	268	127	68
Ireland	6 607	9 319	13 676	17 623	12 189	9 339	9 901
Danmark	91 614	62 356	41 559	45 832	45 994	32 622	32 732
EUR 9	195 825	206 313	184 750	187 277	173 582	159 680	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	195 825	206 313	184 750	187 277	173 582	159 680	:
España	1 757	:	:	898	2 280	1 935	:
Portugal	—	2 351	2 030	1 843	1 782*	:	1 223
EUR 12	197 582	:	:	190 018	177 644	:	:

Norway pout**NOP****Tacaud norvégien***(tonnes live weight)**(tonnes poids vif)*

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	37	—	—	—	—	—	—
France	—	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	476	867	1 081	902	1 144	3 920	3 096
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	20 417	3 042	1 805	1 158	586	—	112
England & Wales	54	—	—	—	—	—	—
Scotland	20 361	3 038	1 804	1 158	586	—	112
N. Ireland	2	3	1	0	0	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	1	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	292 485	252 129	406 865	236 740	341 434	317 881	275 286
EUR 9	313 415	256 038	409 751	238 800	343 164	321 801	278 494
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	313 415	256 038	409 751	238 800	343 164	321 801	278 494
España	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 12	313 415	256 038	409 751	238 800	343 164	321 801	278 494

Cape hake**HKC****Merlu du Cap***(tonnes live weight)**(tonnes poids vif)*

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	280	6 112	—	—	—	—	—
France	—	807	—	—	—	—	—
Italia	3 602	1 123	52	—	:	—	—
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	3 882	8 042	52	—	:	—	—
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	3 882	8 042	52	—	:	—	—
España	171 903	116 348	91 494	135 051	139 099	130 354	:
Portugal	21 760	12 816	10 116	14 178	11 875	:	:
EUR 12	197 545	137 206	101 662	149 229	150 974	:	:

Sandeel**SAN****Lançon***(tonnes live weight)**(tonnes poids vif)*

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	20	—	—	—	—	—	—
France	—	436	405	195	179	243	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	7 077	13 392	34 542	52 643	63 070	50 057	46 745
England & Wales	2 670	—	1 404	3	162	—	—
Scotland	4 407	13 392	33 138	52 640	62 908	50 052	46 745
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	5	5
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	363 399	507 487	577 647	542 325	543 994	526 821	641 919
EUR 9	370 496	521 315	612 594	595 163	607 243	577 121	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	370 496	521 315	612 594	595 163	607 243	577 121	:
España	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 12	370 496	521 315	612 594	595 163	607 243	577 121	:

Atlantic redfish**RED****Sébaste de l'Atlantique***(tonnes live weight)**(tonnes poids vif)*

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	62 138	48 595	52 212	58 133	59 512	45 942	27 947
France	799	3 317	2 574	848	1 172	1 567	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	23	5	1	4	7	—	:
België/Belgique	2 226	1 385	1 381	924	283	389	291
United Kingdom	8 622	1 825	1 387	470	369	264	338
England & Wales	8 441	1 823	1 387	470	369	264	336
Scotland	181	2	0	—	0	—	2
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	45	35	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	25	10	6
EUR 9	73 853	55 162	57 555	60 379	61 368	48 172	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	73 853	55 162	57 555	60 379	61 368	48 172	:
España	252	1 396	2 052	1 852	434	2 050	:
Portugal	5 375	2 706	2 253	1 388	2 054*	:	43
EUR 12	79 480	59 264	61 860	63 619	63 856	:	:

Atlantic herring

HER

Hareng de l'Atlantique

(tonnes live weight)

(tonnes poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	64 236	7 824	10 135	14 820	17 637	17 083	25 338
France	28 659	3 597	6 126	6 952	15 143	16 755	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	62 657	3 223	2 799	18 330	35 188	49 181	56 280
België/Belgique	1 451	2	2 568	8 899	10 090	5 970	5 080
United Kingdom	153 999	12 316	11 428	43 759	51 109	56 767	72 586
England & Wales	8 597	853	879	3 247	4 978	848	1 876
Scotland	128 825	2 011	2 237	36 975	42 832	53 133	67 827
N. Ireland	5 584	1 722	2 450	1 816	2 263	1 989	1 777
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	10 993	7 730	5 862	1 721	1 036	797	1 106
Ireland	37 259	27 454	36 917	29 926	29 743	32 025	31 623
Danmark	293 352	63 921	65 970	89 292	83 714	173 861	116 473
EUR 9	641 613	118 337	135 943	211 978	242 624	351 642	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	641 613	118 337	135 943	211 978	242 624	351 642	:
España	2	—	—	—	—	0	:
Portugal	—	—	—	—	—	—	:
EUR 12	641 615	118 337	135 943	211 978	242 624	351 642	:

Sprat

SPR

Sprat

(tonnes live weight)

(tonnes poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	7 991	4 652	9 110	7 693	2 381	695	1 243
France	1 683	3 515	4 246	1 005	296	331	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	1 159	1 094	4 356	4 599	7 259	5 484	899
België/Belgique	91	1	1	1	2	5	:
United Kingdom	70 381	31 675	24 108	27 638	19 562	10 421	5 786
England & Wales	30 306	18 832	13 860	24 399	18 308	8 300	3 307
Scotland	40 075	12 843	10 248	3 239	1 254	2 121	2 479
N. Ireland	—	—	0	0	0	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	0	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	5 967	1 893	9 350	4 676	4 109	5 511	4 655
Danmark	166 286	361 091	396 458	378 548	337 718	239 929	162 011
EUR 9	253 558	403 921	447 629	424 160	371 327	262 376	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	253 558	403 921	447 629	424 160	371 327	262 376	:
España	579	—	2 062	1 807	863	1 235	:
Portugal	—	19	—	—	—	—	:
EUR 12	254 137	403 940	449 691	425 967	372 190	:	:

TOTAL CATCH OF PRINCIPAL SPECIES

CAPTURES TOTALES DES ESPÈCES PRINCIPALES

European anchovy

ANE

Anchois d'Europe

(tonnes live weight)

(tonnes poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	0	—	—	—	—	—	—
France	6 935	3 890	4 166	4 816	3 029	4 058	:
Italia	59 271	86 651	79 282	61 223	54 048	54 418	43 741
Nederland	25	10	8	6	8	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	0	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	0	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	66 231	90 551	83 456	66 045	57 085*	:	:
Ελλάδα	7 289	9 865	11 224	9 991	39 840*	48 176*	:
EUR 10	73 520	100 416	94 680	76 036	96 925	:	:
España	46 411	40 862	52 181	48 716	39 840	48 176	:
Portugal	251	788	994	1 370	1 325*	:	:
EUR 12	120 182	142 066	147 855	126 122	138 090	:	:

European pilchard

PIL

Sardine d'Europe

(tonnes live weight)

(tonnes poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	39	1 196	82	—	10	10	—
France	30 402	24 823	25 868	33 613	28 441	25 982	:
Italia	44 973	52 023	47 712	78 126	72 411	60 193	45 817
Nederland	266	1 456	1 327	590	1 204	1 204	—
België/Belgique	0	—	—	—	—	—	:
United Kingdom	1 726	9 866	9 428	3 792	5 518	7 319	1 334
England & Wales	1 726	9 866	9 428	3 792	5 518	7 318	1 334
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	1	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	90	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	4 471	1 311	4 743	1 210
EUR 9	77 496	89 364	84 417	120 592	108 895	:	:
Ελλάδα	9 799	12 541	11 828	12 376*	13 201*	:	:
EUR 10	87 295	101 905	96 245	132 968	122 096	:	:
España	145 458	169 930	210 113	222 531	234 782	211 911	:
Portugal	88 748	91 332	106 438	113 717	109 970	:	95 261
EUR 12	321 501	363 167	412 796	469 216	466 848	:	:

Atlantic horse mackerel

HOM

Chinchard d'Europe

(tonnes live weight)

(tonnes poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	1 298	5 866	7 839	11 430	2 156	6 178	359
France	4 737	9 019	5 681	6 967	5 958	4 853	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	279	32 172	25 488	65 925	96 189	48 207	76 546
België/Belgique	51	12	8	35	8	55	20
United Kingdom	679	2 843	12 955	2 556	7 000	1 272	928
England & Wales	388	2 804	12 953	2 539	6 917	1 233	219
Scotland	291	39	2	17	83	38	703
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	1	6
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	1 161	428	—	15 086	13 923
Danmark	—	5 589	6 024	7 030	7 440	3 972	24 418
EUR 9	7 044	55 501	59 156	94 371	118 751	79 623	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	7 044	55 501	59 156	94 371	118 751	79 623	:
España	89 297	55 514	46 766	32 019	32 127	43 504	:
Portugal	52 461	31 166	29 923	26 653	25 775	:	21 328
EUR 12	148 802	142 181	135 845	153 043	176 653*	:	:

Atlantic mackerel

MAC

Maquereau de l'Atlantique

(tonnes live weight)

(tonnes poids vif)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	2 573	17 855	21 147	27 942	11 602	22 924	11 031
France	40 016	38 996	30 932	23 249	18 115	12 442	:
Italia	5 124	3 423	3 668	6 941	13 871	3 127	3 904
Nederland	11 148	63 388	91 934	89 964	67 586	36 654	98 952
België/Belgique	122	13	5	67	106	102	68
United Kingdom	23 055	352 572	270 632	238 891	228 761	189 218	46 844
England & Wales	15 535	244 077	151 750	109 347	81 263	60 432	30 203
Scotland	7 403	108 431	118 822	129 488	147 486	127 964	15 509
N. Ireland	114	25	59	55	10	819	1 124
Channel Is	3	3	1	1	1	2	6
Isle of Man	—	36	0	0	1	1	2
Ireland	7 238	25 120	52 971	94 554	119 802	90 375	88 407
Danmark	8 204	28 903	29 718	24 791	24 900	35 815	20 525
EUR 9	97 480	530 270	501 007	506 399	484 743	390 657	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	97 480	530 270	501 007	506 399	484 743	390 657	:
España	35 192	25 207	16 732	17 233	21 093	15 036	:
Portugal	1 121	743	1 335	1 964	1 899*	:	1 429
EUR 12	133 793	556 220	519 074	525 596	507 735	:	:



D

Fiskeriflåden
Fischereiflotte
Αλιευτικός στόλος
Fishing fleet
Flotte de pêche
Naviglio da pesca
Vissersvloot

BR Deutschland

Number Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Unknown/Inconnu	—	—	—	—	209	246	251
0- 24,9	1 126	1 006	958	913	494	482	472
25- 49,9	260						
50- 99,9	187	102	93	94	76	80	75
100- 149,9		53	43	42	48	51	50
150- 249,9	12	7	5	6	7	8	9
250- 499,9				3	5	4	8
500- 999,9	48	20	13	12	13	12	7
1 000-1 999,9	18	4	1	1	4	3	4
≥ 2 000	20	23	23	19	17	15	13
Total	1 671	1 215	1 136	1 090	1 072	1 097	1 091

Total tonnage Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Unknown/Inconnu	—	—	—	—	:	:	:
0- 24,9	6 098	12 380*	11 790*	11 240*	5 093	5 121	5 111
25- 49,9	7 711						
50- 99,9	14 944	7 467	6 855	6 919	5 308	5 572	5 232
100- 149,9		6 392	4 987	4 868	5 570	5 895	5 829
150- 249,9	3 097	1 596	1 288	1 064	1 186	1 397	1 558
250- 499,9				874	1 634	1 347	2 595
500- 999,9	39 172	17 496	11 760	11 035	11 970	10 986	6 671
1 000-1 999,9	26 989	6 525	1 950	1 950	7 282	5 332	7 121
≥ 2 000	57 150	67 967	67 859	57 504	51 840	46 726	39 967
Total	155 161	119 823	106 489	95 454	85 498	89 083	81 009

France

Number Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Unknown/Inconnu	—	—	319	324	353	342	263
0- 24,9	11 813	9 702	10 022	10 637	11 343	11 349	10 409
25- 49,9	1 056	997	979	1 031	1 061	1 046	910
50- 99,9	179	121	125	118	114	110	107
100- 149,9	} 328	{ 76	92	90	86	75	62
150- 249,9		{ 101	106	105	105	101	81
250- 499,9	96	59	63	67	58	53	49
500- 999,9	49	48	62	57	52	56	56
1 000-1 999,9	} 31	{ 12	15	14	14	16	15
≥ 2 000		{ 2	3	3	3	3	—
Total	13 552	11 118	11 786	12 446	13 189	13 151	11 952

Total tonnage Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Unknown/Inconnu	—	—	:	:	:	:	:
0- 24,9	55 781	47 978	44 842	46 663	48 362	48 125	43 284
25- 49,9	39 826	38 282	36 745	38 804	40 130	39 369	34 528
50- 99,9	13 209	9 322	9 562	8 967	8 664	8 348	8 208
100- 149,9	} 52 895	{ 9 475	11 368	11 104	10 579	9 206	7 476
150- 249,9		{ 19 934	19 787	19 649	19 807	19 272	15 779
250- 499,9	33 902	19 023	21 179	22 431	18 921	17 111	15 565
500- 999,9	31 494	41 613	41 313	37 961	34 726	37 672	37 200
1 000-1 999,9	} 48 417	{ 17 300	21 641	19 529	18 885	21 177	19 580
≥ 2 000		{ 4 848	7 283	7 283	7 283	7 283	—
Total	275 524	197 775	213 720	212 391	207 357	207 563	181 620

Italia

Number Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Unknown/Inconnu	—	—	—	—	930		
0- 24,9	18 553	20 134	20 018	} 21 839	{ 16 970		
25- 49,9	1 361	1 513	1 445				{ 1 353
50- 99,9	} 649	{ 577	618	715	625		
100- 149,9		{ 212	229	234	215		
150- 249,9	54	88	103	} 139	{ 105		
250- 499,9	29	26	28				{ 19
500- 999,9	} 54	{ 28	27	28	21		
1 000-1 999,9		{ 25	23	25	15		
≥ 2 000		1	1	1	1		
Total	20 700	22 604	22 492	22 981	20 254	:	:

Total tonnage Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Unknown/Inconnu	—	—	—	—	:		
0- 24,9	78 629	94 228	94 783	} 150 154	{ 76 164		
25- 49,9	49 218	55 378	51 741				{ 48 148
50- 99,9	} 55 378	{ 42 124	47 298	49 755	44 483		
100- 149,9		{ 25 647	27 797	27 971	25 995		
150- 249,9	9 847	16 596	18 859	} 31 088	{ 19 355		
250- 499,9	11 910	10 697	11 003				{ 6 932
500- 999,9	} 53 054	{ 19 165	18 612	19 073	15 263		
1 000-1 999,9		{ 34 947	31 946	34 981	20 571		
≥ 2 000		3 816	3 816	3 816	3 816		
Total	258 036	302 598	305 855	316 838	260 727	:	:

Nederland

Number Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
0- 24,9	}	507	{ 239 }	416	422	418	{ 235
25- 49,9							
50- 99,9	}	397	{ 179 }	111	112	105	203
100- 149,9							
150- 249,9	}	3	{ 55 }	13	80	91	117
250- 499,9							
500- 999,9	}	-	-	-	1	4	5
1 000-1 999,9							
≥ 2 000	}	-	-	-	-	-	-
Total							

Total tonnage Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
0- 24,9	}	13 585	{ 3 304 }	10 191	10 206	:	{ 3 369
25- 49,9							
50- 99,9	}	35 419	{ 13 487 }	13 775	13 901	13 076	13 048
100- 149,9							
150- 249,9	}	1 956	{ 18 131 }	7 375	24 230	27 680	38 018
250- 499,9							
500- 999,9	}	-	-	-	1 079	4 500	5 523
1 000-1 999,9							
≥ 2 000	}	-	-	-	-	-	-
Total							

België/Belgique

Number Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
0- 24,9	23	8	5	8	8	9	10
25- 49,9	70	62	58	60	60	57	57
50- 99,9	} 162	{ 63	61	60	60	55	55
100- 149,9		{ 49	49	48	48	45	43
150- 249,9	23	29	29	30	30	33	33
250- 499,9	5	5	5	8	8	12	13
500- 999,9	4	1	1	1	1	1	1
1 000-1 999,9	—	—	—	—	—	—	—
≥ 2 000	—	—	—	—	—	—	—
Total	287	217	208	215	215	212	212

Total tonnage Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
0- 24,9	468	153	99	153	153	170	194
25- 49,9	2 743	2 346	2 237	2 271	2 271	2 164	2 164
50- 99,9	} 15 441	{ 5 119	5 045	4 831	4 831	4 372	4 305
100- 149,9		{ 6 041	6 063	5 908	5 908	5 555	5 312
150- 249,9	4 410	5 608	5 625	5 795	5 795	6 376	6 445
250- 499,9	1 691	1 496	1 498	2 332	2 332	3 418	3 688
500- 999,9	2 932	555	555	555	555	555	555
1 000-1 999,9	—	—	—	—	—	—	—
≥ 2 000	—	—	—	—	—	—	—
Total	27 685	21 318	21 122	21 845	21 845	22 610	22 663

United Kingdom

Number Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
0- 24,9	4 957	6 569	6 246	6 706	6 440	5 851	6 346
25- 49,9	770						
50- 99,9	298	334	337	359	362	371	376
100- 149,9		73	77	75	83	84	97
150- 249,9	292	202	176	180	172	159	135
250- 499,9							
500- 999,9	145	19	15	9	12	11	8
1 000-1 999,9		30	28	22	17	14	5
≥ 2 000	-	-	-	-	-	-	-
Total	6 462	7 228	6 880	7 351	7 086	6 490	6 967

Total tonnage Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
0- 24,9	34 235	70 435	75 148	77 197	77 233	74 890	78 168
25- 49,9	30 080						
50- 99,9	21 348	22 383	22 918	24 537	24 712	25 550	26 078
100- 149,9		8 557	8 898	8 741	9 714	9 827	11 541
150- 249,9	85 731	55 222	46 896	47 867	44 255	40 938	34 339
250- 499,9							
500- 999,9	124 669	13 178	10 618	6 232	8 312	7 730	4 724
1 000-1 999,9		38 369	36 239	29 102	22 466	18 423	6 381
≥ 2 000	-	-	-	-	-	-	-
Total	296 063	208 144	200 717	193 679	186 692	177 358	161 231

Ireland

Number Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
0- 24,9	784	1 188	1 391	1 427	1 415	1 353	
25- 49,9	169	143					
50- 99,9	133	152	157	156	149	129	
100- 149,9		40	46	48	45	50	
150- 249,9	—	9	18	17	30	27	
250- 499,9	—	7					
500- 999,9	—	—	4	5	7	7	
1 000-1 999,9	—	—	—	—	—	—	
≥ 2 000	—	—	—	—	—	—	
Total	1 086	1 539	1 616	1 664	1 664		

Total tonnage Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	
0- 24,9	5 082	11 503	13 273	12 759	13 567		
25- 49,9	5 904						
50- 99,9	9 659	10 675	10 954	10 991	10 395		
100- 149,9		4 562	5 328	5 562	5 223		
150- 249,9	—	1 529	3 645	3 226	6 536		
250- 499,9	—	2 101					
500- 999,9	—	—	2 129	2 676	3 727		
1 000-1 999,9	—	—	—	—	—		
≥ 2 000	—	—	—	—	—		
Total	20 645	30 370	35 329	38 486	39 467		

Danmark

Number Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984		
0- 24,9	5 967	}	6 592	{ 5 804	:	:	:		
25- 49,9	818				603	606	623	616	
50- 99,9	212				190	181	182	196	197
100- 149,9	161	}	149	{ 131	138	137	124		
150- 249,9	91				146	{ 98	97	103	93
250- 499,9							39	38	38
500- 999,9	1		5	6	6	5	5		
1 000-1 999,9	—		2	1	1	1	1		
≥ 2 000	—		—	—	—	—	—		
Total	7 250	:	7 084	6 863	:	:	:		

Total tonnage Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984		
0- 24,9	37 693	}	61 130	{ 34 936	:	:	:		
25- 49,9	32 806				23 100	23 313	24 044	23 746	
50- 99,9	15 143				13 763	12 930	13 058	14 094	14 137
100- 149,9	21 884	}	20 366	{ 17 921	18 940	18 733	16 982		
150- 249,9	18 637				31 499	{ 17 831	17 422	18 810	17 157
250- 499,9							11 373	11 038	11 327
500- 999,9	593		3 574	4 396	4 396	3 700	3 959		
1 000-1 999,9	—		2 021	1 020	1 020	1 020	1 021		
≥ 2 000	—		—	—	—	—	—		
Total	126 756	:	132 353	123 507	:	:	:		

Ελλάδα

Number Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M 1974-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Unknown/Inconnu	:	2 220	2 357	2 581	2 770	2 960	
0- 24,9	:	780	861	864	941	1 005	
25- 49,9	:	452	511	512	585	641	
50- 99,9	:	291	318	355	379	391	
100- 149,9	:	112	115	160	162	161	
150- 249,9	:	135	141	229	228	235	
250- 499,9	:	15	14	26	27	23	
500- 999,9	:	13	12	18	17	12	
1 000-1 999,9	:	—	—	—	—	—	
≥ 2 000	:	2	4	2	2	2	
Total		2 907	4 020	4 333	4 747	5 111	5 430 :

Total tonnage Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M 1974-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Unknown/Inconnu	:	:	:	:	:	:	:
0- 24,9	:	10 417	11 503	11 511	12 592	13 312	
25- 49,9	:	18 008	20 477	20 368	23 521	26 133	
50- 99,9	:	19 825	21 364	24 452	25 958	26 328	
100- 149,9	:	13 553	13 923	19 540	19 747	19 595	
150- 249,9	:	29 673	30 949	49 296	49 047	50 604	
250- 499,9	:	5 616	5 390	9 885	10 214	8 813	
500- 999,9	:	9 158	8 536	12 446	11 827	8 625	
1 000-1 999,9	:	—	—	—	—	—	
≥ 2 000	:	28 366	47 607	19 241	19 241	19 241	
Total	:	:	:	:	:	:	:

España

Number Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
0- 24,9	} 13 132	14 027	14 147	{ 13 125	{ 13 144	14 776	14 682
25- 49,9				{ 1 219	{ 1 212		
50- 99,9	} 1 765	{ 1 136	1 141	1 172	1 178	1 149	1 136
100- 149,9		{ 599	603	599	589	570	559
150- 249,9	} 1 200	1 378	1 356	{ 765	{ 722	1 106	1 067
250- 499,9				{ 531	{ 511		
500- 999,9	} 159	142	143	{ 79	{ 73	72	71
1 000-1 999,9				{ 60	{ 65	67	71
≥ 2 000				{ 5	{ 5	67	71
Total	16 256	17 282	17 390	17 555	17 499	17 740	17 586

Total tonnage Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
0- 24,9	} 106 229	110 757	111 616	{ 66 043	{ 66 463	114 855	114 695
25- 49,9				{ 46 127	{ 45 936		
50- 99,9	} 156 447	{ 81 659	82 289	84 453	85 029	83 029	81 951
100- 149,9		{ 73 819	74 398	74 202	72 894	70 703	69 227
150- 249,9	} 283 461	347 310	342 240	{ 151 219	{ 142 788	283 361	273 174
250- 499,9				{ 176 787	{ 171 582		
500- 999,9	} 164 589	148 477	148 878	{ 56 381	{ 52 693	51 720	50 519
1 000-1 999,9				{ 81 418	{ 88 302	95 145	102 533
≥ 2 000				{ 12 781	{ 12 781	95 145	102 533
Total	710 726	762 022	759 421	749 411	738 468	698 813	692 099

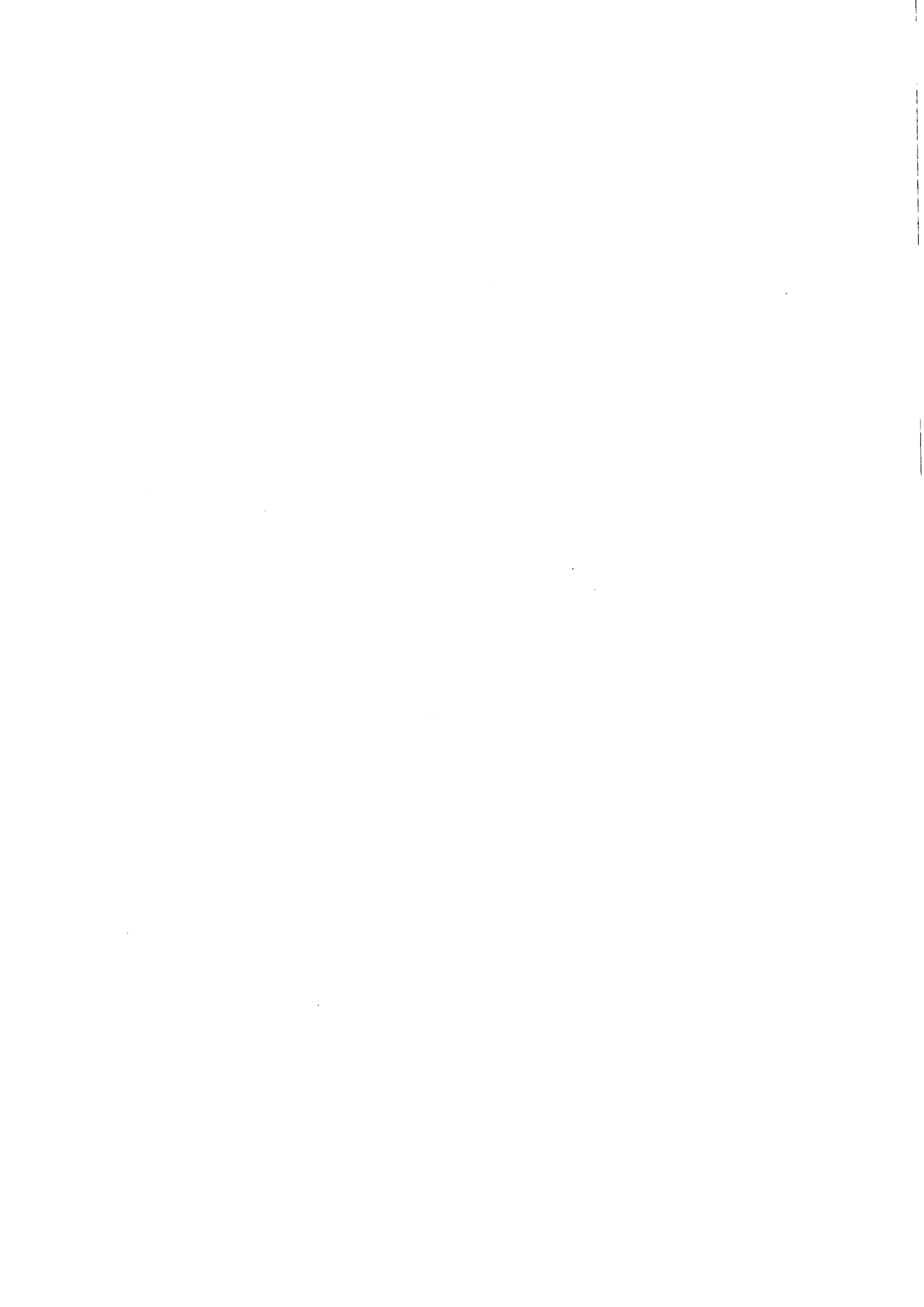
Portugal

Number Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M 1974-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984					
0- 24,9	3 663	5 187	5 423	5 547	5 502	} 5 507						
25- 49,9	420	449	458	476	479							
50- 99,9	181	220	213	233	222		190					
100- 149,9	}	}	}	}	}		63					
150- 249,9											117	
250- 499,9						219	251	258	275	271		16
500- 999,9												55
1 000-1 999,9												
≥ 2 000												
Total	4 483	6 107	6 352	6 531	6 474	5 948	:					

Total tonnage Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M 1974-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984					
0- 24,9	22 914	25 985	26 722	25 722	27 251	} 36 171						
25- 49,9	14 560	15 513	15 838	16 036	16 222							
50- 99,9	11 622	14 583	14 185	15 808	14 940		12 556					
100- 149,9	}	}	}	}	}		8 120					
150- 249,9											29 981	
250- 499,9						130 572	149 038	148 122	153 693	147 518		13 478
500- 999,9												83 282
1 000-1 999,9												
≥ 2 000												
Total	179 668	205 119	204 867	211 259	205 931	183 588	:					





E

Fiskere

Fischer

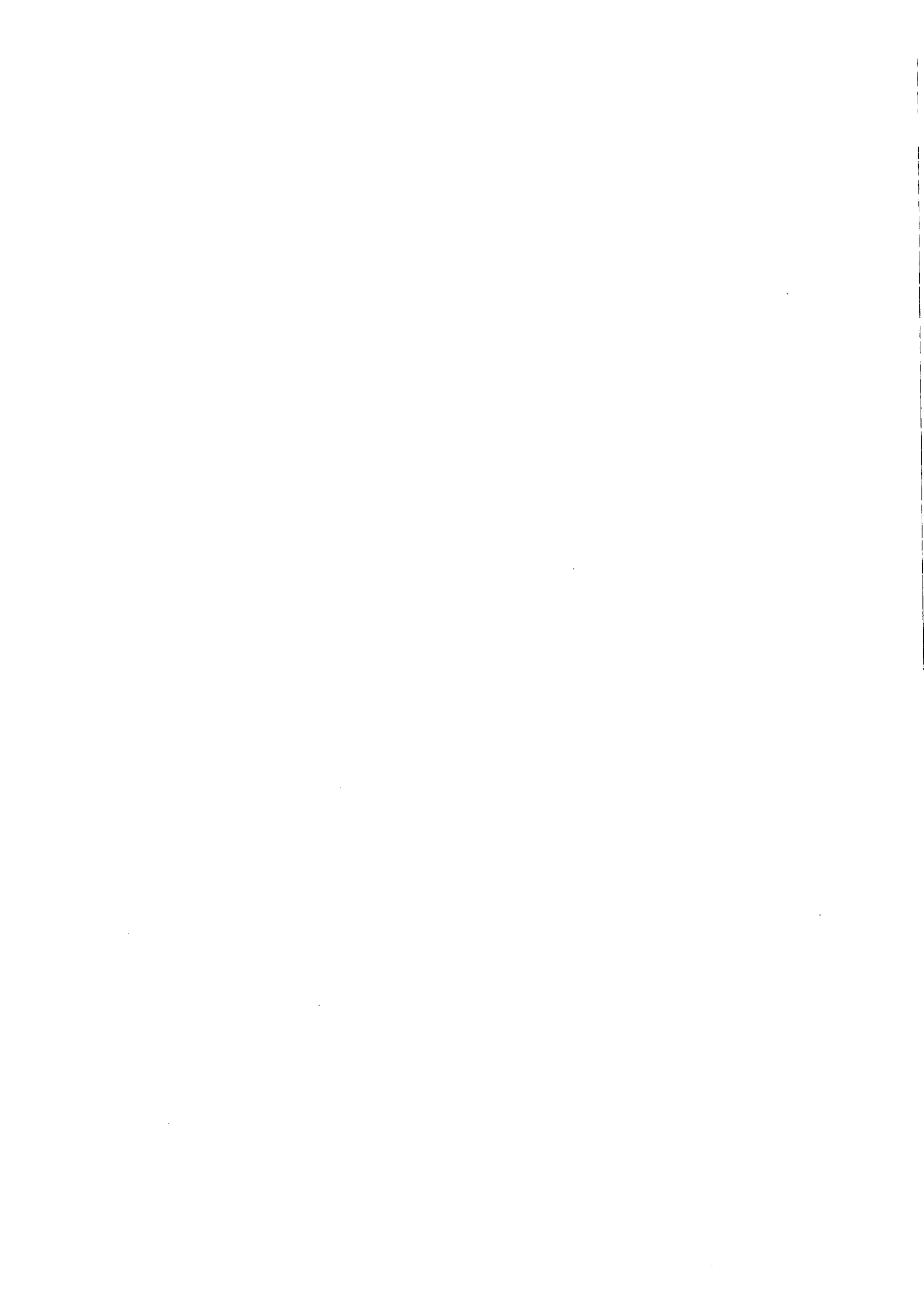
Αλιείς

Fishermen

Pêcheurs

Pescatori

Vissers



Total number

Nombre total

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	6 022	4 368	5 133	5 142*	5 229	4 238	3 990
France	:	22 548	22 019	21 255	20 177	19 539	:
Italia	64 489	40 000	40 000	34 000*	34 000*	34 000	37 000*
Nederland	4 769	3 421	3 677	4 073	4 206	4 406	:
België/Belgique	1 361	899	894	894	865	1 274	1 284
United Kingdom	22 777	21 906	23 289	23 927	23 358	22 570	22 883
Ireland	6 343	8 711	8 824	8 740	8 506	8 532	:
Danmark	15 000	:	:	:	14 500*	14 500*	14 500*
EUR 9	:	:	:	:	111 741	:	:
Ελλάδα	:	45 500	46 500	46 500	:	26 700	27 700
EUR 10	:	:	:	:	:	:	:
España	72 010	109 589	109 258	108 414	106 584	:	:
Portugal	32 722	37 422	38 568	36 509	:	33 857	33 585
EUR 12	:	:	:	307 234	:	:	:

Full-time

Plein-temps

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	5 757	4 136	3 815	3 679	3 687	3 552	3 360
France	:	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:	:
België/Belgique	1 361	899	894	894	865	1 274	1 284
United Kingdom	18 234	16 590	16 716	16 609	16 530	16 108	16 205
Ireland	2 295	3 299	3 485	3 464	3 675	3 413	:
Danmark	11 162	:	:	:	11 000	11 000	11 000
EUR 9	:	:	:	:	:	:	:
Ελλάδα	:	31 500	31 500	31 500	:	:	:
EUR 10	:	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:	:
EUR 12	:	:	:	:	:	:	:





Udenrigshandel
Außenhandel
Εξωτερικό εμπόριο
Foreign trade
Commerce extérieur
Commercio estero
Buitenlandse handel

FOREIGN TRADE

Total fishery products

Imports, total

Product weight (in t) Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	825 217	801 352	864 597	749 370	909 789	903 801	953 161
France	373 188	472 799	485 665	503 341	516 470	538 454	541 698
Italia	305 799	415 370	383 701	342 695	402 204	404 722	423 790
Nederland	290 773	349 348	348 072	351 296	409 516	362 308	453 462
BLEU/UEBL	186 398	177 947	186 071	183 461	205 197	193 270	211 789
United Kingdom	644 633	782 035	791 956	731 188	784 649	706 141	764 494
Ireland	18 887	21 946	23 229	29 679	43 138	38 178	33 157
Danmark	179 821	216 271	254 757	265 150	279 766	274 226	302 789
EUR 9	2 824 716	3 237 068	3 338 048	3 156 180	3 550 729	3 421 100	3 684 340
Ελλάδα	31 816	34 759	32 930	56 666	62 288	57 745	66 599
EUR 10	2 856 532	3 271 827	3 370 978	3 212 846	3 613 017	3 478 845	3 750 939
España	210 018	265 349	288 631	270 523	327 894	:	:
Portugal	102 900	86 720	82 249	83 590	96 185	98 064	:
EUR 12	3 169 450	3 623 896	3 741 858	3 566 959	4 037 096	:	:

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984
BR Deutschland	:	245 128	298 990	295 559	264 794	315 653	293 771
France	:	205 012	213 240	235 709	233 325	238 466	249 736
Italia	:	98 589	89 507	96 901	109 063	113 976	123 477
Nederland	:	129 928	159 201	167 637	162 427	146 895	197 260
BLEU/UEBL	:	115 064	117 991	120 511	128 952	128 720	128 967
United Kingdom	:	226 791	248 717	201 096	217 819	189 958	184 457
Ireland	:	14 425	15 986	21 058	34 688	32 936	27 420
Danmark	:	27 155	48 773	62 492	70 131	48 111	62 461
EUR 9	:	1 062 092	1 192 405	1 200 693	1 221 199	1 214 715	1 267 549
Ελλάδα	:	:	:	26 618	30 433	26 214	32 020
EUR 10	:	:	:	1 227 581	1 251 632	1 240 929	1 299 569

Produits de la pêche, total

Importations, total

1 000 ECU

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	328 972	638 371	729 051	726 498	832 769	927 081	1 009 273	BR Deutschland
	294 836	744 916	833 725	956 788	1 077 825	1 202 241	1 264 469	France
	222 741	526 305	598 856	645 709	767 827	825 790	942 091	Italia
	110 357	268 635	281 380	295 106	316 278	306 281	368 184	Nederland
	119 307	274 572	294 039	311 583	331 926	359 246	379 737	BLEU/UEBL
	336 619	655 523	744 886	881 179	897 640	1 009 950	1 105 043	United Kingdom
	8 774	24 174	29 648	37 137	42 654	41 672	44 245	Ireland
	67 772	196 373	237 301	272 433	303 253	347 003	413 401	Danmark
	1 489 379	3 328 869	3 748 886	4 126 433	4 570 172	5 019 264	5 526 443	EUR 9
	16 970	43 365	44 162	75 423	89 534	87 558	108 604	Ελλάδα
	1 506 348	3 372 234	3 793 048	4 201 856	4 659 706	5 106 822	5 635 047	EUR 10
	101 554	298 790	391 015	430 755	537 218	444 466	:	España
	65 914	55 791	70 566	140 550	175 484	158 369	:	Portugal
	1 673 816	3 726 815	4 254 629	4 773 161	5 372 408	5 709 657	:	EUR 12

Intra-CE

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	:	289 229	328 820	342 754	354 633	410 253	420 525	BR Deutschland
	:	273 354	308 470	354 662	389 872	445 220	473 843	France
	:	171 312	185 287	229 700	268 978	299 845	337 768	Italia
	:	127 928	143 032	148 074	152 038	143 845	166 370	Nederland
	:	173 290	194 803	201 967	207 960	222 268	235 643	BLEU/UEBL
	:	191 242	220 113	234 856	270 531	268 725	281 614	United Kingdom
	:	20 003	24 392	30 297	36 562	36 517	38 218	Ireland
	:	21 000	28 775	36 615	44 919	41 886	52 012	Danmark
	:	1 267 358	1 433 692	1 578 925	1 725 493	1 868 559	2 005 993	EUR 9
	:	:	:	28 656	38 664	34 773	43 206	Ελλάδα
	:	:	:	1 607 581	1 764 157	1 903 332	2 049 199	EUR 10

FOREIGN TRADE

Total fishery products

Exports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	98 044	183 403	218 007	221 381	310 087	303 606	352 357	
France	70 745	127 704	135 489	138 998	157 385	175 392	163 029	
Italia	29 670	123 470	92 425	97 318	97 079	113 512	112 096	
Nederland	162 228	320 811	347 341	436 473	489 912	466 532	482 702	
BLEU/UEBL	24 777	34 110	44 014	52 618	53 233	74 911	82 206	
United Kingdom	85 727	449 457	375 285	290 246	275 010	363 971	294 495	
Ireland	20 093	49 221	83 991	137 499	165 631	151 329	137 978	
Danmark	276 549	650 143	747 443	729 803	698 071	730 871	756 184	
EUR 9	767 833	1 938 319	2 043 995	2 104 336	2 387 995	2 380 124	2 381 047	
Ελλάδα	6 323	8 967	6 335	5 853	5 943	8 334	9 818	
EUR 10	774 157	1 947 286	2 050 330	2 110 189	2 393 938	2 388 458	2 390 865	
España	140 379	210 124	164 053	256 135	229 855	192 769	:	
Portugal	46 720	56 448	57 290	47 246	51 206	54 757	:	
EUR 12	961 256	2 213 858	2 271 673	2 413 570	2 674 999	2 635 984	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	85 451	90 657	93 394	120 574	102 322	125 427	
France	:	82 572	87 543	85 559	87 103	88 651	89 801	
Italia	:	57 563	43 068	51 722	45 428	36 910	39 832	
Nederland	:	208 780	223 582	241 036	255 755	256 414	260 679	
BLEU/UEBL	:	26 499	31 324	39 817	34 770	33 949	30 503	
United Kingdom	:	100 836	102 476	87 746	101 601	114 648	122 023	
Ireland	:	44 354	64 371	62 947	75 484	83 094	80 191	
Danmark	:	434 516	515 895	484 369	462 965	459 821	445 835	
EUR 9	:	1 040 571	1 158 907	1 146 590	1 183 680	1 175 809	1 194 291	
Ελλάδα	:	:	:	3 958	3 889	5 564	7 126	
EUR 10	:	:	:	1 150 548	1 187 569	1 181 373	1 201 417	

Produits de la pêche, total

Exportations, total

1 000 ECU

M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
146 085	196 181	220 336	243 343	311 719	330 460	360 113	BR Deutschland
88 696	197 118	240 265	282 629	307 737	363 085	385 336	France
73 767	88 497	78 670	95 429	102 904	116 756	132 486	Italia
262 245	366 206	384 332	457 650	514 169	573 999	637 529	Nederland
28 538	50 593	56 627	65 278	74 097	97 618	110 762	BLEU/UEBL
158 940	237 121	260 331	270 025	290 409	346 556	379 139	United Kingdom
45 717	49 619	60 360	74 128	100 798	109 570	110 386	Ireland
516 443	625 584	717 759	840 455	916 861	1 039 741	1 141 134	Danmark
1 320 432	1 810 919	2 018 680	2 328 937	2 618 694	2 977 785	3 256 885	EUR 9
7 641	13 622	11 128	16 057	17 208	26 206	33 458	Ελλάδα
1 328 073	1 824 541	2 029 808	2 344 994	2 635 902	300 399	3 290 343	EUR 10
192 837	299 293	262 318	393 991	298 560	315 426	:	Εσπαña
61 440	72 096	87 729	79 576	91 900	101 870	:	Portugal
1 582 350	2 195 930	2 379 855	2 818 561	3 026 362	717 695	:	EUR 12

Intra-CE

M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:	130 468	141 026	149 008	189 594	180 488	192 265	BR Deutschland
:	116 093	134 811	157 251	165 431	198 129	224 637	France
:	49 836	44 902	61 850	66 651	61 939	62 459	Italia
:	302 707	312 609	350 167	373 647	420 242	454 084	Nederland
:	44 771	50 200	57 150	62 722	75 634	77 314	BLEU/UEBL
:	127 403	148 735	155 801	176 596	195 570	230 950	United Kingdom
:	45 512	52 130	48 185	63 049	76 575	75 230	Ireland
:	435 618	510 272	577 258	625 705	685 670	702 728	Danmark
:	1 252 408	1 394 685	1 556 670	1 723 395	1 894 247	2 019 667	EUR 9
:	:	:	13 147	13 835	21 560	27 742	Ελλάδα
:	:	:	1 569 817	1 737 230	1 915 807	2 047 409	EUR 10

FOREIGN TRADE

Fresh, chilled or frozen fish

Imports, total

Product weight (in t) Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	224 388	258 248	292 079	269 629	274 707	299 142	300 842	
France	140 786	214 871	214 598	228 471	230 499	245 157	246 254	
Italia	124 795	168 880	159 674	160 311	181 555	170 810	186 587	
Nederland	53 167	85 201	97 681	109 726	109 770	71 160	88 463	
BLEU/UEBL	48 108	50 843	54 315	52 659	54 539	54 394	53 475	
United Kingdom	109 732	224 151	237 747	218 062	217 393	222 755	226 723	
Ireland	1 956	1 982	4 021	12 004	23 422	22 770	17 109	
Danmark	142 691	171 549	201 211	207 282	218 782	212 661	219 530	
EUR 9	845 622	1 175 725	1 261 326	1 258 144	1 310 667	1 298 849	1 338 983	
Ελλάδα	570	7 681	8 982	10 746	13 999	15 092	15 417	
EUR 10	846 192	1 183 406	1 270 308	1 268 890	1 324 666	1 313 941	1 354 400	
España	43 898	121 049	134 989	132 701	175 481	111 646	:	
Portugal	47 280	61 400	61 513	64 692	78 448	77 422	:	
EUR 12	937 370	1 365 855	1 466 810	1 466 283	1 578 595	1 503 009	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	147 538	164 434	162 657	171 760	189 634	180 084	
France	:	133 827	130 230	145 764	132 040	139 263	148 812	
Italia	:	53 371	49 755	56 146	59 443	61 960	63 410	
Nederland	:	70 035	84 087	97 249	98 320	59 626	79 220	
BLEU/UEBL	:	40 204	43 329	42 387	44 250	44 345	42 145	
United Kingdom	:	96 299	108 146	106 232	114 526	108 540	110 925	
Ireland	:	1 811	3 880	11 757	22 960	21 871	16 728	
Danmark	:	25 526	46 144	59 218	61 105	43 575	57 350	
EUR 9	:	568 611	630 005	681 410	704 404	668 814	698 674	
Ελλάδα	:	:	:	6 006	8 661	6 977	6 265	
EUR 10	:	:	:	687 416	713 065	675 791	704 939	

Poissons frais, réfrigérés ou congelés

Importations, total

1 000 ECU

M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
125 098	296 245	343 669	338 040	371 533	404 857	431 110	BR Deutschland
117 827	311 047	337 876	385 615	443 200	489 192	543 336	France
103 899	245 795	274 347	323 905	372 281	377 652	435 345	Italia
32 184	101 061	105 590	102 375	104 729	94 026	109 991	Nederland
38 899	99 467	106 230	110 670	118 188	125 416	133 050	BLEU/UEBL
83 031	277 431	289 766	315 179	344 370	350 723	369 834	United Kingdom
865	3 467	4 178	9 106	11 552	9 634	9 488	Ireland
41 781	110 122	125 556	136 537	163 879	169 059	189 266	Danmark
543 583	1 444 635	1 587 212	1 721 427	1 929 732	2 020 559	2 221 420	EUR 9
299	11 022	12 095	17 479	22 872	23 307	26 171	Ελλάδα
543 882	1 455 657	1 599 307	1 738 906	1 952 604	2 043 866	2 247 591	EUR 10
20 215	127 021	149 029	197 427	265 635	177 890	:	España
28 118	38 166	52 670	105 497	134 620	:	:	Portugal
592 215	1 620 844	1 801 006	2 041 830	2 352 859	:	:	EUR 12

Intra-CE

M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:	173 600	192 052	196 460	214 212	233 940	240 876	BR Deutschland
:	156 909	169 217	186 636	203 959	226 902	258 780	France
:	109 001	118 454	155 541	168 549	185 087	210 177	Italia
:	72 912	80 220	79 953	81 903	71 994	83 180	Nederland
:	74 788	80 974	83 210	90 033	94 366	97 681	BLEU/UEBL
:	102 665	115 138	122 876	146 855	134 941	146 210	United Kingdom
:	3 062	3 964	8 753	10 951	8 688	8 512	Ireland
:	17 682	24 123	31 877	39 288	35 160	43 892	Danmark
:	710 619	784 142	865 297	955 750	991 078	1 089 308	EUR 9
:	:	:	8 300	13 127	10 637	10 283	Ελλάδα
:	:	:	873 597	968 877	1 001 715	1 099 591	EUR 10

FOREIGN TRADE

Fresh, chilled or frozen fish

Exports, total

Product weight (in t) Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	43 103	75 265	78 408	79 358	80 290	66 970	65 839	
France	30 343	77 481	89 101	97 081	108 567	122 093	107 727	
Italia	17 223	68 711	52 913	49 347	40 680	32 252	39 620	
Nederland	89 358	201 078	220 677	307 695	336 763	305 947	328 314	
BLEU/UEBL	16 437	15 981	16 206	22 820	23 639	22 471	20 461	
United Kingdom	38 874	392 386	310 662	232 951	219 391	304 050	232 758	
Ireland	10 319	28 013	59 604	114 365	141 554	124 458	103 706	
Danmark	154 582	249 400	251 209	271 945	276 550	278 061	285 710	
EUR 9	400 239	1 108 315	1 078 780	1 175 562	1 227 434	1 256 302	1 184 135	
Ελλάδα	1 862	660	1 392	981	1 036	1 408	1 952	
EUR 10	402 101	1 108 975	1 080 172	1 176 540	1 228 470	1 257 710	1 186 087	
España	18 263	53 220	35 647	71 227	87 123	71 788	:	
Portugal	3 323	3 538	4 399	4 218	6 178	6 244	:	
EUR 12	423 687	1 165 733	1 120 218	1 251 985	93 301	1 335 742	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	49 522	47 258	50 283	53 168	46 319	47 572	
France	:	54 048	65 468	65 798	63 036	65 319	61 061	
Italia	:	47 376	34 823	39 299	32 752	26 220	30 581	
Nederland	:	102 478	114 461	126 745	121 986	121 636	132 287	
BLEU/UEBL	:	15 684	15 990	22 506	23 068	22 162	20 010	
United Kingdom	:	62 164	58 802	53 571	64 742	76 541	81 676	
Ireland	:	24 940	42 099	42 110	53 671	57 517	50 408	
Danmark	:	197 791	203 412	211 515	216 824	214 505	217 907	
EUR 9	:	554 003	582 313	611 827	629 247	630 219	641 502	
Ελλάδα	:	:	:	940	947	1 244	1 791	
EUR 10	:	:	:	612 767	630 194	631 463	643 293	

Poissons frais, réfrigérés ou congelés

Exportations, total

1 000 ECU

M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
54 912	87 519	92 973	102 863	131 566	122 226	121 658	BR Deutschland
43 402	115 768	143 764	179 321	185 376	214 569	227 136	France
41 138	49 453	43 081	44 912	46 167	44 745	50 722	Italia
98 861	208 519	217 689	285 139	324 508	355 242	408 662	Nederland
19 595	28 621	30 513	36 245	36 448	37 748	40 266	BLEU/UEBL
92 299	117 383	122 154	112 364	120 813	146 154	152 989	United Kingdom
21 144	22 929	32 735	46 048	65 761	70 797	64 977	Ireland
203 171	342 570	359 531	415 125	463 469	498 293	547 908	Danmark
574 520	972 762	1 042 440	1 222 017	1 374 108	1 489 774	1 614 318	EUR 9
2 286	2 374	2 844	2 505	3 503	4 564	7 282	Ελλάδα
576 806	975 136	1 045 284	1 224 522	1 377 611	1 494 338	1 621 600	EUR 10
36 315	40 036	38 931	83 843	82 962	81 430	:	España
4 140	7 003	9 189	10 206	14 303	15 654	:	Portugal
617 261	1 022 175	1 093 404	1 318 571	1 474 876	1 591 422	:	EUR 12

Intra-CE

M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:	68 414	70 937	77 644	101 158	94 560	94 677	BR Deutschland
:	70 926	88 462	107 565	104 285	125 379	144 242	France
:	34 158	29 904	36 485	35 738	32 768	35 736	Italia
:	163 521	170 993	198 723	209 580	235 912	267 126	Nederland
:	27 284	29 704	34 848	33 442	36 103	37 652	BLEU/UEBL
:	50 032	59 384	59 054	68 928	76 870	92 403	United Kingdom
:	21 658	27 772	23 615	32 460	42 461	38 191	Ireland
:	259 426	278 483	307 821	340 977	349 205	371 550	Danmark
:	695 419	755 639	845 755	926 568	993 258	1 081 577	EUR 9
:	:	:	2 398	3 347	4 164	6 770	Ελλάδα
:	:	:	848 153	929 915	997 422	1 088 347	EUR 10

FOREIGN TRADE

Salted, dried or smoked fish

Imports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	30 679	29 010	29 889	28 100	30 186	30 310	28 375	
France	17 233	18 383	18 581	16 281	15 677	16 176	17 426	
Italia	39 972	43 629	42 132	32 160	36 677	37 479	42 282	
Nederland	12 807	15 190	14 730	14 614	9 831	10 316	9 103	
BLEU/UEBL	8 368	3 361	2 727	2 512	2 707	3 378	3 723	
United Kingdom	2 409	4 180	3 413	3 498	2 979	2 584	2 770	
Ireland	1 465	1 627	1 430	1 192	1 336	1 143	1 229	
Danmark	2 573	10 317	9 725	12 568	12 165	12 819	12 609	
EUR 9	115 506	125 697	122 627	110 925	111 558	114 205	117 517	
Ελλάδα	9 481	13 113	11 735	11 066	10 141	10 083	9 599	
EUR 10	124 988	138 810	134 362	121 991	121 699	124 288	127 116	
España	25 217	30 706	38 190	30 012	28 227	20 073	:	
Portugal	26 120	6 129	6 309	8 517	11 271	13 973	:	
EUR 12	176 325	175 645	178 861	160 520	161 197	158 334	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	20 979	21 313	21 905	22 915	23 005	21 701	
France	:	4 534	5 629	4 715	5 122	5 133	6 554	
Italia	:	5 157	4 955	5 111	6 018	6 786	7 300	
Nederland	:	13 639	13 734	13 852	9 290	9 664	8 521	
BLEU/UEBL	:	2 623	2 077	2 022	2 239	2 818	2 852	
United Kingdom	:	743	1 064	1 262	1 122	788	514	
Ireland	:	1 627	1 430	1 191	1 336	1 143	1 211	
Danmark	:	8	10	116	379	172	20	
EUR 9	:	49 310	50 212	50 174	48 421	49 509	48 673	
Ελλάδα	:	:	:	2 982	2 841	3 448	2 868	
EUR 10	:	:	:	53 156	51 262	52 957	51 541	

Poissons salés, séchés ou fumés

Importations, total

1 000 ECU

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	22 759	48 343	52 610	51 614	56 655	63 126	63 430	BR Deutschland
	13 145	31 964	39 211	39 707	39 732	39 986	44 682	France
	50 853	102 171	121 333	116 771	138 175	136 025	161 216	Italia
	2 860	13 261	13 166	12 802	10 911	10 538	10 075	Nederland
	5 402	11 241	11 791	11 329	11 340	11 562	13 208	BLEU/UEBL
	1 416	4 915	5 334	6 805	5 779	5 722	7 026	United Kingdom
	1 015	2 628	2 556	2 320	2 997	2 578	2 616	Ireland
	1 957	13 924	13 266	22 134	24 246	25 043	25 234	Danmark
	99 407	228 447	259 267	263 482	289 835	294 580	327 487	EUR 9
	7 476	19 083	18 862	22 732	22 540	21 696	23 806	Ελλάδα
	106 884	247 530	278 129	286 214	312 375	316 276	351 293	EUR 10
	23 854	42 228	67 399	66 126	63 262	43 360	:	España
	26 378	10 229	10 812	26 377	32 551	39 223	:	Portugal
	157 116	299 987	356 340	378 717	408 188	398 859	:	EUR 12

Intra-CE

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:		36 268	37 564	38 177	41 964	47 336	48 059	BR Deutschland
:		9 661	11 922	11 696	13 511	14 432	16 440	France
:		12 336	15 438	18 204	22 813	22 907	26 241	Italia
:		11 590	11 277	10 808	9 215	8 655	8 051	Nederland
:		9 608	9 884	9 507	9 543	9 760	10 281	BLEU/UEBL
:		1 201	2 254	2 070	2 207	1 792	1 652	United Kingdom
:		2 628	2 548	2 316	2 997	2 572	2 574	Ireland
:		23	25	126	507	395	61	Danmark
:		83 315	90 912	92 904	102 757	107 849	113 359	EUR 9
:		:	:	6 421	6 577	7 666	7 121	Ελλάδα
:		:	:	99 325	109 334	115 515	120 480	EUR 10

FOREIGN TRADE

Salted, dried or smoked fish

Exports, total

Product weight (in t) Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	3 925	3 147	2 452	2 107	1 784	2 267	2 366	
France	8 552	4 282	5 918	4 433	4 367	4 401	4 277	
Italia	663	1 934	1 763	3 032	1 511	706	1 862	
Nederland	22 351	21 742	22 788	22 196	24 273	25 233	22 134	
BLEU/UEBL	3 268	1 078	594	362	156	422	680	
United Kingdom	11 847	13 764	13 740	13 522	9 269	7 987	8 752	
Ireland	3 719	10 674	12 498	12 380	10 623	12 839	12 550	
Danmark	10 444	14 558	15 886	18 715	21 478	21 228	22 146	
EUR 9	64 768	71 179	75 639	76 747	73 461	75 083	74 767	
Ελλάδα	634	662	609	563	623	1 213	1 948	
EUR 10	65 402	71 841	76 248	77 310	74 084	76 296	76 715	
España	35 684	11 665	13 908	7 163	5 432	—	:	
Portugal	672	460	7	10	97	525	:	
EUR 12	101 758	83 966	90 163	84 483	79 613	76 821	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	727	545	396	563	612	326	
France	:	1 224	1 106	946	654	793	975	
Italia	:	949	991	1 047	732	285	303	
Nederland	:	19 445	18 769	19 829	21 597	20 979	18 519	
BLEU/UEBL	:	246	228	301	125	400	571	
United Kingdom	:	8 818	9 044	7 126	6 171	5 023	5 734	
Ireland	:	9 563	11 337	11 039	9 461	12 244	9 717	
Danmark	:	7 500	9 305	13 753	13 189	14 831	13 851	
EUR 9	:	48 472	51 325	54 437	52 492	55 167	49 996	
Ελλάδα	:	:	:	238	250	883	1 630	
EUR 10	:	:	:	54 675	52 742	56 050	51 626	

Poissons, salés, séchés ou fumés

Exportations, total

1 000 ECU

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	4 167	6 511	6 212	5 409	5 033	7 030	7 558	BR Deutschland
	8 667	10 785	15 366	16 505	16 134	17 034	18 950	France
	715	3 089	2 920	6 788	3 619	2 304	3 981	Italia
	35 287	33 608	34 466	33 188	37 227	36 953	33 547	Nederland
	4 360	1 810	1 073	1 112	979	2 325	4 237	BLEU/UEBL
	28 628	20 606	22 318	25 692	24 223	22 918	27 137	United Kingdom
	14 609	10 685	12 200	10 418	10 347	12 837	12 524	Ireland
	7 737	38 006	45 510	57 557	70 852	73 708	82 026	Danmark
	104 170	125 100	140 065	156 669	168 414	175 109	189 960	EUR 9
	1 162	460	669	764	996	2 040	4 151	Ελλάδα
	105 322	125 560	140 734	157 433	169 410	177 149	194 111	EUR 10
	35 743	18 310	30 055	20 958	14 957	21 577	:	España
	600	604	41	73	144	779	:	Portugal
	141 665	144 474	170 830	178 464	184 511	199 505	:	EUR 12

Intra-CE

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:		1 319	1 703	1 349	1 856	2 285	1 858	BR Deutschland
:		4 763	5 687	6 720	5 391	5 805	7 773	France
:		1 186	1 269	1 771	1 529	947	1 161	Italia
:		30 067	29 500	29 388	32 298	30 775	26 254	Nederland
:		579	721	958	653	1 961	3 035	BLEU/UEBL
:		11 187	12 384	13 356	13 767	12 162	13 505	United Kingdom
:		9 402	10 733	9 081	8 748	11 058	9 950	Ireland
:		22 556	28 566	40 937	46 541	53 790	54 782	Danmark
:		81 059	90 563	103 560	110 783	118 783	118 318	EUR 9
:		:	:	298	407	1 554	3 618	Ελλάδα
:		:	:	103 858	111 190	120 337	121 936	EUR 10

FOREIGN TRADE

Molluscs and crustaceans, fresh, frozen, dried, salted, etc.

Imports, total

Product weight (in t) Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	5 640	15 752	18 730	16 930	16 405	15 814	15 793	
France	79 512	89 162	96 713	105 003	113 429	117 436	117 422	
Italia	30 310	65 900	70 726	65 361	83 011	86 070	101 832	
Nederland	10 655	15 030	24 672	17 356	13 274	35 823	69 625	
BLEU/UEBL	25 934	32 513	33 441	37 469	40 265	41 181	37 604	
United Kingdom	8 370	16 675	17 362	16 531	18 718	20 583	24 054	
Ireland	458	286	590	384	409	464	665	
Danmark	3 603	12 497	22 061	23 185	28 092	27 294	35 577	
EUR 9	164 482	247 815	284 295	282 219	313 603	344 665	402 572	
Ελλάδα	3 494	4 935	4 053	7 548	9 850	9 884	17 028	
EUR 10	167 976	252 750	288 348	289 767	323 453	354 549	419 600	
España	60 246	90 174	102 769	94 301	111 123	117 229	:	
Portugal	5 800	5 197	4 950	5 605	5 045	6 609	:	
EUR 12	234 022	348 121	396 067	389 673	439 621	478 387	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	11 774	13 038	9 341	8 175	8 386	7 121	
France	:	41 240	47 698	56 779	60 175	64 741	64 324	
Italia	:	5 496	9 247	9 131	11 084	12 750	15 638	
Nederland	:	11 602	19 008	13 115	9 778	31 061	65 815	
BLEU/UEBL	:	29 059	30 519	34 643	36 925	37 061	33 681	
United Kingdom	:	6 588	6 327	7 047	7 918	9 164	8 483	
Ireland	:	283	570	384	394	464	663	
Danmark	:	436	629	1 222	7 053	2 768	3 450	
EUR 9	:	106 478	127 036	131 662	141 502	166 395	199 175	
Ελλάδα	:	:	:	1 724	2 354	1 090	4 257	
EUR 10	:	:	:	133 386	143 856	167 485	203 432	

Crustacés et mollusques, frais, congelés, séchés, salés, etc.

Importations, total

1 000 ECU

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	9 082	33 290	39 191	40 691	49 612	61 037	61 129	BR Deutschland
	72 260	199 490	226 295	262 121	297 056	339 179	341 946	France
	20 349	89 058	116 732	112 096	161 732	187 797	219 172	Italia
	8 899	28 990	38 540	40 791	37 920	44 263	45 944	Nederland
	15 753	53 224	59 533	57 333	59 039	76 383	78 172	BLEU/UEBL
	18 089	43 519	46 054	62 800	79 797	100 039	113 305	United Kingdom
	676	1 561	2 428	2 309	2 710	2 623	3 194	Ireland
	2 713	21 758	37 862	49 744	54 252	80 858	98 565	Danmark
	147 821	470 890	566 635	637 885	742 118	892 179	961 427	EUR 9
	1 962	4 773	4 684	10 667	15 439	18 460	29 894	Ελλάδα
	149 783	475 663	571 319	648 552	757 557	910 639	991 321	EUR 10
	37 615	118 491	162 328	151 737	182 557	199 151	:	España
	6 222	2 600	3 761	6 237	7 604	10 488	:	Portugal
	193 620	596 754	737 408	806 526	947 718	1 120 278	:	EUR 12

Intra-CE

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:	17 333	19 211	19 647	20 660	25 834	25 363	BR Deutschland	
:	67 763	78 253	98 648	103 606	120 413	118 211	France	
:	17 059	23 444	26 475	40 087	42 657	45 936	Italia	
:	14 374	16 388	18 333	17 789	17 350	24 766	Nederland	
:	38 406	46 569	43 074	39 311	46 507	49 926	BLEU/UEBL	
:	16 786	16 447	23 540	26 610	36 566	30 743	United Kingdom	
:	1 546	2 378	2 309	2 675	2 622	3 181	Ireland	
:	812	1 193	1 752	1 850	2 798	3 478	Danmark	
:	174 079	203 883	233 778	252 588	294 747	301 604	EUR 9	
:	:	:	2 126	3 721	2 335	6 366	Ελλάδα	
:	:	:	235 904	256 309	297 082	307 970	EUR 10	

FOREIGN TRADE

Molluscs and crustaceans, fresh, frozen, dried, salted, etc.

Exports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	3 266	9 885	18 260	15 954	8 574	11 263	25 495	
France	15 383	15 196	16 918	17 016	20 793	24 998	24 256	
Italia	7 404	34 757	27 783	34 442	35 624	36 500	40 879	
Nederland	19 945	56 813	58 889	62 634	74 244	79 097	65 997	
BLEU/UEBL	977	1 563	1 332	920	1 229	1 947	1 802	
United Kingdom	17 912	22 052	27 841	26 964	27 085	30 136	32 723	
Ireland	3 898	6 092	6 664	6 787	8 227	8 946	16 232	
Danmark	6 676	22 437	34 226	31 285	29 770	37 659	62 537	
EUR 9	75 462	168 795	191 913	196 002	205 546	230 546	269 921	
Ελλάδα	3 017	5 987	2 588	2 139	2 276	2 763	3 049	
EUR 10	78 480	174 782	194 501	198 141	207 822	233 309	272 970	
España	39 830	84 327	59 041	106 413	76 738	82 402	:	
Portugal	2 251	1 947	2 961	2 495	2 403	2 796	:	
EUR 12	120 561	261 056	256 503	307 049	286 963	318 507	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	9 794	18 150	15 635	8 342	11 102	24 617	
France	:	6 969	7 039	6 402	9 248	10 435	11 398	
Italia	:	4 484	3 099	5 428	4 204	2 448	2 500	
Nederland	:	53 336	54 420	59 678	71 951	74 931	62 515	
BLEU/UEBL	:	1 275	1 258	903	1 135	1 621	1 422	
United Kingdom	:	16 378	21 041	17 542	18 292	20 165	22 853	
Ireland	:	5 692	6 292	6 282	7 764	8 585	15 006	
Danmark	:	17 842	27 443	22 775	20 055	26 349	47 900	
EUR 9	:	115 770	138 742	134 645	140 991	155 636	188 211	
Ελλάδα	:	:	:	1 027	1 029	705	1 136	
EUR 10	:	:	:	135 672	142 020	156 341	189 347	

Crustacés et mollusques, frais, congelés, séchés, salés, etc.

Exportations, total

1 000 ECU

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	8 700	10 956	14 816	17 178	16 189	12 463	17 236	BR Deutschland
	12 960	39 051	49 300	51 108	67 259	86 550	84 420	France
	28 143	16 088	15 842	20 107	20 824	23 205	34 410	Italia
	61 699	59 960	64 712	66 263	63 344	79 135	78 883	Nederland
	439	4 737	4 609	3 989	7 494	13 008	12 183	BLEU/UEBL
	10 907	64 863	72 664	86 940	94 302	113 692	131 403	United Kingdom
	5 331	13 401	12 358	14 723	19 742	21 293	27 021	Ireland
	4 874	43 927	62 070	79 740	83 743	114 198	131 331	Danmark
	133 053	252 983	296 371	340 048	372 897	463 544	516 887	EUR 9
	3 498	7 389	3 996	4 866	4 913	4 941	6 453	Ελλάδα
	136 550	260 372	300 367	344 914	377 810	468 485	523 340	EUR 10
	70 183	146 568	93 013	133 204	89 822	129 699	:	España
	3 900	3 518	5 686	4 236	5 018	5 385	:	Portugal
	210 633	410 458	399 066	482 354	472 650	603 569	:	EUR 12

Intra-CE

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:		10 442	14 428	16 413	14 896	11 290	14 661	BR Deutschland
:		21 519	22 689	23 122	34 040	42 206	40 798	France
:		5 542	3 654	7 200	7 330	5 581	7 411	Italia
:		53 982	55 113	59 235	59 706	73 425	69 853	Nederland
:		4 315	4 380	3 924	6 964	10 804	8 678	BLEU/UEBL
:		46 138	51 712	57 763	62 413	68 887	84 177	United Kingdom
:		12 281	11 370	13 217	17 933	18 960	21 948	Ireland
:		32 733	46 636	52 714	53 854	70 931	71 301	Danmark
:		186 952	209 982	233 588	257 136	302 084	318 827	EUR 9
:		:	:	3 538	3 210	1 924	2 883	Ελλάδα
:		:	:	237 126	260 346	304 008	321 710	EUR 10

FOREIGN TRADE

Fish preparations and conserves

Imports, total

Product weight (in t) Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	38 740	52 138	52 829	46 512	45 714	46 131	48 846	
France	43 452	56 014	59 078	61 390	62 884	71 479	69 486	
Italia	23 157	24 933	23 441	18 266	18 068	24 412	23 379	
Nederland	9 944	13 433	14 598	12 653	13 683	14 173	16 671	
BLEU/UEBL	20 376	21 042	20 944	20 267	19 045	20 398	20 938	
United Kingdom	63 310	55 729	66 362	84 177	67 675	81 813	88 426	
Ireland	1 966	4 486	5 029	4 906	5 762	6 787	7 234	
Danmark	4 529	5 298	5 461	5 793	4 638	5 454	5 636	
EUR 9	205 473	233 073	247 742	253 964	237 469	270 647	280 616	
Ελλάδα	6 972	5 308	5 184	6 805	6 488	5 068	4 743	
EUR 10	212 444	238 381	252 926	260 769	243 957	275 715	285 359	
España	541	659	839	1 012	5 101	:	:	
Portugal	320	12	10	11	11	10	:	
EUR 12	213 305	239 052	253 775	261 792	249 069	:	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	17 739	21 494	20 196	20 318	20 785	22 601	
France	:	9 009	10 145	11 410	11 064	12 431	13 423	
Italia	:	11 095	9 255	7 287	8 412	10 155	9 896	
Nederland	:	5 362	5 729	5 616	6 805	6 856	7 700	
BLEU/UEBL	:	6 068	6 362	7 105	7 049	8 341	9 397	
United Kingdom	:	10 427	11 962	15 609	17 054	17 400	19 512	
Ireland	:	4 006	4 215	4 158	5 253	6 206	6 628	
Danmark	:	825	1 306	1 527	1 135	1 163	1 078	
EUR 9	:	64 531	70 468	72 908	77 090	83 337	90 235	
Ελλάδα	:	:	:	1 431	2 415	1 998	2 357	
EUR 10	:	:	:	74 339	79 505	85 335	92 592	

Préparations et conserves de poissons

Importations, total

1 000 ECU

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	44 618	92 160	104 271	106 498	115 125	121 015	134 102	BR Deutschland
	49 392	105 067	124 495	143 408	155 840	180 784	183 852	France
	23 845	50 035	51 863	47 125	50 801	70 461	71 191	Italia
	12 771	27 645	31 783	33 231	35 904	40 586	50 575	Nederland
	24 092	43 066	47 918	55 381	53 911	60 086	63 048	BLEU/UEBL
	97 785	121 481	174 157	258 993	196 001	270 288	301 468	United Kingdom
	2 978	11 025	14 719	17 357	19 151	22 449	23 954	Ireland
	4 544	9 281	8 908	13 719	10 769	12 886	15 692	Danmark
	260 026	459 760	558 114	675 712	637 502	778 555	843 882	EUR 9
	3 923	5 986	6 498	12 055	14 683	12 300	13 063	Ελλάδα
	263 949	465 746	564 612	687 767	652 185	790 855	856 945	EUR 10
	860	1 854	2 074	2 595	13 322	0	:	España
	268	18	27	47	32	39	:	Portugal
	265 077	467 618	566 713	690 409	665 539	790 894	:	EUR 12

Intra-CE

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:		32 197	41 197	41 957	45 662	48 589	54 263	BR Deutschland
:		20 910	24 449	28 390	30 556	35 651	40 997	France
:		23 795	20 457	18 290	22 444	30 394	30 090	Italia
:		10 789	11 954	12 678	16 410	17 537	20 664	Nederland
:		14 494	16 452	19 335	20 454	23 878	27 703	BLEU/UEBL
:		19 834	26 003	37 112	44 412	50 208	58 099	United Kingdom
:		9 787	12 448	14 526	17 167	20 200	21 446	Ireland
:		1 562	1 560	1 793	2 058	2 238	2 437	Danmark
:		133 368	154 520	174 081	199 163	228 695	255 699	EUR 9
:		:	:	3 970	7 323	6 546	8 165	Ελλάδα
:		:	:	178 051	206 486	235 241	263 864	EUR 10

FOREIGN TRADE

Fish preparations and conserves

Exports, total

Product weight (in t) Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	26 657	27 227	24 993	22 558	25 438	26 702	29 007	
France	4 454	4 099	3 951	4 718	4 945	6 087	8 165	
Italia	3 896	6 069	5 071	7 085	8 606	8 559	8 382	
Nederland	7 965	12 881	13 453	13 404	15 455	16 243	18 408	
BLEU/UEBL	2 731	1 966	1 958	2 238	2 194	2 814	3 740	
United Kingdom	10 879	11 530	12 043	10 106	10 479	12 731	12 931	
Ireland	1 506	761	1 036	1 009	1 135	979	1 480	
Danmark	18 860	29 885	35 409	38 865	42 597	42 911	45 388	
EUR 9	76 949	94 418	97 914	99 983	110 849	117 026	127 501	
Ελλάδα	593	1 514	1 591	1 087	987	744	638	
EUR 10	77 542	95 932	99 505	101 070	111 836	117 770	128 139	
España	37 770	52 155	44 098	60 410	50 255	29 852	:	
Portugal	37 550	41 283	43 144	35 184	39 188	41 555	:	
EUR 12	152 862	189 370	186 747	196 664	201 279	189 177	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	17 718	17 134	14 724	16 696	17 199	19 629	
France	:	2 251	2 014	2 542	2 437	3 414	5 002	
Italia	:	3 589	3 778	5 778	7 413	7 603	5 325	
Nederland	:	10 407	11 764	11 782	12 696	14 350	16 031	
BLEU/UEBL	:	1 919	1 944	2 186	2 165	2 764	3 646	
United Kingdom	:	6 085	7 274	5 373	7 137	8 104	8 864	
Ireland	:	478	466	599	583	718	1 133	
Danmark	:	20 013	23 901	27 926	30 100	31 028	31 534	
EUR 9	:	62 460	68 275	70 910	79 227	85 180	91 164	
Ελλάδα	:	:	:	703	683	549	430	
EUR 10	:	:	:	71 613	79 910	85 729	91 594	

Préparations et conserves de poissons

Exportations, total

1 000 ECU

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	18 924	58 073	58 694	58 577	68 281	77 047	85 618	BR Deutschland
	3 449	9 075	10 555	13 438	14 735	18 019	24 020	France
	2 889	14 802	13 528	20 730	26 038	25 470	27 129	Italia
	9 048	26 095	27 887	28 669	35 233	41 429	49 352	Nederland
	1 909	4 163	4 363	5 095	5 737	8 272	11 114	BLEU/UEBL
	10 940	25 814	29 885	30 195	32 692	37 727	40 537	United Kingdom
	2 031	1 408	1 632	1 496	2 346	1 799	2 704	Ireland
	17 222	60 867	74 769	92 212	106 062	113 213	125 562	Danmark
	66 412	200 297	221 313	250 412	291 124	322 976	366 036	EUR 9
	570	2 774	2 969	2 537	2 607	2 851	2 601	Ελλάδα
	66 982	203 071	224 282	252 949	293 731	325 827	368 637	EUR 10
	40 076	79 111	84 486	137 678	97 052	63 307	:	España
	37 520	57 945	69 656	62 046	70 777	78 251	:	Portugal
	144 578	340 127	378 424	452 673	461 560	467 385	:	EUR 12

Intra-CE

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:		38 293	40 166	37 655	43 928	49 486	56 292	BR Deutschland
:		4 358	4 745	6 443	6 783	9 200	13 267	France
:		8 123	9 067	15 318	21 445	21 613	15 413	Italia
:		21 955	24 921	25 797	30 160	37 462	44 504	Nederland
:		3 935	4 226	4 890	5 580	8 049	10 635	BLEU/UEBL
:		14 511	18 187	17 248	22 264	24 883	29 046	United Kingdom
:		975	834	908	1 579	1 431	2 226	Ireland
:		38 787	49 004	65 072	72 809	79 985	86 293	Danmark
:		130 937	151 150	173 331	204 548	232 109	257 676	EUR 9
:		:	:	1 718	1 950	2 287	1 958	Ελλάδα
:		:	:	175 049	206 498	234 396	259 634	EUR 10

Mollusc and crustacean preparations and conserves

Imports, total

Product weight (in t) Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	5 180	9 288	9 912	9 624	9 777	11 159	11 610	
France	9 764	19 364	20 479	22 148	22 989	22 590	21 195	
Italia	737	749	2 491	1 245	1 572	2 037	2 154	
Nederland	3 516	6 780	7 233	7 024	6 254	7 192	6 511	
BLEU/UEBL	4 892	9 414	9 279	8 945	8 965	9 215	6 972	
United Kingdom	10 127	12 297	14 008	14 105	16 008	18 918	18 564	
Ireland	17	94	220	102	95	138	200	
Danmark	2 680	6 426	7 557	6 760	7 081	7 186	9 815	
EUR 9	36 911	64 412	71 179	69 953	72 741	78 435	77 021	
Ελλάδα	2 856	2 822	2 113	3 246	3 095	1 425	1 711	
EUR 10	39 768	67 234	73 292	73 199	75 836	79 860	78 732	
España	2 289	2 408	3 391	3 394	4 083	8 588	:	
Portugal	20	9	6	13	19	31	:	
EUR 12	42 077	69 651	76 689	76 606	79 938	88 479	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	4 028	3 924	4 485	3 720	4 449	4 567	
France	:	4 777	5 839	6 866	7 668	8 867	7 955	
Italia	:	48	303	359	642	1 127	1 487	
Nederland	:	1 892	2 253	2 286	2 476	3 677	4 026	
BLEU/UEBL	:	5 087	6 005	5 811	5 809	5 911	4 771	
United Kingdom	:	2 493	2 673	3 385	3 839	3 728	3 887	
Ireland	:	87	200	97	89	133	194	
Danmark	:	138	311	178	156	183	288	
EUR 9	:	18 550	21 508	23 467	24 399	28 075	27 175	
Ελλάδα	:	:	:	81	125	78	83	
EUR 10	:	:	:	23 548	24 524	28 153	27 258	

Préparations et conserves de mollusques et crustacés

Importations, total

1 000 ECU

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	11 815	38 076	39 647	40 466	46 672	57 913	59 504	BR Deutschland
	22 145	72 183	77 215	94 147	112 168	121 600	113 262	France
	1 056	2 860	5 979	5 602	8 149	12 521	14 815	Italia
	9 134	30 022	28 604	33 596	31 246	29 781	26 873	Nederland
	16 127	47 680	45 194	49 439	56 170	56 130	45 563	BLEU/UEBL
	23 740	49 129	64 153	72 995	89 446	123 203	114 878	United Kingdom
	79	392	746	514	499	635	746	Ireland
	10 102	37 483	48 224	45 810	46 106	54 386	74 170	Danmark
	94 198	277 825	309 762	342 569	390 456	456 169	449 811	EUR 9
	1 240	2 108	1 640	3 169	3 859	2 474	3 424	Ελλάδα
	95 438	279 933	311 402	345 738	394 315	458 643	453 235	EUR 10
	2 434	4 906	7 467	9 021	10 854	19 382	:	España
	135	38	23	59	56	54	:	Portugal
	98 007	284 877	318 892	354 818	405 225	478 079	:	EUR 12

Intra-CE

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:	16 389	15 398	18 851	18 291	25 616	25 320	BR Deutschland	
:	14 039	19 240	24 227	30 832	43 433	34 711	France	
:	271	1 206	1 963	3 772	7 591	9 642	Italia	
:	9 369	10 460	11 416	13 130	11 917	13 093	Nederland	
:	25 349	29 482	32 983	34 466	32 686	30 687	BLEU/UEBL	
:	10 373	13 871	17 961	19 721	20 903	22 813	United Kingdom	
:	370	693	495	474	605	718	Ireland	
:	727	1 589	890	982	1 123	1 921	Danmark	
:	76 887	91 939	108 786	121 668	143 874	138 905	EUR 9	
:	:	:	136	260	157	257	Ελλάδα	
:	:	:	108 922	121 928	144 031	139 180	EUR 10	

FOREIGN TRADE

Mollusc and crustacean preparations and conserves**Exports, total**Product weight (in t) Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	3 540	1 920	2 215	1 848	2 277	3 840	3 909	
France	7 163	2 468	2 625	2 821	2 793	2 867	3 210	
Italia	209	412	314	340	309	342	958	
Nederland	10 663	7 394	7 892	7 882	11 048	15 077	14 348	
BLEU/UEBL	845	1 555	1 882	1 722	2 126	2 624	2 605	
United Kingdom	1 311	1 184	1 642	2 176	2 585	3 894	3 980	
Ireland	28	22	119	223	642	720	749	
Danmark	9 578	10 718	11 194	12 754	14 036	13 642	14 430	
EUR 9	33 338	25 673	27 883	29 766	35 816	43 006	44 189	
Ελλάδα	217	144	155	1 083	1 021	2 206	2 231	
EUR 10	33 555	25 817	28 038	30 849	36 837	45 212	46 420	
España	7 405	5 465	5 753	6 557	4 728	6 785	:	
Portugal	301	173	188	126	48	81	:	
EUR 12	41 261	31 455	33 979	37 532	41 613	52 078	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	1 863	2 155	1 787	2 213	3 753	3 750	
France	:	1 520	1 563	1 637	1 638	1 716	1 879	
Italia	:	242	189	151	177	0	635	
Nederland	:	5 762	5 570	5 675	6 654	7 130	6 686	
BLEU/UEBL	:	1 456	1 713	1 610	2 100	2 528	2 582	
United Kingdom	:	765	911	1 180	1 151	1 536	1 602	
Ireland	:	22	119	194	555	652	666	
Danmark	:	7 452	7 906	9 363	10 274	10 273	10 443	
EUR 9	:	19 082	20 126	21 597	24 762	27 588	28 243	
Ελλάδα	:	:	:	1 050	980	2 183	2 139	
EUR 10	:	:	:	22 647	25 742	29 771	30 382	

Préparations et conserves de mollusques et crustacés

Exportations, total

1 000 ECU

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	1 227	10 214	11 971	11 608	12 507	12 843	11 213	BR Deutschland
	1 959	14 328	15 119	17 004	17 767	19 361	22 259	France
	166	902	1 250	1 376	1 043	1 500	3 804	Italia
	4 049	30 647	29 699	33 595	40 290	48 038	47 107	Nederland
	250	7 464	9 202	9 684	14 371	17 099	16 297	BLEU/UEBL
	645	4 550	7 984	11 907	14 199	22 654	24 408	United Kingdom
	25	61	188	526	1 502	1 551	1 708	Ireland
	5 966	30 714	31 423	37 168	55 050	72 869	77 382	Danmark
	14 288	98 880	106 836	122 868	156 729	195 915	204 178	EUR 9
	126	623	650	5 385	5 189	11 810	12 971	Ελλάδα
	14 414	99 503	107 486	128 253	161 918	207 725	217 149	EUR 10
	6 867	13 827	13 302	15 755	10 622	16 996	:	España
	300	257	312	276	130	104	:	Portugal
	21 581	113 587	121 100	144 284	172 670	224 825	:	EUR 12

Intra-CE

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:		9 994	11 727	11 223	12 146	12 307	10 186	BR Deutschland
:		9 171	9 567	10 322	11 086	12 524	13 497	France
:		540	931	1 063	554	871	2 486	Italia
:		27 345	24 854	28 990	32 608	33 984	32 691	Nederland
:		7 175	8 825	9 045	14 122	16 623	16 143	BLEU/UEBL
:		2 952	4 674	6 846	7 618	10 898	10 849	United Kingdom
:		61	188	458	1 229	1 379	1 463	Ireland
:		21 773	22 910	27 785	42 312	55 736	57 422	Danmark
:		79 011	83 676	95 732	121 675	144 322	144 737	EUR 9
:		:	:	5 195	4 921	11 631	12 513	Ελλάδα
:		:	:	100 927	126 596	155 953	157 250	EUR 10

FOREIGN TRADE

Fish oils

Imports, total

Product weight (in t) Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	133 914	171 591	167 577	176 076	189 623	160 709	242 580	
France	23 344	15 043	15 684	19 078	10 510	9 182	14 980	
Italia	2 818	6 122	3 458	3 892	5 021	5 725	7 900	
Nederland	110 857	159 219	141 665	151 830	183 937	178 772	213 088	
BLEU/UEBL	19 192	25 667	31 420	27 039	32 123	30 778	40 162	
United Kingdom	178 968	213 874	238 506	221 607	248 788	197 267	230 627	
Ireland	1 599	262	321	438	1 089	686	689	
Danmark	6 672	3 197	2 112	1 112	1 662	836	2 690	
EUR 9	477 363	594 975	600 743	601 072	672 753	583 955	752 716	
Ελλάδα	500	120	67	88	36	72	31	
EUR 10	477 863	595 095	600 810	601 160	672 789	584 027	752 747	
España	5 707	9 068	6 971	5 935	1 536	2 987	:	
Portugal	700	4	3	27	27	19	:	
EUR 12	484 270	604 167	607 784	607 122	674 352	587 033	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	40 886	63 374	73 533	35 594	55 638	53 547	
France	:	2 481	3 352	1 412	931	1 594	2 607	
Italia	:	5 497	2 903	3 294	4 367	5 057	6 957	
Nederland	:	7 067	10 514	17 738	16 366	15 475	8 087	
BLEU/UEBL	:	6 482	5 315	5 289	3 805	6 100	7 465	
United Kingdom	:	32 190	28 554	14 023	17 949	19 309	15 494	
Ireland	:	237	307	423	1 065	669	675	
Danmark	:	222	357	228	303	220	275	
EUR 9	:	95 062	114 676	115 940	80 380	104 062	95 107	
Ελλάδα	:	:	:	64	6	35	18	
EUR 10	:	:	:	116 004	80 386	104 097	95 125	

Graisses et huiles de poissons

Importations, total

1 000 ECU

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	33 130	55 593	53 233	63 669	67 927	60 147	110 705	BR Deutschland
	5 885	5 435	5 837	7 519	4 070	3 643	7 094	France
	952	2 669	1 636	1 960	2 475	2 884	4 950	Italia
	26 418	51 127	45 403	54 437	67 078	64 514	98 689	Nederland
	4 701	8 600	10 589	10 627	13 282	11 856	20 303	BLEU/UEBL
	43 695	73 202	81 632	83 987	91 556	78 171	109 620	United Kingdom
	397	239	235	340	655	409	1 004	Ireland
	1 559	1 514	1 110	779	949	626	1 502	Danmark
	116 737	198 379	199 675	223 318	247 992	222 250	353 867	EUR 9
	171	73	40	56	28	46	35	Ελλάδα
	116 908	198 452	199 715	223 374	248 020	222 296	353 902	EUR 10
	1 371	2 926	2 156	2 394	619	1 023	:	España
	191	7	7	15	21	21	:	Portugal
	118 470	201 385	201 878	225 783	248 660	223 340	:	EUR 12

Intra-CE

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:		12 745	19 096	25 947	12 896	21 390	24 614	BR Deutschland
:		869	1 237	578	397	694	1 180	France
:		2 291	1 285	1 552	1 968	2 341	4 045	Italia
:		2 190	3 204	5 994	5 161	5 259	3 383	Nederland
:		2 158	1 907	2 050	1 512	2 244	3 647	BLEU/UEBL
:		12 516	9 751	5 185	6 519	7 905	7 760	United Kingdom
:		217	220	324	630	391	997	Ireland
:		194	279	175	234	147	223	Danmark
:		33 180	36 979	41 805	29 317	40 371	45 849	EUR 9
:		:	:	34	6	21	16	Ελλάδα
:		:	:	41 839	29 323	40 392	45 865	EUR 10

FOREIGN TRADE

Fish oils

Exports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	1 122	3 596	3 473	4 614	4 303	4 109	3 359	
France	1 371	6 628	3 984	4 738	6 783	6 312	6 285	
Italia	12	752	22	9	28	59	53	
Nederland	4 295	7 990	11 774	11 484	13 559	13 542	19 771	
BLEU/UEBL	154	487	625	226	581	683	566	
United Kingdom	1 993	2 087	1 202	1 198	4 248	1 818	1 119	
Ireland	283	2 108	2 143	1 381	1 569	2 024	2 028	
Danmark	13 862	64 693	104 837	88 843	69 825	68 258	62 880	
EUR 9	23 094	88 341	128 060	112 493	100 896	96 805	96 061	
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—	
EUR 10	23 094	88 341	128 060	112 493	100 896	96 805	96 061	
España	1 038	3 292	4 861	3 908	5 536	592	:	
Portugal	1 989	5 568	4 978	5 085	3 292	3 356	:	
EUR 12	26 121	97 201	137 899	121 486	109 724	100 753	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	1 855	1 510	3 537	2 887	3 439	2 612	
France	:	5 915	3 784	4 576	6 610	5 861	5 916	
Italia	:	749	19	7	28	55	50	
Nederland	:	4 969	6 788	6 991	6 741	7 176	11 509	
BLEU/UEBL	:	484	622	226	561	668	530	
United Kingdom	:	1 163	188	314	2 306	894	228	
Ireland	:	2 108	2 131	1 369	1 569	2 015	2 028	
Danmark	:	57 657	90 367	83 489	60 051	67 478	52 811	
EUR 9	:	74 900	105 409	100 509	80 753	87 586	75 684	
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—	
EUR 10	:	74 900	105 409	100 509	80 753	87 586	75 684	

Graisses et huiles de poissons

Exportations, total

1 000 ECU

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	3 904	1 607	1 571	2 106	1 962	1 625	1 737	BR Deutschland
	4 973	2 532	1 693	1 866	2 739	2 879	3 613	France
	25	230	17	10	11	23	35	Italia
	16 489	3 137	5 334	5 330	7 174	7 036	12 056	Nederland
	693	176	261	101	214	242	333	BLEU/UEBL
	5 720	1 454	1 934	1 374	3 188	1 595	1 380	United Kingdom
	1 281	624	578	379	394	734	846	Ireland
	50 467	19 067	28 881	29 642	23 337	25 296	25 695	Danmark
	83 552	28 827	40 269	40 808	39 019	39 430	45 695	EUR 9
	—	—	—	—	—	—	—	Ελλάδα
	83 552	28 827	40 269	40 808	39 019	39 430	45 695	EUR 10
	2 235	1 443	2 339	2 443	3 123	1 740	:	España
	8 420	1 950	2 400	2 684	1 529	1 615	:	Portugal
	94 207	32 220	45 008	45 935	43 671	42 785	:	EUR 12

Intra-CE

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:		814	676	1 568	1 157	1 176	1 189	BR Deutschland
:		2 247	1 528	1 739	2 577	2 422	3 258	France
:		221	14	6	10	19	29	Italia
:		1 760	2 706	2 951	3 151	3 200	6 123	Nederland
:		171	247	97	191	222	292	BLEU/UEBL
:		615	304	279	707	594	379	United Kingdom
:		624	564	368	394	727	846	Ireland
:		16 887	24 630	27 867	20 043	24 892	21 832	Danmark
:		23 339	30 669	34 875	28 230	33 252	33 948	EUR 9
	—	—	—	—	—	—	—	Ελλάδα
:		23 339	30 669	34 875	28 230	33 252	33 948	EUR 10

FOREIGN TRADE

Fish meal

Imports, total

Product weight (in t) Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	386 676	265 325	293 581	202 499	343 377	340 536	305 115	
France	59 098	59 962	60 532	50 970	60 482	56 434	54 935	
Italia	84 011	105 157	81 779	61 460	76 300	78 189	59 656	
Nederland	89 827	54 495	47 493	38 093	72 767	44 872	50 001	
BLEU/UEBL	59 527	35 107	33 945	34 570	47 553	33 926	48 915	
United Kingdom	271 719	255 129	214 558	173 208	213 088	162 221	173 330	
Ireland	11 426	13 209	11 618	10 653	11 025	6 190	6 031	
Danmark	17 074	6 987	6 630	8 450	7 346	7 976	16 932	
EUR 9	979 358	795 371	750 136	579 903	831 938	730 344	714 915	
Ελλάδα	7 944	780	796	17 167	18 679	16 121	18 070	
EUR 10	987 302	796 151	750 932	597 070	850 617	746 465	732 985	
España	72 120	11 285	1 483	3 168	2 426	8 134	:	
Portugal	22 660	13 969	9 458	4 725	1 364	—	:	
EUR 12	1 082 082	821 405	761 873	604 963	854 407	755 599	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	2 184	11 413	3 442	2 312	13 756	4 150	
France	:	9 144	10 347	8 763	16 325	6 437	6 061	
Italia	:	17 925	13 089	15 573	19 097	16 141	18 789	
Nederland	:	20 331	23 876	17 781	19 392	20 536	23 891	
BLEU/UEBL	:	25 541	24 384	23 254	28 875	24 144	28 656	
United Kingdom	:	78 051	89 991	53 538	55 411	31 029	25 642	
Ireland	:	6 374	5 384	3 048	3 591	2 450	1 321	
Danmark	:	—	16	3	0	30	0	
EUR 9	:	159 550	178 500	125 402	145 003	114 523	108 510	
Ελλάδα	:	:	:	14 330	14 031	12 588	16 172	
EUR 10	:	:	:	139 732	159 034	127 111	124 682	

Farines de poisson

Importations, total

1 000 ECU

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
	82 471	74 664	96 430	85 520	125 245	158 986	149 293	BR Deutschland
	14 182	19 730	22 796	24 271	25 759	27 857	30 297	France
	21 786	33 717	26 966	28 250	34 214	38 450	35 402	Italia
	18 092	16 529	18 294	17 874	28 490	22 573	26 037	Nederland
	14 331	11 294	12 784	16 804	19 996	17 813	29 393	BLEU/UEBL
	68 864	85 846	83 790	80 420	90 691	81 804	88 912	United Kingdom
	2 764	4 862	4 786	5 191	5 090	3 344	3 243	Ireland
	5 116	2 291	2 375	3 710	3 052	4 145	8 972	Danmark
	227 606	248 933	268 221	262 040	332 537	354 972	368 549	EUR 9
	1 899	318	343	9 265	10 113	9 275	12 211	Ελλάδα
	299 505	249 251	268 564	271 305	342 650	364 247	380 760	EUR 10
	15 205	1 364	560	1 455	969	3 660	:	España
	4 602	4 703	3 266	2 318	599	—	:	Portugal
	319 312	255 318	272 390	275 078	344 218	367 907	:	EUR 12

Intra-CE

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:		697	4 302	1 715	948	7 548	2 030	BR Deutschland
:		3 203	4 152	4 487	7 011	3 695	3 524	France
:		6 559	5 003	7 675	9 345	8 868	11 637	Italia
:		6 704	9 529	8 892	8 430	11 133	13 233	Nederland
:		8 487	9 535	11 808	12 641	12 827	15 718	BLEU/UEBL
:		27 867	36 649	26 121	24 207	16 410	14 337	United Kingdom
:		2 393	2 141	1 574	1 668	1 439	790	Ireland
:		—	6	2	0	25	0	Danmark
:		55 910	71 317	62 274	64 250	61 945	61 269	EUR 9
:		:	:	7 669	7 650	7 411	10 980	Ελλάδα
:		:	:	69 943	71 900	69 356	72 249	EUR 10

FOREIGN TRADE

Fish meal

Exports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	16 430	62 363	88 206	94 942	187 421	188 455	222 382	
France	3 479	17 550	12 992	8 191	9 137	8 634	9 109	
Italia	263	10 835	4 559	3 063	10 321	35 094	20 342	
Nederland	7 649	12 913	11 868	11 178	14 570	11 393	13 730	
BLEU/UEBL	365	11 480	21 417	24 330	23 308	43 950	52 352	
United Kingdom	2 911	6 454	8 155	3 329	1 953	3 355	2 232	
Ireland	339	1 551	1 927	1 354	1 881	1 363	1 233	
Danmark	62 546	258 452	294 682	267 396	253 815	269 112	263 093	
EUR 9	93 983	381 598	443 806	413 783	502 406	561 356	584 473	
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—	
EUR 10	93 983	381 598	443 806	713 783	502 406	561 356	584 473	
España	389	—	745	457	43	1 350	:	
Portugal	636	3 479	1 613	131	—	200	:	
EUR 12	95 008	385 077	446 164	714 371	502 449	562 906	:	

Intra-EC

	M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BR Deutschland	:	3 972	3 905	7 032	36 705	19 898	26 921	
France	:	10 645	6 560	3 658	3 480	1 113	3 570	
Italia	:	174	169	12	122	299	438	
Nederland	:	12 383	11 810	10 336	14 130	10 212	13 132	
BLEU/UEBL	:	5 435	9 569	12 085	5 616	3 806	1 742	
United Kingdom	:	5 463	5 216	2 640	1 802	2 385	1 066	
Ireland	:	1 551	1 927	1 354	1 881	1 363	1 233	
Danmark	:	126 261	153 561	115 548	112 472	95 357	71 389	
EUR 9	:	165 884	192 717	152 665	176 208	134 433	119 491	
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—	
EUR 10	:	165 884	192 717	152 665	176 208	134 433	119 491	

Farines de poisson

Exportations, total

1 000 ECU

M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
54 252	21 301	34 099	45 602	76 181	97 226	115 093	BR Deutschland
13 286	5 579	4 468	3 387	3 727	4 673	4 938	France
691	3 933	2 032	1 506	5 202	19 509	12 405	Italia
36 812	4 240	4 545	5 466	6 393	6 166	7 922	Nederland
1 292	3 622	6 606	9 052	8 854	18 924	26 332	BLEU/UEBL
9 801	2 451	3 392	1 553	992	1 816	1 285	United Kingdom
1 296	511	669	538	706	559	606	Ireland
227 006	90 433	115 575	129 011	114 348	142 164	151 230	Danmark
344 436	132 070	171 386	196 115	216 403	291 037	319 811	EUR 9
—	—	—	—	—	—	—	Ελλάδα
344 436	132 070	171 386	196 115	216 403	291 037	319 811	EUR 10
1 420	—	191	109	21	677	:	España
6 560	819	445	56	—	82	:	Portugal
352 416	132 889	172 022	196 280	216 424	291 796	:	EUR 12

Intra-CE

M 1971-75	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
:	1 192	1 389	3 156	14 453	9 384	13 402	BR Deutschland
:	3 109	2 133	1 340	1 269	593	1 802	France
:	66	63	7	45	140	223	Italia
:	4 077	4 522	5 083	6 144	5 484	7 533	Nederland
:	1 312	2 097	3 388	1 770	1 872	879	BLEU/UEBL
:	1 968	2 090	1 255	899	1 276	591	United Kingdom
:	511	669	538	706	559	606	Ireland
:	43 456	60 043	55 062	49 169	51 131	39 548	Danmark
:	55 691	73 006	69 829	74 455	70 439	64 584	EUR 9
—	—	—	—	—	—	—	Ελλάδα
:	55 691	73 006	69 829	74 455	70 439	64 584	EUR 10

<p>Clasificación de las publicaciones del Eurostat Klassifikation af Eurostats publikationer Gliederung der Veröffentlichung des Eurostat Ταξινόμηση των δημοσιεύσεων του Eurostat Classification of Eurostat publications Classification des publications de l'Eurostat Classificazione delle pubblicazioni dell'Eurostat Classificatie van de publikaties van Eurostat Classificação das publicações do Eurostat</p>	<p>EN THEME 1 General statistics (midnight blue) 2 Economy and finances (violet) 3 Population and social conditions (yellow) 4 Energy and industry (blue) 5 Agriculture, forestry and fisheries (green) 6 Foreign trade (red) 7 Services and transport (orange) 9 Miscellaneous (brown)</p> <p>SERIES A Yearbooks – B Short-term trends – C Accounts, surveys and statistics – D Studies and analysis – E Methods – F Rapid reports</p>
<p>ES TEMA 1 Estadísticas generales (azul oscuro) 2 Economía y finanzas (violeta) 3 Población y condiciones sociales (amarillo) 4 Energía e industria (azul claro) 5 Agricultura, silvicultura y pesca (verde) 6 Comercio exterior (rojo) 7 Servicios y transportes (naranja) 9 Diversos (marrón)</p> <p>SERIE A Anuarios – B Coyuntura – C Cuentas, encuestas y estadísticas – D Estudios y análisis – E Métodos – F Estadísticas rápidas</p>	<p>FR THÈME 1 Statistiques générales (bleu nuit) 2 Économie et finances (violet) 3 Population et conditions sociales (jaune) 4 Énergie et industrie (bleu) 5 Agriculture, sylviculture et pêche (vert) 6 Commerce extérieur (rouge) 7 Services et transports (orange) 9 Divers (brun)</p> <p>SÉRIE A Annuaire – B Conjoncture – C Comptes, enquêtes et statistiques – D Études et analyses – E Méthodes – F Statistiques rapides</p>
<p>DA EMNE 1 Almene statistikker (mørkeblå) 2 Økonomi og finanser (violet) 3 Befolkning og sociale forhold (gul) 4 Energi og industri (blå) 5 Landbrug, skovbrug og fiskeri (grøn) 6 Udenrigshandel (rød) 7 Tjenesteydelser og transport (orange) 9 Diverse statistikker (brun)</p> <p>SERIE A Årbøger – B Konjunkturoversigter – C Regnskaber, tællinger og statistikker – D Undersøgelser og analyser – E Metoder – F Ekspresoversigter</p>	<p>IT TEMA 1 Statistiche generali (blu) 2 Economia e finanze (viola) 3 Popolazione e condizioni sociali (giallo) 4 Energia e industria (azzurro) 5 Agricoltura, foreste e pesca (verde) 6 Commercio estero (rosso) 7 Servizi e trasporti (arancione) 9 Diversi (marrone)</p> <p>SERIE A Annuari – B Tendenze congiunturali – C Conti, indagini e statistiche – D Studi e analisi – E Metodi – F Note rapide</p>
<p>DE THEMENKREIS 1 Allgemeine Statistik (Dunkelblau) 2 Wirtschaft und Finanzen (Violett) 3 Bevölkerung und soziale Bedingungen (Gelb) 4 Energie und Industrie (Blau) 5 Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (Grün) 6 Außenhandel (Rot) 7 Dienstleistungen und Verkehr (Orange) 9 Verschiedenes (Braun)</p> <p>REIHE A Jahrbücher – B Konjunktur – C Konten, Erhebungen und Statistiken – D Studien und Analysen – E Methoden – F Schnellberichte</p>	<p>NL ONDERWERP 1 Algemene statistiek (donkerblauw) 2 Economie en financiën (paars) 3 Bevolking en sociale voorwaarden (geel) 4 Energie en industrie (blauw) 5 Landbouw, bosbouw en visserij (groen) 6 Buitenlandse handel (rood) 7 Diensten en vervoer (oranje) 9 Diverse statistieken (bruin)</p> <p>SERIE A Jaarboeken – B Conjunctuur – C Rekeningen, enquêtes en statistieken – D Studies en analyses – E Methoden – F Spoedberichten</p>
<p>GR ΘΕΜΑ 1 Γενικές στατιστικές (βαθύ μπλε) 2 Οικονομία και δημοσιονομικά (βιολετί) 3 Πληθυσμός και κοινωνικές συνθήκες (κίτρινο) 4 Ενέργεια και βιομηχανία (μπλε) 5 Γεωργία, δάση και αλιεία (πράσινο) 6 Εξωτερικό εμπόριο (κόκκινο) 7 Υπηρεσίες και μεταφορές (πορτοκαλί) 9 Διάφορα (καφέ)</p> <p>ΣΕΙΡΑ A Επετηρίδες – B Συγκυρία – C Λογαριασμοί, έρευνες και στατιστικές – D Μελέτες και αναλύσεις – E Μέθοδοι – F Ταχείες στατιστικές</p>	<p>PT TEMA 1 Estatísticas gerais (azul escuro) 2 Economia e finanças (violeta) 3 População e condições sociais (amarelo) 4 Energia e indústria (azul) 5 Agricultura, silvicultura e pesca (verde) 6 Comércio externo (vermelho) 7 Serviços e transportes (laranja) 9 Diversos (castanho)</p> <p>SÉRIE A Anuários – B Conjuntura – C Contas, inquéritos e estatísticas – D Estudos e análises – E Métodos – F Estatísticas rápidas</p>

Número de títulos por tema y serie Antal publikationer pr. emne og serie Anzahl der Veröffentlichungen pro Themenkreis und Reihe Αριθμός δημοσιεύσεων κατά θέμα και σειρά Number of publications per theme and series Nombre de publications par thème et série Numero di pubblicazioni per tema e serie Aantal publikaties naar onderwerp en serie Número de títulos por tema e série

	1	2	3	4	5	6	7	9
A	5	—	—	3	1	1	1	—
B	1	4	2	5	4	3	1	—
C	—	10	11	7	8	4	3	1
D	—	2	2	5	1	3	—	1
E	—	7	2	—	2	1	—	—
F	—	—	1	1	—	—	—	—

Europæiske Fællesskaber — Kommissionen
Europäische Gemeinschaften — Kommission
Ευρωπαϊκές Κοινότητες — Επιτροπή
European Communities — Commission
Communautés européennes — Commission
Comunità europee — Commissione
Europese Gemeenschappen — Commissie

Fiskeri — Statistisk årbog
Fischerei — Statistisches Jahrbuch
Αλιεία — Επετηρίδα Στατιστικών
Fisheries — Statistical yearbook
Pêche — Annuaire statistique
Pesca — Annuario statistico
Visserij — Statistisch jaarboek

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

1986 — 119 p. — 21,0 x 29,7 cm

Emne 5: Landbrug, skovbrug og fiskeri (grønt omslag)
Serie C: Regnskaber, tællinger og statistikker
Themenkreis 5: Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (grüne Hefte)
Reihe C: Konten, Erhebungen und Statistiken
Θέμα 5: Γεωργία, δάση και αλιεία (πράσινο εξώφυλλο)
Σειρά C: Λογαριασμοί, έρευνες και στατιστικές
Theme 5: Agriculture, forestry and fisheries (green covers)
Series C: Accounts, surveys and statistics
Thème 5: Agriculture, sylviculture et pêche (couverture verte)
Série C: Comptes, enquêtes et statistiques
Tema 5: Agricultura, foreste e pesca (copertina verde)
Serie C: Conti, indagini e statistiche
Onderwerp 5: Landbouw, bosbouw en visserij (groene omslag)
Serie C: Rekeningen, enquêtes en statistieken

DA/DE/GR/EN/FR/IT/NL

ISBN 92-825-5950-5

Kat./cat.: CA-45-86-822-7C-C

Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) • Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.)
Τιμή στο Λουξεμβούργο, χωρίς ΦΠΑ • Price (excluding VAT) in Luxembourg •
Prix publics au Luxembourg, TVA exclue • Prezzi al pubblico nel Lussemburgo, IVA esclusa
Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW)

ECU 8,97	BFR 400	DKR 72	DM 20	ΔPX 1 180	FF 61
HFL 23	IRL 6.50	LIT 13 400	UKL 5.60	USD 8	

Denne publikation omfatter fiskeristatistikken for såvel Fællesskabets medlemsstater som for andre lande med en betydelig fiskerisektor. Bogen er opdelt i afsnit omfattende fangstmængder efter fangstområder, fangstmængder efter vigtigste fiskearter, fiskeriflåden og udenrigshandelen med fiskeriprodukter.

Diese Veröffentlichung enthält Fischereistatistiken für die Mitgliedstaaten der Gemeinschaft sowie für andere in diesem Wirtschaftssektor wichtige Länder. Dieser Band ist unterteilt in Kapitel über Fangmengen nach wichtigsten Fanggebieten, Fangmengen der Hauptfischarten, die Fischereiflotte und über den Außenhandel mit Fischereierzeugnissen.

Η έκδοση αυτή περιλαμβάνει στατιστικές αλιείας για τις χώρες μέλη της ΕΚ καθώς και για άλλες χώρες που είναι σημαντικές σε αυτό τον οικονομικό τομέα. Ο τόμος αυτός είναι χωρισμένος σε τμήματα κατά αλιεύματα ανά περιοχή αλιείας, αλιεύματα των κυριότερων ειδών, αλιευτικό στόλο και εξωτερικό εμπόριο αλιευτικών προϊόντων.

This publication contains fishery statistics for the Member States of the EC as well as for other important countries in this economic sector. This volume is divided into sections on catches by fishing region, catches of principal species, the fishing fleet and foreign trade in fishery products.

Cette publication comprend des statistiques de la pêche pour les États membres de la Communauté ainsi que pour d'autres pays importants dans ce secteur économique. Ce volume est divisé en chapitres sur les captures par région de pêche, les captures des espèces principales, la flotte de pêche et le commerce extérieur des produits de la pêche.

La presente pubblicazione contiene statistiche della pesca relative agli Stati membri della Comunità europea e ad altri paesi che occupano una posizione di rilievo in questo settore economico. Il volume è ripartito in sezioni di catture per regione, catture per specie principali, naviglio da pesca e commercio estero di prodotti ittici.

Deze publikatie bevat visserijstatistieken voor de Lid-Staten van de Gemeenschap evenals voor andere in deze economische sector belangrijke landen. Dit deel is verdeeld in hoofdstukken over de vangsten per visgebied, de vangsten van de voornaamste vissoorten, de visserijvloot en de buitenlandse handel in visserijprodukten.

Venta y suscripciones · Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές
Sales and subscriptions · Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti
Verkoop en abonnementen · Venda e assinaturas

BELGIOUE/BELGIË

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42/Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles/1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts/Agentschappen:

**Librairie européenne/
Europese Boekhandel**

Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
1040 Bruxelles/1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34/Bergstraat 34
Bte 11/Bus 11
1000 Bruxelles/1000 Brussel

DANMARK

Schultz EF-publikationer

Møntergade 19
1116 København K
Tlf: (01) 14 11 95
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595
Telecopierer:
20 29 278

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
4 Nikis Street
105 63 Athens
Tel. 322 22 55
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado

Trafalgar 27
E-28010 Madrid
Tel. (91) 446 60 00

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37
E-28001 Madrid
Tel. (91) 431 33 99 (Libros)
431 32 22 (Suscripciones)
435 36 37 (Dirección)
Télex 49370-MPLI-E

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**

Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 45 78 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office

Sun Alliance House
Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 03 09

or by post

Stationery Office

St Martin's House
Waterloo Road
Dublin 4
Tel. 68 90 66

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagenti:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

Libreria Tassi

Via A. Farnese, 28
00 192 Roma
Tel. 31 05 90

Libreria giuridica

Via 12 Ottobre, 172/R
16 121 Genova
Tel. 59 56 93

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 92 81
Télex PUBOF LU 1324 b
CCP 19190-81
CC bancaire BIL 8-109/6003/200

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél. 48 21 31
Télex 2515
CCP 49242-63

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

PORTUGAL

Imprensa Nacional

Av. Francisco Manuel de Melo, 5
P-1000 Lisboa
Tel. 65 39 96

Distribuidora Livros Bertrand Lda.

Grupo Bertrand, SARL

Rua das Terras dos Vales, 4-A
Apart. 37
P-2700 Amadora CODEX
Tel. 493 90 50 - 494 87 88
Telex 15798 BERDIS

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. (01) 211 56 56

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates Ltd

72 Park Road
London NW1 4SH
Tel. (01) 723 39 02
Telex 297635 AAALTD G

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**

2100 M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

61 Sparks Street
Ottawa
Ontario K1P 5R1
Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164
Ottawa Region (613) 238 8985-6
Telex 053-4936

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Journal Department

PO Box 55 Chitose
Tokyo 156
Tel. (03) 439 0124

Precio de venta al público en Luxemburgo, IVA excluido • Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) • Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.)
Τιμή στο Λουξεμβούργο, χωρίς ΦΠΑ • Price (excluding VAT) in Luxembourg
Prix publics au Luxembourg, TVA exclue • Prezzi al pubblico nel Lussemburgo, IVA esclusa
Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW) • Preço ao público no Luxemburgo, excluído o IVA
ECU 8,97 BFR 400 DKR 72 DM 20 ΔPX 1180 ESC 1120 FF 61 HFL 23
IRL 6.50 LIT 13 400 PTA 1320 UKL 5.60 USD 8



OFICINA DE PUBLICACIONES OFICIALES DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
KONTORET FOR DE EUROPAEISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SERVIÇO DAS PUBLICAÇÕES OFICIAIS DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

ISBN 92-825-5950-5



9 789282 559505